

*L'aigua, un problema sense resoldre*

## CAMPS DE GOLF, TURISME D'HIVERN

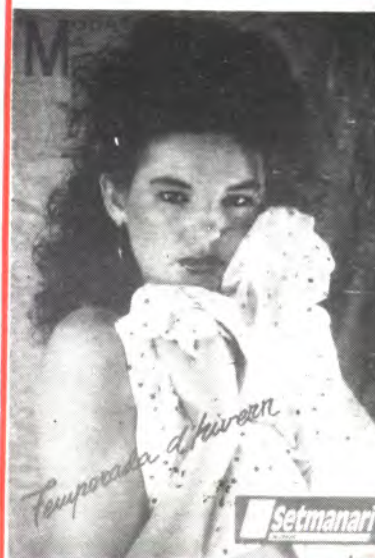
*Son Ganxo i Rotana ja han presentat el projecte*



*Mentres l'Ajuntament anuncia la construcció  
d'aparcaments subterranis al centre*

## PAGAR PER APARCAR

*Els parquímetres en marxa, a partir d'avui*



### MODA A MANACOR

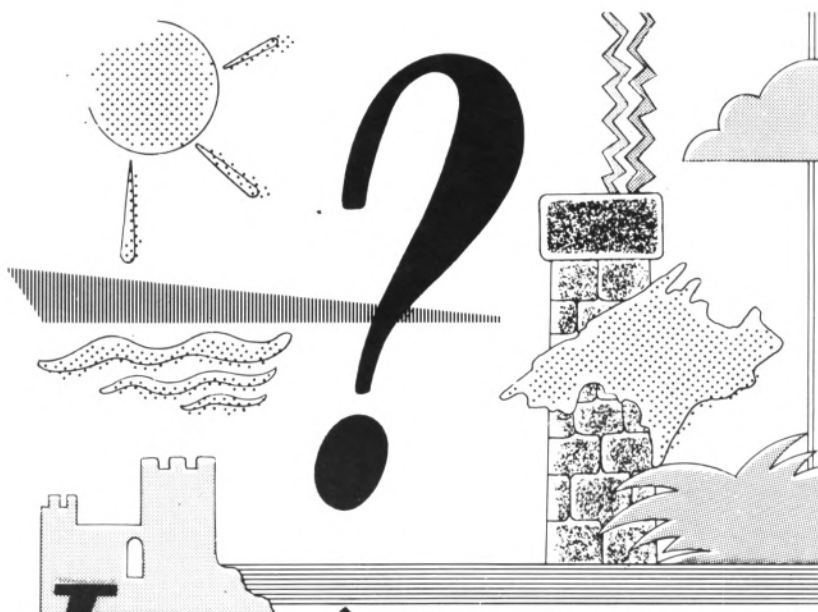
*Amb aquest número*

### TORRE DE SES PUNTES: TRES ANYS D'ACTIVITATS



*Rafel Sureda,  
Presidente del Manacor*

«MI META ES  
DEJAR AL  
C.D. MANACOR  
EN  
II DIVISIÓN»

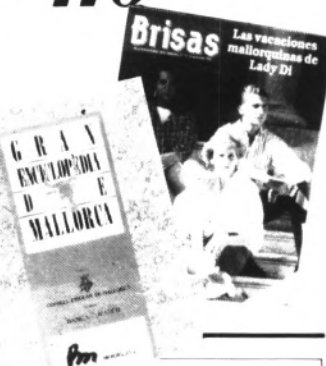


# **TOT ALLÒ QUE SEMPRE VA VOLER SABER SOBRE MALLORCA I NO VA SABER —ON TROBAR—HO—**

Llegeixi-ho ara a la  
**GRAN ENCICLOPÈDIA DE MALLORCA.**

Cada diumenge un fascicle,  
obsequi d'Última Hora i Balears,  
juntament amb el  
dominical a tot  
color Brisas.

**Última  
Hora**



*Col·lecció de leccions!*

**Balears**  
DIARIO INDEPENDIENTE



CONSELL INSULAR  
DE MALLORCA

**Mallorca nom a nom,**



**pas a pas.**

BANCA  MARCH



## Manquen criteris clars dins el Grup de Govern

**C**ada dia que passa creix el convenciment que aquest govern municipal, lluny d'afiançar-se en l'exercici del poder que du a prendre decisions, s'inhibeix en molts d'afers que li són propis o ajorna quasi indefinidament temes que ens afecten molt directament als ciutadans.

Ningú no nega que la composició heterogènia del grup de govern fa especialment difícil un exercici fluid del poder. I que la responsabilitat és gran, a títol municipal i fins i tot personal; però aquest no pot ser el subterfugi on caiguin propostes públiques i privades, perquè seria equivalent a reconèixer la inutilitat del Pacte; un Pacte que, precisament, es va signar per tot el contrari.

Les opinions de grups empresarials, polítics i ecològics s'han d'escollar i sospesar, però mai han de substituir els criteris polítics d'un govern. I sembla que aquest Govern Municipal, és sumament sensible a opinions de premsa, de promotors i ecologistes, i com que poques vegades aquestes opinions són coincidents, cau amb freqüència en la inhibició, en diferir unes decisions que ens afecten a tots. No defensam aquí l'altra extrem, el de caure en les precipitacions, però sí que s'estableixi una claretat de criteris i que tots els ciutadans sapiguem a què s'han d'atendre en tot moment.

Pensem que un ajuntament el que ha de fer, precisament, és escoltar totes les opinions, sobretot aquelles que són més majoritàries, i d'acord amb elles, la legalitat existent i el programa polític pactat, establir aquests criteris. I a partir d'aquí, aplicar-los amb flexibilitat, però també amb seguretat.

Dins l'Ajuntament hi ha un bon nombre de propostes de tot tipus, però sobretot de caire urbanístic. Passa el temps i no es prenen decisions. S'està treballant en un PGOU i poca gent coneix quins són els criteris amb els que s'està treballant. I el que no es pot fer de cap manera és fer un Pla General sense criteris polítics, tan sols amb els dels tècnics. Creim que s'ha de consensuar amb totes les forces polítiques -i ho hem defensat en altres ocasions- per donar-li estabilitat, i una vegada es tinguin clars els criteris que han d'informar l'urbanisme municipal, aplicar-los sense titubejos. El que no es pot fer per més temps és estar ubicats en la indeterminació, el dubte, la inhibició i la minoria d'edat política que equival a no assumir les pròpies responsabilitats. Els funcionaris no prenen determinacions; els polítics n'han de prendre per obligació, del contrari serien uns simples assalariats municipals.

Núm. 107, 9-12-88

### POLÍTICA

- La cosa pública. Pàg. 5.
- Els joves d'AP es reuniren en un sopar-tertúlia. Pàg. 7.
- Queixalades. Pàg. 9.

### ACTUALITAT

- Reportatge: Camps de golf, oferta turística per a l'hivern. Pàgs. 10-11.
- Inaugurat el nou quarter de la Policia Local. Pàg. 12.
- Parquímetros al centre ciutat. Pàg. 13.
- 14 de diciembre, Paro General. Pàg. 14.
- Exposició-subhasta APROSCOM. Pàg. 17.
- Llevant. Pàgs. 19-23.

### CULTURA

- Agenda. Pàg. 25.
- 7 a les escoles. Pàgs. 26-28.
- Trailer. Pàg. 31.
- Torre de Ses Puntes: Tres anys d'activitats. Pàgs. 33.

### ESPORTS

- A s'hora de sa veritat. Pàg. 35.
- Per Pilotes. Pàg. 37.
- Entrevista Sureda. Pàgs. 38-39.
- Prepartits. Pàgs. 40-43.
- Cantera del C.D. Manacor. Pàgs. 44-56.
- Peñas de fútbol. Pàgs. 48-49.
- Bàsquet. Pàgs. 50-51.
- Clasificaciones básquet. Pàg. 52.
- Peñas básquet. Pàg. 53.
- Dardos. Pàg. 55.
- Hípiques. Pàg. 56.

Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Sebastiana Carbonell.

Redactor en cap esports: Felip Barba

Redactors: Albert Sansó, Jaume Ramis, Joan Vicenç Acuña.

Fotògraf: Pep Blau.

Col·laboradors: Jaume Capó, Hilari de Cara, Damià Duran, Llorenç Femenias, Gabriel Galmés, Andreu Genovart, Llorenç Gibanel, Tomeu Matamalas, Jaume Melis, Marta Melis, Toni Muntaner, Bernat Nadal, Jaume Santandreu, Josep Segura i Salado, Alfonso Puerto, Ben Vickers.

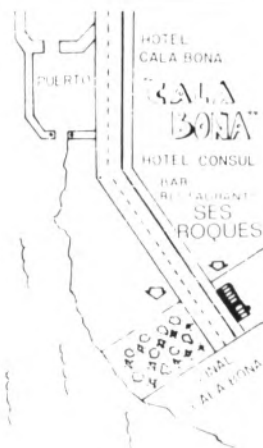
Corresponsalies: Sant Llorenç: Llorenç Febrer. Es Port: Rafa Gabaldón. Calas de Mallorca: Colectivo 4. Cala Millor: Bel Servera. Sant Joan: J. Matas. Petra: Bartomeu Riera. Son Cerní: Francesc Galmés.

Publicitat: Tel. 55 03 28

Edita: Informacions Llevant S.A. - Passeig Ferrocarri, 1 - Tel. 55 03 28. Manacor.

# Bar - Restaurante **SES ROQUES**

ABIERTO TODO EL AÑO



\*\*\*\*\*

**ESPECIALIDAD EN:**  
Paellas y pescados frescos

*Avda. Ing. Antonio Grau, 36 Tel. 58 65 42  
Cala Bona (Mallorca)*

**Dr. D. Manuel José  
de Timoteo Barranco**

MÉDICO OFTALMÓLOGO  
Medicina y cirugía ocular

Consultorio  
**POLICLINIC MANACOR**

**Días de Consulta:**  
Lunes de 17 a 20 h.  
Sábados de 10' 30 a 13 h.

*C/ Pío XII, nº 11  
Tels. 55 33 66 - 55 32 00*

**AGENCIA INMOBILIARIA  
ESTATE AGENCY**

## **ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1-2º  
Tel. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)

**Compra y venta de Fincas rústicas y urbanas**  
Permutas - Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Cesiones - Alquileres

**COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS**

Solicite información que gustosamente le atenderemos

**ADMINISTRACION DE FINCAS**  
Rústicas, Urbanas, Chalets, Apartamentos, Alquileres, etc.  
**COMUNIDADES DE PROPIETARIOS  
SEGUROS**





# **PEQUEÑOS PRECIOS** **PARA SUS GRANDES FIESTAS**



## ALIMENTACION

CAFE MARCILLA SUPERIOR 250 Gr	129
BERBERECHOS SAMARINCHA 120 Gr	103
NAVAJAS SAMARINCHA	210
MEJILLONES ESCABECHE CABO DE PENAS 12/16	107
ALMEJAS COREANAS PAY PAY 10/14	199
ALMEJAS RIERA FRUITS 110 Gr	143
ACEITUNAS SEVILLANAS ROSSELLO 1 Kg	247
ESPARRAGOS 4/6 BAJAMAR 500 Gr	254
ESPARRAGOS 13/16 FIESTA BAJAMAR	157



## TURRONES Y MAZAPANES

TURRONCILLOS DONA JIMENA 150 Gr	172
MAZAPAN DONA JIMENA 300 Gr	330
TURRON TORRAS 300 Gr. Trufa, Praliné y Cointreau	335
POLVORONES SURTIDOS EL RUISEÑOR 2400 Gr	601
HOJALDRADAS ARTESANITOS 300 Gr	231
ROSCOS VINO ARTESANITOS 400 Gr	231
TURRON LA FAMA EXTRA 300 Gr. Alicante y Jijona	391



## BEBIDAS Y LICORES

CAVA CODORNIU EXTRA	559
CAVA CODORNIU GRAN CREMAT	454
CAVA DELAPIERRE EXTRA	284

CAVA DELAPIERRE GLACE	349
CAVA SEGURA VIUDAS	519
CAVA CRISTALINO JAUME SERRA	262
CAVA L'AI XERTELL	286
VINO DE AGUJA COPINA	199
VINO SANGRE DE TORO	267
VINO BACH ROSADO	279
VINO VINA EXTRISIMA TINTO	294
BRANDY TERRY	582



## CHARCUTERIA

JAMON CON PATA OSCAR MAYER 1 Kg	718
JAMON S/H OSCAR MAYER 1 Kg	1184
JAMON COCIDO ETIQUETA NEGRA OSCAR MAYER 1 Kg	720
PALETA REMIER CASADEMONT 1 Kg	457
Y ADEMÁS, DISPONEMOS DE UN GRAN SURTIDO EN FIAMBRES NAVIDENOS.	



## CONGELADOS

GAMBA ALUSTADA OLIVER 1 Kg	2225
LANGOSTINO JUMBO OLIVER 1 Kg	2299
LANGOSTINO 30/40 OLIVER 1 Kg	1299
LANGOSTINO ESPECIAL PESCANOVA 800 Gr	2170



## PERFUMERIA DROGUERIA

SERVILLETAS CEL ESTILO 100 U	97
ROLLO COCINA CEL 2 U	130

PAPEL HIGIENICO MARPEL Pak 4 U	105
DETERGENTE LUZIL 5 Kg	699
LAVAVAJILLAS IDENOR 1 L	55
SUAVIZANTE IDENOR 4 L	237
SUAVIZANTE IDENOR 2 L	138



## MENAJE

VAJILLA 44 Pzas MOD. FRESCO	4125
LOTE 3 SARTENES ANTIADHERENTES MONIX	995
BATERIA ESMALTADA 8 Pzas MOD. PINK	4250
CALEFACTOR SOVER 2000 W 220 V	2969
CINTA VIDEO 120	364
CINTA VIDEO 180	392
CINTA VIDEO 240	549
ORGANO CASIO PT-10	3716
CAMARA FOTOGRAFICA ELCO	1021
COMECOCOS	202



## JUGUETES

M <sup>l</sup> CARMEN Y SUS MUÑECOS	4595
NENUCO MINI TROUS	1992
NENUCO 1 Surtidos	1308
NANCY 1 Surtidos	997
NANCY FANTASIA	1718
Estuche ALFANOVA	2466
Estuche CERANOVA	2466



**REGALAMOS  
300 CESTAS  
DE NAVIDAD**

Al realizar sus compras en HIPER MANACOR e HIPER CALA MILLOR, fíjese bien en su ticket de caja. Si aparece la palabra PREMIO acaba de ganar una Cesta de Navidad. Suerte!

# **IPER MANACOR**



AUTOMATICO  
LA CALA



HORARIO  
DE 9:30 A 21 HORAS



CAFETERIA



RESTAURANTE



PARQUITOS



PARKING GRATUITO



## Benet Riera afirma que «el Pacte» practica el nepotisme

Aprop d'unes cent persones, entre regidors joves d'Aliança Popular de tota Mallorca, altres membres del partit i de Noves Generacions, així com els mitjans de comunicació, assistiren a la 3ª trobada de regidors joves d'Aliança Popular que es va celebrar (el passat dijous) al local del partit de Manacor.

Va obrir l'acte el President Regional de Noves Generacions, Simó Barceló, qui es va referir a la voluntat de donar continuïtat a aquestes trobades que serveixen per conèixer millor la tasca que els joves regidors enfronten per tota l'illa; acabada la seva presentació va donar la paraula al President Local Sebastià Galmés.

Sebastià començà la seva intervenció manifestant la seva alegria de que la 3ª trobada es pogués celebrar a Manacor després d'un estiu d'inactivitat per qüestions laborals. «Ara, -afegí- una vegada s'ha renovada la Junta Directiva, tornam a la tasca amb tres punts per estudiar»:

- El Consell de Joventut.
- Els exàmens de conduir a Manacor.
- Els tornejos i campionats esportius.

De la petició formulada al Cap de Tràfic sobre la voluntat de que les proves per a l'obtenció del carnet de conduir de la comarca es celebren a Manacor, el mateix President, va dir que havien rebut una resposta negativa i que no n'havien rebuda de la instància enviada al batle sobre la



les eleccions a la Junta Rectora del Consell de Joventut de Manacor que es celebraran el pròxim dia 16.

Benet Riera és l'únic regidor de Noves Generacions al Consistori manacorí. Ell va ser l'encarregat de fer una breu anàlisi de la situació del Govern Municipal. Breument explicà que AP no governava, encara que s'havien guanyat les eleccions en el 87, degut a un Pacte format entre la resta de partits polítics, fet que qualificà de robatori i usurpació del poder. Va criticar la gestió del Pacte per una actuació nefasta en tots els sentits: la puja del sou en un 200% només entrar, l'estat d'AP en una absoluta desafecció a la Comissió de Seguiment creada.

Posteriorment, Albert Pascual, de Noves Generacions de Manacor, informà que el grup jove d'AP ha con-

feccionat una llista per presentar a sinformació, el tirar els doblers dels contribuents fins al punt d'arribar a l'endeutament i la pràctica del nepotisme (favoritisme amb els parents i amics) varen ser les actuacions més criticades al Pacte.

Benet Riera va afegir que creu en que el poble els passarà factura per tots els fets desencertats i que de celebrar-se eleccions en aquests moments Aliança Popular tendria assegurada la majoria absoluta.

Tancaren l'acte les intervencions posteriors del President Regional de Noves Generacions Simó Barceló, del seu Secretari Regional Lluís Servera i del President d'Aliança Popular a les Illes Herranz i un sopà a la Fonda March.

**Albert Sansó**

## GABINETE DE GINECOLOGÍA Y TOCOLOGÍA Dr. Don César Félix Mesón Legaz

MÉDICO TITULAR MANACOR Y PORTO CRISTO - EQUIPO DE 3 COMADRONAS

### CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1ª  
(frente farmacia Pedro Ladaria)

### HORARIO

Lunes, martes y miércoles  
(16 h. - 20 h.) horas convenidas.

### TELEFONOS

(servicio contestador automático)  
1.- 55 10 08 (gabinete)  
2.- 28 13 13 (urgencias)

### AREAS QUIRURGICAS

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum

### COMPAÑÍAS PRIVADAS

- 1.- Asisa
- 2.- Imeco

*Si desea prevenir el cáncer genital femenino deberá realizar REVISIONES preventivas ginecológicas cada 6 meses.*

- Revisiones ginecológicas
- Control de embarazo
- Revisiones post parto
- Planificación familiar
- Sexología
- Esterilidad
- Citología
- Amnioscopia
- Amniocentesis
- Cirugía ginecológica
- Patología mamaria
- Ecografía

**SE REALIZA SEGUIMIENTO Y CONTROL DEL SIDA**

REHABILITACIÓ  
DE FAÇANES

# Recuperem ca nostra

RECOLZAM EL PLA  
DE MILLORAMENT  
DE FAÇANES  
DE LA CONSELLERIA  
DE CULTURA  
DEL GOVERN BALEAR



**P**orque Mallorca es la casa de tots, a "Sa Nostra" posam tots els mitjans per a que es puguin rehabilitar les façanes dels edificis de la nostra illa, en les millors condicions econòmiques, amb la intenció que així tots poguem gaudir d'uns pobles i unes ciutats molt més bonics i habitables. A "Sa Nostra" volem millorar la imatge de la nostra comunitat i recuperar per a tothom la bellesa del nostre paisatge urbà i per aconseguir-ho posam a a la seva disposició una línia especial de crèdits a un interès veritablement excepcional.

Si vol canviar de casa sense canviar de domicili, sol·liciti informació a la seva oficina de "Sa Nostra". És en benefici de tots.

Sol·licitau-ne el fulllet informatiu.

**P**orque Mallorca es la casa de todos, en "Sa Nostra" ponemos todos los medios para que puedan rehabilitarse las fachadas de los edificios de nuestra isla en las mejores condiciones económicas, con la intención de que así, todos podamos disfrutar de unos pueblos y ciudades mucho más bonitos y habitables. En "Sa Nostra" queremos mejorar la imagen de nuestra comunidad y recuperar para todos la belleza de nuestro paisaje urbano y para conseguirlo ponemos a su disposición una línea especial de créditos a un interés verdaderamente excepcional.

Si quiere cambiar de casa sin cambiar de domicilio, solicite información en su oficina de "Sa Nostra". Va en beneficio de todos.

Solicite folleto informativo.

AMB LA COL·LABORACIÓ DE:



ASSOCIACIÓ  
PATRONAL  
DE ARQUITECTES,  
INGENYERS I  
OBRES PÚBLIQUES  
DE BALEARS



ASSOCIACIÓ  
EMPRESARIAL DE  
PROMOTORS I  
CONSTRUCTORS  
DE BALEARS



Mallorca és ca nostra; recuperem allò que és nostre



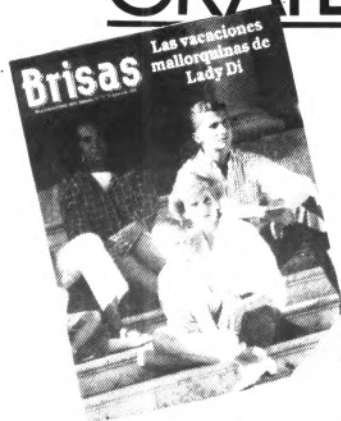
CAIXA DE BALEARS  
"SA NOSTRA"



# ELS DIUMENGES D'ÚLTIMA HORA I BALEARES



## ESTAN PLENS DE GRATES SORPRESES



I ARA, A MÉS A MÉS,  
UN FASCICLE DE



## GRAN ENCICLOPÈDIA DE MALLORCA



CONSELL INSULAR  
DE MALLORCA

Mallorca nom a nom,



pas a pas.

BANCA MARCH

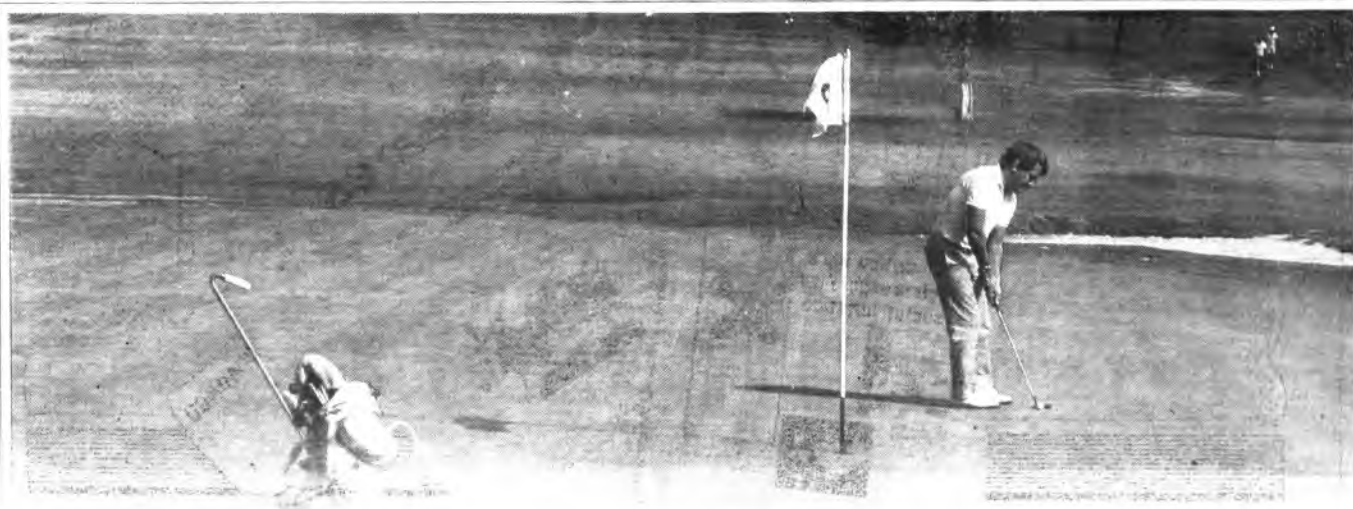
# Camps de golf, oferta turística per a l'hivern

*Son Ganxo i Rotanaja han presentat projectes*

Els camps de golf estan de moda, recentment el Parlament Balear ha aprovat la Llei de camps de golf i el nostre terme municipal potser serà escenari de la construcció d'alguns camps d'aquest esport.

Del futur dels camps de golf al nostre terme muni-

cipal, i de la Llei en volem parlar avui. Així com dels motius perquè els ecologistes són contraris a la construcció d'aquests tipus de camps de golf, que es presenten com una oferta turística per a l'hivern balear.



ESTAN PLERIS DE

El Parlament Balear aprovava recentment la Llei de camps de golf, una Llei realitzada per atreure «un turisme de qualitat». I a més a més, «per incentivar el turisme d'hivern, ateses les greus repercussions que sobre les activitats d'hosteleria i restauració té la ja tradicional estacionalitat estiuenca del nostre turisme».

La Llei preveu que els camps de golf no es situïn en un entorn urbà, «si es té amb compte que requereix un fort contacte amb la naturalesa, així com la considerable superfície de sòl que es necessita per a practicar aquest esport».

## NORMATIVA DE LA LLEI

Segons aquesta Llei de camps de golf, les persones interessades en construir-ne un, en sòl no urbanitzable no programat «han de sol·licitar la declaració d'interès social d'acord amb el que es preveu a la legislació vigent».

Per aquesta declaració d'interès social, és necessària una llarga tramitació, primer un informe favorable de la Conselleria de Turisme, en relació a l'interès turístic de la promoció, un informe favorable de la Conselleria d'Agricultura i Pesca acreditatiu de què les instal·lacions que es permeten no són incompatibles amb valors

singulars essencials de la zona a on es vol construir el camp de golf, ni afecten a terrenys d'especial valor agrícola.

Després es necessita un informe favorable de la Conselleria d'Educació i Cultura sobre les instal·lacions esportives interessades, i posteriorment, un informe favorable de la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori sobre la suficiència i conveniència dels recursos hidràulics.

## UN ELEMENT IMPORTANT: L'AIGUA

Un element molt important per a la concessió de les llicències pertients, és l'aigua. S'ha de tenir una justificació de la suficiència d'aigua per a regar el camp de golf, aigua que

procedeix «de la captació d'aigües residuals, dessalinització d'aigua de la mar, de fonts, rius i torrents que vessin directament a la mar».

## A ON NO ES PODRAN CONSTRUIR?

«No es podrà promoure la construcció de camps de golf en aquelles zones on el planejament territorial o urbanístic de qualsevol mena no ho permet, ni a les Àrees classificades com a Elements Paisatgístics Singulars, així com tampoc a les incloses a l'Inventari Obert d'ICONA, ni als espais naturals declarats d'Interès especial per ampliació de la Llei d'Ordenació i Protecció d'Àrees Naturals d'Interès Especial».

*«L'aigua ha de ser depurada d'aigües residuals»*



Tampoc es podrà construir un camp de golf a les àrees classificades com a paratges preservats; únicament se'n permetran a les zones no forestals, i en aquelles zones on el planejament territorial o urbanístic de qualsevol mena no ho permet i en cap cas l'oferta complementària podrà ésser edificada dins el paratge preservat.

## EDIFICABILITAT

Segons la citada Llei «l'edificabilitat màxima prevista per a les construccions de nova planta vinculades a l'esport del golf (Club Social i Caseta de Pals) no podrà excedir en cap cas de 2.000 m<sup>2</sup>».

Pel que fa a la oferta complementària, construccions d'hotels o apart-hotels, aquests hauran de ser de quatre estrelles com a mínim, que permetin un màxim de 450 places.

L'altària màxima dels edificis no pot, segons la Llei, ultrapassar en cap cas, les dues plantes i els nou metres.

## PROJECTES A MANACOR

Pels comentaris fets pel Delegat d'Urbanisme,

Bartomeu Ferrer, saben que de moment existeixen tres projectes de camps de golf, un dels quals -el que es projectava a la quarta península de Cales de Mallorca- pot ésser descartat.

Els projectes que possiblement es discutiran ben prest a la Comissió d'Urbanisme són els de Rotana i Son Ganxo, segons hem pogut saber, a aquestes zones ja s'han afectuat importants moviments de terra.

Tant el projecte de Rotana, com el de Son Ganxo, demanen, a més de la construcció del camp de golf, un nucli de població, per això és ben segur, i complint la normativa de la Llei recentment aprovada, no se'ls hi autoritzarà tal i com ara s'han presentat.

A l'Ajuntament de moment no s'ha pres cap decisió. Ara els diversos grups polítics del Consistori s'estan estudiant els projectes, posteriorment es discutiran a la Comissió d'Urbanisme, i després si l'Ajuntament en ple ho aprova, es demanarà l'interès social, amb tota la tramitació abans explicada.

**Sebastiana Carbonell**

## El GOB no als camps de golf

El Grup Balear d'Ornitologia diu no als camps de golf, les raons del no són les següents:

1- Abans de donar llicències per a contruir camps de golf, seria convenient que s'elaboràs un pla d'ordenació sectorial, a nivell de Mallorca, per veure quines necessitats té la nostra illa d'aquestes construccions.

2- Després de conèixer la Llei de Camps de Golf sabem que les llicències concedides serviran per a encobrir urbanitzacions.

3- Els camps de golf de 18 forats gasten 1.500 m<sup>3</sup> d'aigua, equivalents al consum diari de 8.000 persones a l'estiu. Creim que és inadmissible debut a que en la nostra illa, l'aigua és un bé escàs.

A tot això els del GOB afegeixen que son partidaris de la conservació integral de l'entorn, i que la construcció de camps de golf, suposa un canvi molt important de l'entorn que ens envolta.

# Royal Mediterráneo Sports Center

SA COMA

## TORNEO DE FUTBITO

### INSCRIPCIÓN:

20.000 pts. por equipo

Hasta el 29 de Diciembre en el

Royal Mediterraneo Sports Center.

### El torneo se jugará de:

10 de Enero - 11 de Marzo 1989

### PREMIOS:

Primero: trofeo, regalo especial, 30.000 pts.

Segundo: trofeo, regalo especial, 20.000 pts.

Tercero: trofeo, regalo especial, 10.000 pts.

### Trofeo consolación:

Primero: Trofeo

Segundo: Trofeo

### Máximo goieador:

Trofeo, regalo especial

### Portero menos goieado:

Trofeo, regalo especial.

### INFORMACION:

Royal Mediterraneo Sports Center - Sa Coma  
Teléfono: 57 10 89 (Tel. nuevo 61 00 40)

# Inaugurat el nou quarter de la Policia Local



Interior del nou quarter

**Redacció.-** El dia de la Inmaculada, 8 de desembre, a l'hora de tancar aquesta edició, va ser inaugurat el nou quarter de la Policia Local, situat a les dependències del Parc Municipal.

Com ja publicarem fa algunes setmanes, el nou quarter és un local modern, molt ben equipat, a on els policies poden treballar més còmodament, i atendra al públic.

L'acte d'inauguració va consistir

en la celebració de l'eucaristia en honor a de la Patrona de la Policia, i una vegada finalitzada la cerimònia religiosa, es va oferir un refresc.

**Foto: Arxiu**

## Simón J. Galmés Cerdó, nombrado Vicepresidente de Banca March

En el Consejo de Administración de Banca March, celebrado el 22 de los corrientes, a propuesta de su Presidente Carlos March, ha sido nombrado Vicepresidente, el mallorquín, Simón J. Galmés Cerdó, de 45 años de edad, que hasta la fecha ocupaba el cargo de Consejero - Director General.

Simón J. Galmés, que preside las filiales March Leasing, S.A. y March Hipotecario, S.A., es además Consejero de Corporación Financiera Alba y Gestemar, Sociedades del Grupo March. Ingresó en Banca March hace 31 años, por lo que, lleva toda su vida profesional en dicha Banca.

Simón J. Galmés ha participado de forma muy activa en la actual configuración de Banca March, que cuenta con 94 Oficinas en Baleares y una en Madrid, y próximamente va a instalarse en Canarias.





*Ja s'han començat a instal·lar*

## Parquímetres al centre de la ciutat



**Redacció.-** Fa aproximadament dos mesos l'Ajuntament en ple aprovava la instal·lació de parquímetres al centre de la ciutat. Aquests darrers dies s'han començat a instal·lar els aparells, que seran els reguladors de l'estacionament al centre de la ciutat.

Les màquines que s'han instal·lat, són màquines electròniques, de les darreres tecnologies. La utilització d'aquestes màquines és molt senzilla, només cal introduir una moneda o

la corresponent targeta.

El temps d'estacionament permès serà des de cinc minuts fins a dues hores.

Aquest servei s'autofinanciarà, això per tant, suposa que no tindrà cap cost a càrrec de l'Ajuntament de Manacor, però tampoc cap benefici. A més a més, la instal·lació d'aquestes màquines suposa la creació de diversos llocs de treball.

### EXPERIMENTACIÓ

El servei serà experimental, i molt possiblement aquest mes i per les festes, encara ho serà més.

Els parquímetres són instal·lats i explotats per una empresa particular, que de moment se'n farà responsable per un any.

Fotos: Pep Blau

## Bar Restaurante **LOS DRAGONES** PORTO CRISTO - Tel.82 08 52

### ESPECIALIDADES:

- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella
- Pescados, mariscos y carnes frescas



**¡IMPORTANTE!**  
Hacemos paellas para llevar

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**RECUERDE:**  
Amplios y  
confortables  
salones para  
**BODAS**  
**COMUNIONES**  
**BAUTIZOS**  
**BANQUETES**  
**CONVENCIONES**  
etc.

# 14 de diciembre, paro general

**Redacción.-** El próximo miércoles 14 de diciembre se celebrará en todo el Estado Español un paro general promovido por los sindicatos UGT y CCOO, en contra de la política económica del gobierno del PSOE.

La clasificada como «gota que colmó el vaso» por parte de los sindicatos, es el Plan de Empleo Juvenil. La pasada semana ya ofrecíamos la opinión de los sindicatos sobre el tema, en ésta, queremos dar a conocer, de forma breve, el citado Plan de Empleo Juvenil.

## PLANE EMPLEO JUVENIL

Jóvenes **«que no hubieren realizado con anterioridad trabajo por cuenta ajena en alguna de sus modalidades, salvo que el tiempo que hubieren trabajado no superase los tres meses en los últimos años.»**

La duración de los contratos, que no podrán adoptar la modalidad de trabajo a domicilio, será un mínimo de seis meses y un máximo de dieciocho, incluida una sola prórroga.

El salario será el mínimo interprofesional, **«salvo que en los convenios se pacte un salario superior para esta relación laboral de carácter especial».**

Se contempla la voluntariedad a los empresarios son los siguientes: **«Exención del pago, por parte de los empresarios de la cuota patronal de la Seguridad Social por contingencias comunes FOGASA y Formación Profesional».** Y además se estudia una modalidad de incentivo económico, que está en estudio, de una cuantía no superior a las 200.000 ptas/año.



*Muchos jóvenes se suman al paro general.*

## PARO GENERAL

Lo cierto es que el tema del paro general, ha sido uno de los más co-

mentados estas últimas semanas.

Por lo que se ve, incluso TV-Baleares no emitirá día 14 de diciembre solidarizándose con el paro general.



A

# Ninot

hi trobaràs tot el que desitges

**DISSABTES  
OBERT  
TOT EL DIA**

Silenci, 36 - Tel. 55 46 05  
Manacor (Mallorca)

**FÀCIL APARCAMENT**

# AL SERVICIO DEL PROPIETARIO.



*Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares*



La sociedad de hoy, compleja y cambiante, exige de corporaciones y profesionales una constante actualización de sus capacidades humanas y materiales. La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, constituida en 1.910, ha conseguido conjugar experiencia y modernización en su afán de ofrecer a los propietarios de las fincas los medios humanos y técnicos más adecuados a las exigencias del presente.

La complejidad que caracteriza actualmente la gestión de las propiedades urbanas, no debe convertirse para Vd. en un problema insalvable, ni siquiera en una molesta interferencia en su vida cotidiana. Simplemente porque la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha asumido desde siempre y profesionalmente, como finalidad básica y objetivo fundamental, la defensa y representación de los intereses

de los propietarios.

En la C.O.P.U. nos ocupamos de todos aquellos temas relacionados con la propiedad urbana, que puedan constituir para Vd. un problema o una complicación. Todos nuestros servicios y por una única cuota anual de afiliación están a su disposición permanentemente. Utilícelos.

*Sea precavido  
nos puede necesitar*

**Palma:**  
C. La Palma, 4  
Tel: 72 35 11 - 72 35 15

**Manacor:**  
C. Amargura, 12 - 3. Despacho 6  
(Próxima apertura)

**Inca:**  
C. del Comercio, 9  
Tel: 50 01 04

**Ibiza:**  
C. Ignacio Wallis, 25 - 1. C.  
Tel: 30 33 01



# CHIMA

Avd. Baix d'Es Cos, 11 C  
MANACOR

TEL. 55 54 55  
\*\*\*\*\*

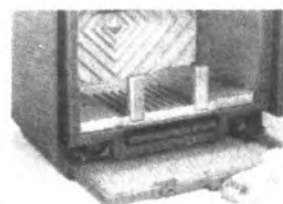


SERVICIO TÉCNICO  
DE MONTAJE,  
LIMPIEZA Y  
MANTENIMIENTO  
DE CHIMENEAS

## ® Fondis

**La famosa  
puerta  
deslizable  
Fondis**

Una exclusiva Fondis. Abra Ud. la puerta, póngala en posición horizontal y empujela hasta deslizarla debajo del hogar. El Supercassette\* funcionará como fuego abierto pero produciendo más calor que una chimenea tradicional gracias al hogar de fundición. Cierre la puerta, no es preciso esfuerzo alguno gracias al sistema de contrapesos. Aproveche las ventajas de la combustión cerrada: mayor rendimiento y menor consumo de leña. Además Ud. puede ausentarse sin problemas, no existe riesgo de chispas que puedan saltar a la habitación.



## Regalos con sello



**de  
CALIDAD**  
LOTES DE EMPRESA

Este año hemos creado con ilusión, magníficos y atractivos regalos para que Vd. se distinga con seguridad y acierto, en perfecto acuerdo con su compromiso.

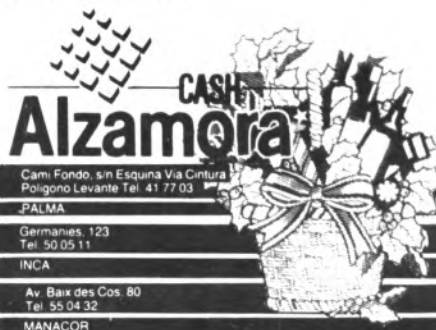
Disponemos de las entrañables y lujosas cestas de navidad.

También podrá elegir entre una amplia gama de lotes.

Si Vd. lo desea, le confeccionaremos los regalos a su elección o gusto personal.

Y se lo serviremos a domicilio.

*EN MANACOR: Contacte con ALZAMORA al teléfono 55 04 32.*



Cami Fondo, sin Esquina Via Cintura  
Polígono Levante Tel. 41 77 03

J.PALMA

Germanes, 123  
Tel. 50 05 11

INCA

Av. Baix des Cos, 80  
Tel. 55 04 32  
MANACOR

## Els artistes joves de Manacor centren l'atenció del públic

**A. Tugores.-** Dissabte passat es va obrir, a Sa Banca, la V Exposició-Subhasta a benefici d'Aproscó. Aquesta cinquena edició ha superat amb escreix totes les anteriors, arribant fins a les 161 obres; però no és el nombre el més important, sinó

la qualitat de les obres exposades, cridant poderosament l'atenció la qualitat —en alguns casos ja no és una sorpresa— de mitja dotzena llarga d'autors manacorins, tots ells joves.

Poder comptar amb firmes tan important com Miquel Barceló, Damià Jaume, Pau Fornés, Roca Fuster, Rich Miller o Ulbricht, per posar només un exemple, ja seria tot un èxit; però que aquests artistes donin una obra tan important com la que està penjada a Sa Banca, ho és encara més. La majoria dels esmentats han cedit una obra de dimensions importants, realitzada amb tècnica rica amb elements i d'una bellesa plàstica que tots els visitants posen de relleu.

Enguany, però, s'han superat totes les previsions inicials i si a la passada edició es va comptar amb 104 obres d'artistes per a la subhasta, ara mateix són ja 161 les que estan exposades al saló d'exposicions de Sa Banca.

Els centenars de visitants que ja han passat per aquesta sala, després de cercar les obres dels autors més famosos i consagrats, es fixa amb una gran atenció amb les obres sorprenents d'alguns autors joves de Manacor. D'una manera molt especial han estat comentats per un ample nombre de visitants, les obres de Ramírez, Joan Duran, Llorenç Femenias o Llorenç Burgos, totes elles de grans dimensions. Aquesta exposició pot ser, per algun d'ells, un bon punt de partida per arribar a cotes molt importants dins el món de



l'art, si és aquest un objectiu que els interessi.

Com sempre, les obres d'autors consagrats com Pau Fornés, Damià Jaume, Roca Fuster, Guillem Nadal, Riera Nadal, Ulbricht, Rich Miller, Rovira, Ellis Jacobson o Pere Ferrer Pujol són les que s'han pujat més, per ara. Hi ha obres que ja s'han situat en les 100.000 pessetes, un dia després d'haver-se oberta l'exposició; però ben segur que encara pujaran considerablement, si tenim en compte que falten molts de dies per a la subhasta i la subhasta mateixa. Si la gent respon mínimament, i tenint en compte que hi ha 57 obres més que la darrera edició, es podria superar amplament la xifra de 4 mi-

lions obtinguda ara fa quasi dos anys. L'objectiu és aquest: aconseguir el màxim, sense fixar una quantitat, però tots tenen com a punt de referència els 4 milions d'abril de 1987.

L'expectació per la subhasta de dia 17, que començarà a les 5 del capvespre, creix per moments, ja que hi ha molta de gent que no es vol perdre l'aconteixement. Els col·leccionistes d'art i els afeccionats no hi faltaran. Els interessats en ajudar a l'obra social d'Aproscó, tampoc. A aquestes hores ja es pot preveure que el saló de Sa Banca estarà de gom a gom.

Foto: Xisca Forteza.

**MERCERIA**

**Manacor**

AVDA. DR. FLEMING, 22 - MANACOR

MERCERIA PERFUMERIA GENEROS DE PUNT

TEL 55 06 55

**DARRERES NOVETATS**  
**DE LES FIRES DE BARCELONA**  
**gran varietat de:**  
**PANTALONS-JACS**  
**I CAMIES D'HOMME I DONE.**  
**segü que si mos visitau, trobareu lo que cercau.**

# NOMINACIONES AL 5 OSCAR

ENTRE ELAS  
**MEJOR PELICULA**  
MEJOR ACTOR • WILLIAM HURT  
MEJOR ACTRIZ • MARLEE MATLIN



**TEATRE MUNICIPAL  
DE MANACOR**

DISSABTE 17  
a les 18, 20 i 22 hs.  
DIUMENGE 18  
a les 16, 18 i 20 hs.

51101000

## PESCADERÍA SON SERVERA

**Abierto de  
lunes a  
sábado todo  
el día!**



**Gran variedad de  
pescado fresco y  
congelado**

**Les atiende Juana**

**C/Carmelitas s/n. SON SERVERA**





## Elecciones a Consejos Escolares

La semana pasada, al igual que en los otros centros, hubo elecciones a Consejos Escolares, en el Colegio Público Fray Junípero Serra de nuestra villa, que a pesar de algunos padres llegar con retraso, hubo una participación de un 52 %. Quedando constituido el Consejo Escolar de la siguiente manera:

Por parte de alumnos fueron elegidos Antonio Vadell Truyols y Enrique Alajarín Mestre. Los profesores fueron: Cosme Nigorra, Juana Matas y Magdalena Mestre y por parte de la APA: Damián Garí Genovard, Gabriel Monroig Barceló y Rafel Bonnín Valls.

### ITROBADA DE RADIOS LOCALS

Todos los componentes de Ràdio Petra invitan a las personas que quieran asistir hoy viernes a esta «I Trobada de Ràdios Locals» que será en la Discoteca Kirófano de Ca'n Pastilla.

Entre los asistentes que lleven invitación —en Petra pueden recogerse en Pub «Es Bri»— se sorteará un viaje a Andorra para dos personas.

### QUINTOS

Los quintos y quintas del 63 se



*Pau Riutort, glosador.*

reunen hoy viernes en el bar Els Arcs y así acordar fecha para salir a cenar todos.

Los del 74, sólo quintos, previa reunión en el bar de Ca'n Salom, tienen previsto cenar mañana sábado en el Restaurante Ca'n Frontera en Son Serra de Marina.

Así mismo los quintos y quintas de 1965, el próximo viernes día 16, invitan a tener un cambio de impresio-

nes a las 20 horas en el bar de Ca'n Salom y salir a cenar.

### SA GLOSA D'EN PAU

Pot esser que tengui duros, però m'agrada es bravetjar i si pot ser no em vui aturar mentres visqui de fumar puros.

Foto: Pep Blau.

Para gente **MUY** normal  
que gusta de pasarlo  
**MUY** bien

### FINES DE SEMANA:

Fiestas, concursos, sorteos,  
premios... y más sorpresas.



**Cala Millor**





**Reply:** CARRER OLESA, 12 - TEL. 55 17 87

## Viajes ANKAIRE



SA BASSA, 5 - B  
TEL. 55 19 50  
MANACOR

### SUIZA (ZURICH)

Salidas todos los domingos

Ida ..... 20.500.-

Ida y vuelta ..... 25.950.-

Hoteles en Zurich desde 6.200 pts./noche

### SUIZA Y AUSTRIA TURÍSTICA

Visitando Zurich, Vaduz, Innsbruck, Salzburgo, Viena, etc.

8 días por ..... 79.500.-

### SUIZA, SELVA NEGRA Y CATARATAS DEL RHIN

Visitando Zurich, Cataratas del Rhin, Basilea, Berna, Ginebra, Interlaken, Lucerna, etc.

8 días por ..... 84.700.-

## FIN DE AÑO EN:

PARÍS ..... 29.750.-

Del 29/12 al 02/01

TODA ITALIA ..... 52.000.-

Del 28/12 al 03/01

ROMA ..... 43.500.-

Del 28/12 al 04/01

AUSTRIA - VENECIA ..... 64.750.-

Del 28/12 al 03/01

LONDRES ..... 33.650.-

Del 29/12 al 01/01

**NOTICIAS**





## Tercer Torneo de Veteranos de Tenis

*En el Club Tenis Ca'n Simó*

Días pasados y con un acierto de organización, tuvo lugar en las pistas de tenis de Ca'n Simó el Tercer Torneo de Copa de Veteranos de la Federación Balear de Tenis.

Don Juan Rosselló Presidente del Comité de veteranos fue quien me dió conocimientos de los campeones.

Quedó campeón de Baleares en la tercera copa de veteranos, el Club Tenis Ciudadela y subcampeón el C.M. Es Fortí A. En el torneo de las veteranas quedó campeón el equipo C.M. Es Forti A. y subcampeonas C.T. Mahón.

Y el Club tenis Mallorca quedó campeón en veteranos junior y subcampeones el equipo Gran Playa A.

La entrega de trofeos tuvo lugar en el Hotel An-Ba donde antes se sirvió una estupenda cena. Por cierto se desgustó una lechona tan excelente que muchos fueron quienes dieron la enhorabuena a los dueños del Hotel que como siempre se desvivieron en atenciones.

Asistió a esta cena además de todos los participantes del torneo, el Alcalde Sr. Barrachina, el Delegado de Cultura Sr. Ferragut, el Sr. Dot presidente de la F. de T. y allí saludamos a los pioneros de tenis en nuestra zona Toni y Juan Antonio de Ca'n Simó, Jimmy, Diego Marin Andreu del An-Ba y todo el estupendo equipo de veteranas que supieron hacerlo muy bien.

Enhorabuena a todos y concreta-



*Equipo veteranos Ca'n Simó*

remos más información en el extra del 16 de Cala Millor a 7SETMANARI.

### FIESTA MALLORQUINA

Dentro del programa Un invierno a Mallorca que organiza nuestro im-

prescindible Toni Peñafort en esta zona y que patrocina la Conselleria de Turismo y el Consell Insular; tendrá lugar el sábado día 10 a las 15'30 hs. y en el campo de fútbol una grn FIESTA MALLORQUINA con sobrasada, botifarrones, vino, naranjas y actuaciones musicales.



## CURSOS D'ANGLÈS A ANGLATERRA

BEN VICKERS - Tel. 55 17 87



*Sant Llorenç des Cardassar*

## Constituida la Junta Local de Seguretat a S. Llorenç

D'acord amb el pla nacional de Junes Locals de Seguretat elaborat per la Secretaria d'Estat per la Seguretat del M. del I., el passat dia dos d'aquest mes, a la Casa Consistorial es constituï la Junta Local de Seguretat, d'acord amb les instruccions de la Delegació del Govern. Aquesta Junta tindrà dins el nostre municipi bastants quefers, sobretot a la zona costera, que és sense dubtes on es produeixen en més freqüència els actes delictius que es fan dintre el terme llorenç. És d'esperar doncs que quan es posi en funcionament augmenti el benestar de les nostres localitats.

La creació de les Junes Locals és deguda a l'idea de crear un òrgan coordinador a nivell local de Seguretat Ciutadana, que al parèixer és necessari i positiu. Algunes corporacions locals, sense perjudici d'una posterior reglamentació, i tinguent el beneplàcit del Governador de la província o del Delegat del Govern, han començat a fer camí amb les Junes i els resultats obtinguts fins a l'hora d'ara, han estat bastant positius.

Les Junes Locals de Seguretat són òrgans de la seguretat pública, sortits de la Llei Orgànica de 13 de març de 1986, de Forces i Cossos de Seguretat. Aquesta llei fa referències ben concretes a la Policia Municipal, anomenant-les Polícies Locals.

El capítol primer, del títol I recull el següent articulat: Les Corporacions Locals participaran en el manteniment de la seguretat pública amb els termes establits per la Llei Reguladora de les Bases de Règim Local dintre del marc d'aquesta llei. El títol V dins l'epígraf «de les Polícies Locals», enmarca l'article 54, el qual es refereix a la constitució de les Junes Locals de Seguretat, estipulant lo següent: Els municipis que tinguin un Cos de Policia propi, podran constituir una Junta Local de Seguretat, que serà l'òrgan competent per establir les formes i procediments de col·laboració entre els membres de les Forces i Cossos de Seguretat dintre del seu àmbit territorial. La presidència de la Junta pertoca al Batle i serà copresident el Delegat del Govern, quan assistesqui a les ses-

sions.

El dia 2 d'aquest mes es reuní, per primera vegada a la Casa Consistorial, la que serà la Junta Local de Seguretat, integrant-la el Sr. Delegat del Govern a la C A I B, D. Carlos Martín Plasencia; el Sr. Batle-President de l'Ajuntament, D. Bartomeu Pont; el Tinent de la Guàrdia Civil, Sr. D. Gaspar Asegurado; el Sargent de la G. C. de Porto Cristo, Sr. D. Diego Caballero; el Cabo 1<sup>o</sup> de la G. C. de Son Servera, Sr. D. Enrique Martínez; el cap de la Policia Local, Sr. D. Pedro Mas i el Delegat de la Policia Local, Sr. D. Mateu Puiggròs; també assistí a la reunió el Sr. D. Juan Bonet, Capità de la G. C. de Manacor.

Després d'haver llegit l'article 54 de la Llei Orgànica de Forces i Cossos de S., els reunits acordaren constituir, mitjançant aquest acte la Junta Local de S. del municipi de S. Llorenç, la qual queda constituïda amb la mateixa denominació i composició abans indicades.

Ostentarà la presidència el Sr. Batle, qui la compartirà amb el Delegat del Govern quan aquest assistesqui a les reunions. La Junta tindrà la seu a l'edifici consistorial i el seu àmbit territorial agafarà la totalitat del terme municipal llorenç.

Dels principals quefers de la Junta es pot assenyalar entre elles els següents: Analitzar i valorar la situació de la seguretat pública del municipi formulant les corresponents propostes per una eficaç coordinació amb els distints cossos de seguretat. Elaborar plans per prevenir la comisió d'actes delictius. Procurar fórmules a fi de que cada cos pugui complir adequadament les funcions, que li són pròpies. Estudiar i valorar els informes o propostes que formulin les persones o entitats públiques. Exigir que es compleixin els acords presos i que s'exerceixin les funcions policials que mandi la Llei i les derivades dels acords de la Junta. Les funcions policials que mandi la Llei i les derivades dels acords de la Junta. Les funcions de la Junta se desenvoluparan exclusivament dins la demarcació territorial del municipi de

St. Llorenç.

El funcionament de la J. es basarà sobre els següents punts: Els membres de la Junta Local podran assistir a les sessions acompanyats d'assessors tècnics especialitzats amb els assumptes a tractar quan ho considerin oportú. Quan per raons d'absència, malaltia o qualsevol altre impediment, algun dels vocals no pugui assistir a les sessions, podrà assistir amb les mateixes atribucions la persona per ell designada. Els superiors jeràrquics dels components de les Forces i Cossos de Seguretat que formen part de la Junta, podran assistir a les sessions prèvia notificació a la Presidència o quan siguin convidats per la mateixa.

Per acord de la J. es podran crear comissions tècniques per l'estudi i tractament de temes concrets.

També tindrà facultats per acordar la celebració de reunions informatives, a les quals es podrà convidar representants de moviments ciutadans, patronals, sindicats, etc...; amb aquestes reunions no es podran prendre acords, els seus pronunciaments hauran d'esser elevats a la J. L., per el seu posterior debat i resolució.

Tal vegada la novetat més apreciable pel públic en general sia la possible participació dels diferents estaments socials, que fins a l'hora no estaven implicats en l'elaboració de plans per a la prevenció i represió d'actes delictius. És d'esperar doncs que aquesta possibilitat sigui ben acollida per els ciutadans i els que tinguin molta i siguin convidats per la Junta, col·laborin per el benestar de tots.

**Francesc Galmés**

**NOELIA - MODA**

**Infantil - Juvenil**

**y Señora**

**Colón, 28 - MANACOR**

Sant Llorenç

## L'Ajuntament precinta la nau del Top Car a la carretera de Porto Cristo a S. Servera, davora el Safari

Aquesta nau fou construïda amb llicència si bé l'us, segons el projecte que presenta el propietari era agrícola i no industrial. L'Ajuntament, acceptà els fins agrícoles pels quals se construí la nau. Però ja desde el principi el propietari la destinà a usos industrials, instalant un garatge i un «surtidor» de benzina, fa poc, sense cap tipus d'ordenació ha augmentat el volumen construint aproximadament el doble del que hi havia abans.

L'Ajuntament davant aquests fets ha ordenat al propietari la clausura immediata de les activitats i també ha obert un altre expedient de disciplina urbanística d'acord en la Llei del Sòl. Concedeix dos mesos per presentar els documents que consideri oportú, per tal de fer les reformes pertinents

per poder legalitzar l'obra.

Així i tot la Policia Municipal ha precintat el local, ja que l'activitat no s'havia paralitzada, tal com deia el decret del Batle.

Aquesta obra ja va esser una de les primeres que es varen denunciar davant el Jutjat de 1ª instancia de Manacor, per no atendre el decret de paralització de l'Alcaldia. Pareix que l'us industrial i d'acord amb la legislació urbanística vigent, no es pot autoritzar a no esser que aquesta activitat fos declarada d'interès social. Ens estalviem qualsevol comentari amb aquest aspecte, ja que esperam que l'Ajuntament i la C.P.U. no cometin aquesta errada.

**Son Carrió 6-XII-88**  
**Francesc Galmés**



**PORTO CRISTO**

**Además de nuestras especialidades de siempre y una variada carta de invierno, tenemos en preparación para las NAVIDADES los siguientes platos:**

Salmón al chef  
Caldereta de mero  
Pato con salsa de nueces  
Pichón relleno a la catalana  
Faisán «Acosta»  
Perdiz Flamingo con castañas glaseadas  
Gran variedad en mariscos y pescados frescos  
y  
nuestros fiambres navideños

**ABIERTO TODOS LOS DÍAS**

**Reserve su mesa para estas fiestas**

**C/ Burdils (Costa Ca'n Blau) Tel. 82 09 57**

# TODO PARA EL HOGAR

## V A J I L L A S

### REGALOS



Lista de Boda



**BALERIA**

Fco. Gomila, 2 Tel. 55 08 11

# BOUTIQUE **CHAPÓ**

## ¡YA!

**GRANDES REBAJAS**  
**en Moda de Invierno de Señora**

*Apartamentos Palmeras Playas*

## SA COMA



# Agenda

## CONFERÈNCIA DE TIL STEGMANN

El professor Tilbert D. Stegmann serà el conferenciant convidat per l'Escola Municipal de Mallorca, aquest mes de desembre. El professor Stegmann ensenya català als seus alumnes de la Universitat de Frankfurt, Alemanya Federal.

Stegmann parlarà del paper de la llengua i cultura catalanes a Europa. El professor alemany és autor del llibre «Catalunya vista per un alemany». La conferència es farà el proper dimarts dia 13 de desembre a les 20 h. al Teatre Municipal de Manacor.

A més de la conferència es farà un recital de poesia catalana a càrrec de Inge Mees, esposa del professor Stegmann.

## PLANTES I BONSAIS

Aquest cap de setmana passat s'han pogut contemplar a la sala d'exposicions de La Caixa, una bona col·lecció de plantes d'interior, exposades per Jardineria Adrover. L'exposició, com en anys anteriors, ha comptat amb una bona participació popular.



*Les plantes de Jardineria Adrover exposades a La Caixa*

## EXPOSICIÓ AL MOLÍ D'EN ROCA

També el cap de setmana passat es celebrà al molí d'En Roca, restaurat pels Tastavins, una exposició col·lectiva de pintors manacorins.

L'exposició només restà oberta de dia 2 fins dia 4. I va ser un aconeixement a repetir.

## EXPOSICIÓ-SUBHASTA PRO-MINUSVÀLITS

Des de dissabte passat s'exposa a la Banca March de Manacor una important col·lecció d'obres que seran subhastades dia 17 de desembre a benefici del minusvàlids de Manacor i Comarca.

L'exposició resta oberta cada dia, fins el dia 17 en que es farà la subhasta. I va ser inaugurada dissabte passat.

**Fotos: Xisca Forteza**

*Dia 17 es celebrarà la subhasta pro-minusvàlits*





# Simó Ballester

## Costums d'antany: «Anar a rentar a mar»



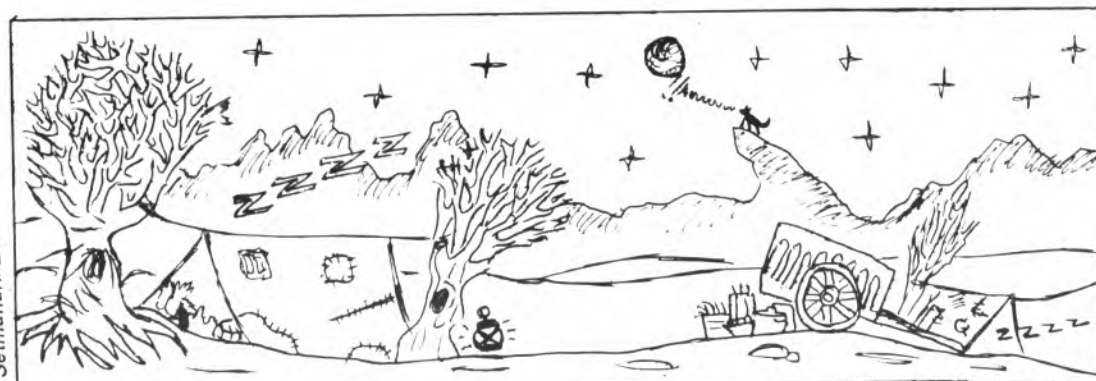
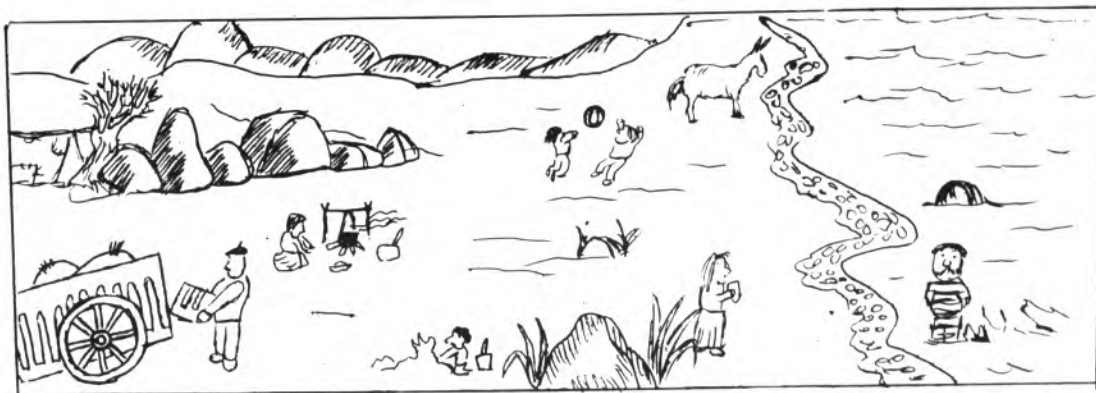
Cicle Superior

Pareix una fàbula per aquells que no ho han viscut. Es una aventura anar a rentar a mar. Se preparaven els carros un dia o dos antes de partir. Preparaven fruites, mantes, eines de cuina, aigua i sacs de palla.



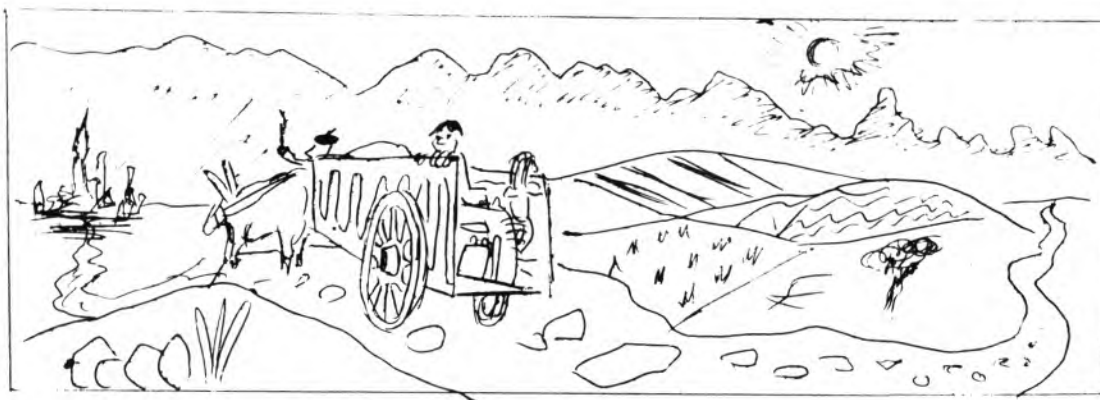
Partien devers les 2 de la matinada per arribar a sortida de sol. Tarden, més o manco, 3 hores i mitja perquè el camí era molt dolent, estava ple de clots i pols i, a més a més, la mula anava molt a poc a poc.

Quan arribaven el primer que feien era berenar i descarregar el carro. Els nins jugaven mentre les seves mares preparaven el menjar. La vestimenta dels banyistes era com una camisa llarga i quan entraven dins l'aigua s'inflava.



Per dormir posaven un llençol davall un pi o un tamarrell; les eines i el menjar sota el carro i els animals a l'altra part del vehicle i... bona nit.

Després d'estar un o dos dies per la platja carregaven el carro i tornaven cap a Manacor.



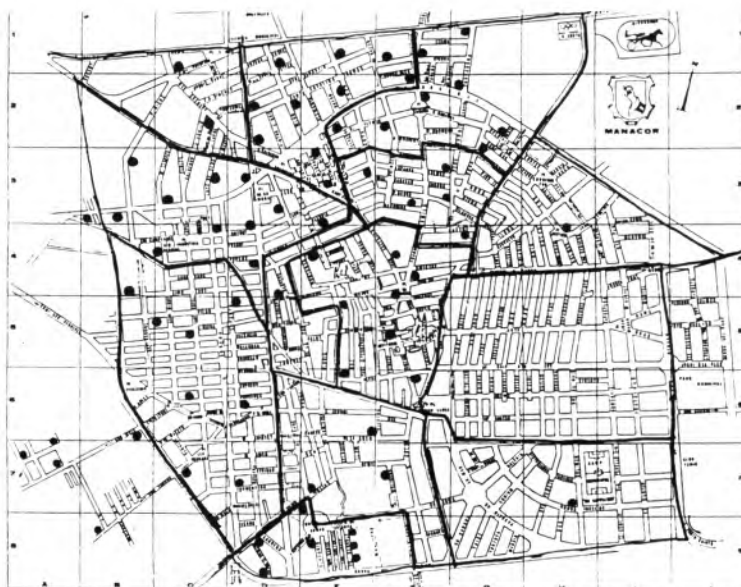
Arribaven tots contents d'haver passat uns bons dies a rentar a mar però arribaven cansats però satisfets del viatge.

Rafael Galván  
7<sup>a</sup> Simó Ballester

## On vivim els alumnes de 6<sup>e</sup>?

Conclusions del treball realitzat:

- El barri d'Es Tren és el que té major nombre d'alumnes.
- En el barri de Baix d'Es Cos no hi ha cap alumne.
- Hi ha 6 alumnes que no viuen dins la zona urbana de Manacor: 3 a Son Fangos i 3 a un altre lloc.
- La majoria d'alumnes viuen prop del col·legi: Sta. Catalina, Es Tren, Sa Torre, Es Centre...
- Pràcticament els alumnes de 6<sup>a</sup> viuen per tot Manacor.



### Com hem fet el treball?

La feina que primer hem fet ha estat situar el nostre barri; després, hem situat el nostre carrer i, finalment, la nostra casa en el plànol de Manacor.

Després, seguidament, vàrem situar els barris dels nostres companys. Vàrem escriure sota el plànol el nom de cada barri. Després de situar-lo tot, vàrem pintar de vermell el nostre carrer i de verd el barri.

Vàrem posar uns puntets de color a cada

barri per saber els alumnes que hi havia. Aquesta operació la vàrem fer també per veure així com estaven distribuïts els alum-

nes i per treure unes conclusions.

Jeroni Brunet Rosselló  
6<sup>a</sup> Simó Ballester



NEBRASKA

LLIBRERIA  
PAPERERIA

55 56 81  
MANACOR

NEBRASKA  
JUGUETERIA



C/ Fco. Gomila, 5





# El meu petit «Poblet»

Mabel Gayà Martínez  
8<sup>a</sup> Simó Ballester



Hi havia una vegada, un petit poble d'una illa, el qual tenia molts tallers de fusta, on feien taules, cadires, etc.  
A aquest poble, hi havia una família, que tenien una filla, que era la gran i dos nins, que eren bessons (i els petits, és clar).

El seu pare feia feina a un taller de mobles, i la mare, a una fàbrica de perles que hi havien posat feia molt poc temps.

Els pares es duïen molt bé amb els seus fills, però els germans com quasi tots els germans, es barellaven, perquè si no era per una cosa era per l'altra.

Un bon dia de primavera, decidiren anar a una petita caleta, molt aprop del seu poble, la qual era preciosa.

A aquesta caleta hi vivien pescadors, que com eren tan pobres, vivien dins coves, molt ben restaurades. Aquests pescadors feia molts d'anys enrera hi havien trobat un Sant Crist, una puríssima i una campana molt grossa.

Aquestes magnífiques obres d'art havien estat duites a l'església gran (la parròquia) del seu poble, on tothom els pogués contemplar.

Als bessons els hi agradaven molt les aventures d'intriga i emoció, i per això anaren a investigar la caleta, al cap d'una estona de buscar coses emocionants, trobaren un forat d'uns dos metres d'amplària, al costat d'un pinar.

Els bessons com no tenien por, decidiren de ficar-se, i com estava molt obscur, anaren a cercar llanternes i cordes per si els fessen falta. Com varen veure que la cova era cada vegada més grossa i més bonica, sortiren per anar a cercar la germana, però la germana, com sabia que eren molt fantasiosos, no els va creure, però va acabar per anar a veure que era. Quan la germana va veure aquella meravella, va quedar tan impressionada, que no sabia com reaccionar.

Els tres germans pensaren anar a dir-ho als seus pares, i així ho feren. Els pares no els creien, ja que els hi deien que com tres al.lots xerecs podien trobar una cova, però també anaren a veure aquella cosa que havien trobat els seus fills. Els pares quan veren aquella meravella de cova, es ficaren més endins, on trobaren un grandíol llac, era el llac més gros i més maco, que ells haguessin imaginat.

Una vegada defora els pares, avisaren ràpidament al batle i a la gent més important del seu poble. Les quals quan veren aquella meravel·la de cova, quedaren al.lucinats.

Aquesta família es va fer famosa de la nit al dia, ja que havia descobert una cova preciosa.

I degut a això decidiren anar a viure a la gran ciutat.

Al principi disfrutaven, puix que ja no eren poblerins, però amb el temps se'n adonaren de que no es trobaven gairebé a la ciutat, no sabien conviure amb la gent de la gran ciutat. Però no li donaren importància, ja que pensaven, que això era normal al principi, i va seguir passant el temps, i de cada vegada allò es convertia amb un conviure de mal a pitjor, el qual ja no suportaven.

Els nins deien que ells ja no aguantaven més la ciutat, i que si no tornaven al seu petit poble, es tornaren bojós, car allò no era vida per ells, també deien que ells eren poblerins i que ja no canviarien.

I un pic darrera l'altre els hi pregaven de tornar al seu poblet. Els pares no sabien el que fer, doncs ells també anyoraven el seu petit poblet d'infància, però a la ciutat guanyaven més doblers que al poble, els hi va costar molt pensar el que farien, però com ja era d'esperar decidiren de tornar al seu poble.

Quan arribaren al seu poble, quasi no s'ho creien tothom els hi va donar la benvinguda i els seus amics, es posaren tan contents com ells mateixos.

Quan ja feia tres dies que tornaven a viure al seu poble, anaren a visitar la cova que ells havien descobert. La cova s'havia fet famosa venien molts d'estrangers, només per visitar-la i com en venien tants, els pescadors que vivien dins coves, varen deixar de ser pobres perquè els estrangers els hi compraven molts peixos per menjar, i la família contenta perquè els pescadors havien deixat de ser pobres, i perquè ells vivien al seu estimat poblet, (més que res per això), varen viure felices i contents tota la vida.

**Nota de l'autora: Tots els personatges d'aquest conte són imaginaris.**



LLIBRERIA  
PAPERERIA

☎ 55 56 81  
MANACOR

**NEBRASKA**

**NEBRASKA**  
**JUGUETERIA**



C/ Fco. Gomila, 5



**MAJORICA**

**JOYAS Y PERLAS**

CODORNIU

CODORNIU

CODORNIU

DISTRIBUIDORA  
MALLORQUINA  
DE VINOS

DISMAVI MINI-CASH



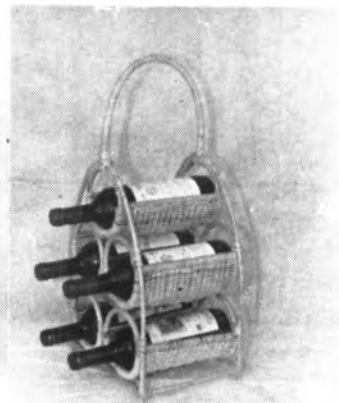
C/. Silencio 70  
Teléfonos 55 26 40  
07500 MANACOR

*Exposición de:*

CESTAS NAVIDEÑAS Y LOTES DE EMPRESA

Del 5 al 31 de Diciembre

*Reparto a domicilio*



LE BEAUJOLAIS NOUVEAU EST ARRIVÉ  
*Degustación de Cava Codorniu*

CODORNIU

CODORNIU

CODORNIU

CODORNIU

CODORNIU

CODORNIU

CODORNIU





### LA 7ª PROFECÍA

Local de proyección: Cine Goya.

Con Demi Moore, Michael Biehn, Peter Friedman y Jurgen Prochnow.

Dirigida por Carl Schultz.

En diversas poblaciones del mundo están ocurriendo extraños acontecimientos. Por todos estos lugares, un sacerdote va buscando las señales de lo que cree que es el fin del mundo. Mientras en casa de Abba Quinn llega un extraño personaje en busca de hospedaje. Días después Abba descubre que existe una conexión entre ella y el misterioso inquilino. Relación que tiene que ver con una profecía del apocalipsis. Ayudada por un muchacho judío averigua que según la profecía, 7 signos marcan el fin del mundo. Cuando estos signos comienzan a aparecer, Abby se da cuenta que la humanidad depende de ella y del nacimiento de su hijo. El sacerdote, que en realidad es la reencarnación de Pilatos, trata que el bebé no nazca y que de esta manera se cumpla la séptima profecía y que el mundo desaparezca.

Buena muestra del cine fantástico que en los últimos años parecía pecar de poca originalidad. No ocurre así con «La 7ª profecía» que cuenta con un argumento brillante y original; realizada con profesionalidad por parte de Carl Schuitz. El tema del fin del mundo bajo el punto de vista bíblico o apocalíptico, no es frecuente en el cine.

### EL LABERINTO DE MALCOM.

Local de proyección: Cine Goya.

Con Linda Davies, Calin Frielis y

John Hargraves. Dirigida por Nadia Tass.

Nueva muestra del cine australiano, que en estos últimos años parece cosechar algún que otro éxito gracias a la serie de «Mad Max» y en esta última producción de las que nos ocupamos «El laberinto de Malcom».

«El Laberinto de Malcom» es una muestra de lo que puede hacer el cine de las antípodas cuando toca el tema de la fantasía y la aventura.

Buena la dirección por parte de Nadia Tass, para una película sin complicaciones que sólo pretende hacer pasar un buen rato al espectador.

### MEMORIAS DE ÁFRICA.

Local de proyección: Teatre Municipal.

Con Robert Redford y Meryl Streep. Dirigida por Sydney Pollack.

Karen Blixen vive encantada y feliz en África. Todo comenzó en 1914 cuando ella y su marido, el barón Van Blixen marcharon a Kenia.

A pesar de fracasar rotundamente en su matrimonio y de la quiebra total de su plantación Karen Blixen vive feliz en el continente negro. Su pasión por África no ha muerto, ya que no sólo estaba enamorada de la tierra salvaje. También amaba a un rebelde aventurero llamado Dennis Finch Hutton.

Film impresionante de larga duración, ciento cincuenta y cuatro minutos, premiado con siete oscars de la academia de Hollywood, entre ellos el de a la mejor película. En su momento fue uno de los grandes éxitos de la temporada.

«Memorias de África es una maravillosa y dinámica recopilación de las epístolas y recuerdos de Karen Blixen, es una hermosa carta de amor dirigida a la gente y lugares que amo.

### MOROS Y CRISTIANOS

Cine Club, jueves 15 de diciembre.

De Luis García Berlanga. Con Fernando Fernán Gómez, Andrés Pajares, José Luis López Vázquez, Chus Lampreave, Rosa María Sardá, Pedro Ruiz, Verónica Forqué, Antonio Resines.

Una nueva comedia del aclamado director de «Patrimonio nacional», «La escopeta nacional» y «La vaquilla». Luis García Berlanga es hoy a priori uno de los mejores directores del cine español, sus comedias están dotadas de gran originalidad, humor inteligente aunque netamente hispano.

«Moros y cristianos» cuenta la aventura de la familia alicantina «Planchadell», que durante varias generaciones se ha dedicado al dulce oficio de la fabricación de turrónes marca «Planchadell i Calabuig».

Los tiempos cambian y hay que ponerse al día, por lo que toda la familia al completo decide viajar a Madrid, con el fin de iniciar una campaña publicitaria para promocionar sus turrónes.

Excelente comedia en la que sobrepasa el típico humor que caracteriza los largometrajes de Berlanga, y el largo y estrellado reparto de famosos que puede leerse al inicio de este apunte.

Emilio Henares Adrover.



---

Las ventajas del Mercado Común ya empiezan a notarse:

# Volkswagen y Audi bajan los precios de sus automóviles.



Los coches más vendidos de Europa ahora son más asequibles.

La reducción de aranceles ha hecho posible reducir los precios de nuestros modelos importados.

Visite su concesionario Volkswagen/Audi más próximo y descubra nuestros

nuevos precios. Entre tanto, aquí tiene algunos ejemplos:

Golf desde 1.597.000,— ptas.; Jetta desde 1.580.000,— ptas.; Passat desde 2.132.531,— ptas.; y Audi desde 2.699.000,— ptas. Precios finales recomendados (I.V.A. y transporte incluidos).

*Infórmate en:*

## **Montserrat - Moyá C.B.**

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*



# Torre de Ses Punes: tres anys d'activitats

**S. Carbonell.-** La Torre de Ses Punes de Manacor celebra aquests dies el seu tercer aniversari, això no vol dir que la Torre només tenguí tres anys, sinó que fa tres anys que s'acabà la restauració d'aquesta torre, i que s'hi fan activitats culturals.

La Torre és del segle XIV, monument arquitectònic nacional des de l'any 1.925, i va ser restaurada durant molts anys, poca poc.

La restauració va ser realitzada per l'arquitecte Reus García, acabant-se aquesta restauració l'any 1.985.

## La Torre és del segle XIV

El Patronat d'Arts Plàstiques amb motiu d'aquest tercer aniversari ha organitzat una exposició «Torre de Ses Punes: tres anys d'activitats». Exposició que com dèiem abans, serà inaugurada demà dissabte 10 de desembre, i restarà oberta fins dia 21 d'aquest mes.

J. Carles Gomis, Director de la Torre de Ses Punes, diu a la presen-



La restauració de la Torre va acabar l'any 85.



Durant tres anys s'han fet moltes activitats.

tació de la citada exposició: «Al llarg d'aquests tres anys d'activitats ens hem mantingut fidels als tres objectius bàsics que, ja des del principi, ens platenjàrem.

D'una part, possibilitar l'accés, per part dels ciutadans, a l'obra d'artistes d'una qualitat inqüestionable.

**S'ah organitzat una interessant exposició**

D'altra, la promoció dels nostres valors joves locals. I, finalment, cal assenyalar que l'aprofitament del valor didàctic que de totes aquestes activitats se'n pogués derivar ha estat un dels objectius al qual hem dedicat més esforç».

A la Torre de Ses Punes s'han realitzat moltes exposicions i activitats, una de les darreres exposicions és la de «Pintura de paisatge a Manacor».

Fotos: Pep Blau





# COMERCIAL ARTIGUES

INSTALACIONES SANITARIAS Y DE CALEFACCION

## Calefacción por suelo radiante

permite, por su instalación, una libre decoración y distribución de interiores y una total uniformidad en la distribución de la temperatura.

Para más información estamos en

VIA PORTUGAL, 54

☎ 55 51 17 - 55 11 52

MANACOR



776000115

también disponemos de calefacción por radiador.



**viajes manacor, s.a.**

Avda. d'Es Torrent, 1

Teléfono 55 06 50

Télex 69259

GAT 490

## OFERTAS NAVIDAD - FIN DE AÑO

**TODA ITALIA** Del 28/12 al 03/01  
(Venecia, Roma, Asís, Florencia, Milán)  
Precio ..... 53.000 pts.

**FIN DE AÑO EN ROMA** Del 28/12 al 04/01  
Hotel\*\*\* ..... 45.000 pts.  
Hotel\*\*\*\* ..... 54.000 pts.

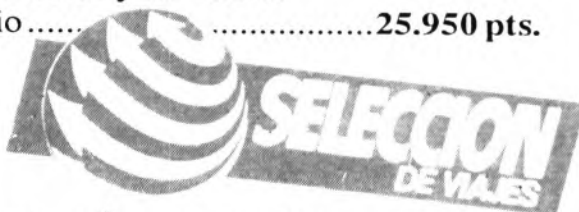
**AUSTRIA - VENECIA** Del 27/12 al 04/01  
(Milán, Insbruck, Salzburgo, Viena, Venecia)  
Precio ..... 69.500 pts.

**FIN DE AÑO EN PARÍS** Del 29/12 al 03/01  
Precio ..... 29.900 pts.

**LONDRES**  
Del 29/12 al 01/01 ..... 33.650 pts.  
Del 05/01 al 08/01 ..... 28.650 pts.

## VUELOS CHARTERS ESPECIALES

**ROMA**  
Del 28/12 al 04/01 ..... 20.000 pts.  
**VENECIA**  
Del 28/12 al 04/01 ..... 20.000 pts.  
**MILÁN**  
Del 27/12 al 03/01 ..... 20.000 pts.  
**DUSSELDORF**  
Del 23/12 al 06/01 ..... 25.000 pts.  
**ZURICH**  
Salidas 18 y 25 Diciembre.  
Regresos 01 y 08 Enero.  
Precio ..... 25.950 pts.



*¡¡Prepare su viaje de Navidad y Fin de Año con antelación!!  
Venga a vernos sin compromiso*



*As'hora de sa veritat*

## Una de les millors temporades del Cardassar



**Per Felip Barba**

El Cardassar era un equip que sempre sortia com un dels més qualificats per aconseguir l'ascens a la Tercera Divisió. Però sempre als darrers moments no donava la mesura de les seves possibilitats i es quedava a la Preferent.

El Cardassar sempre, millor dit, darrerament era un equip bastant irregular, que guanyava partits difícils i llavors fallava els fàcils.

Però aquesta temporada el Cardassar duu una de les lligues més regulars i ho demostra cada diumenge, amb una regularitat digne de tot elogi i d'una planificació molt ben estudiada.

L'equip de Sant Llorenç, és un Club seriós, on no hi ha problemes econòmics i on les coses es fan ben fetes o no es fan. D'aquí que ara surtin els bons resultats esportius.

Em sap greu haver de xerrar d'en Joan Vicenç Acuña, ja que és company meu a la Redacció esportiva del 7 Setmanari, però posant a una part les relacions que podem tenir, crec que la tasca que està fent amb el Car-

dassar aquesta temporada és més que encomiable, ja que dins la plantilla hi ha una unió que altres temporades no hi havia hagut.

La planificació esportiva d'aquesta temporada ha estat feta amb molt de seny i s'han fitxat els jugadors que realment es necessitaven. Aquests han respost a la confiança que havia depositat damunt ells la Directiva i l'entrenador. Per això avui el Cardassar és un dels equips més respectats de la Preferent.

Encara és prest per poder dir quin és el seu futur del Cardassar. Però jo m'atreveixo a dir que el futur és molt clar i que enguany de la mà d'en Joan Vicenç Acuña es pot aconseguir, el que tantes temporades es persegueix, l'ascens a Tercera Divisió.

Per aconseguir els objectius només falta seguir amb la planificació feta, no sortir del botador i d'aquesta manera el Cardassar podrà tornar per mèrits propis a una categoria, que tant per la seva afició, com per la seva Directiva es mereix.

Només em queda dir, Endavant Cardassar, a seguir lluitant cada diumenge, com ho heu fet fins ara.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

## El Porto Cristo recibe al Artá

**Redacción.-** El Porto Cristo que brillantemente venció el pasado domingo en el Puerto de Pollença, victoria que permite al equipo de Tomeu Barceló situarse en la segunda posición de la tabla clasificatoria. Recibe el próximo domingo al Artá, en un partido de rivalidad Comarcal y que dará inicio a las tres y cuarto de la tarde.

El Artá, que tuvo unos comienzos de Liga titubeantes, es en estos momentos uno de los equipos revelación de la Preferente y vendrá a demostrar su recuperación, en un partido que los porteños deben ganar, si quieren mantener su privilegiada posición.

Pero el equipo porteño cuenta con bajas importantes para este partido, como son las de Galletero,



Mesquida es duda para el partido del próximo domingo frente al Artá.

Xamena, Mariano y Joaquín, a las que hay que añadir la de García, que ha sido recuperado por el Cala Millor, club al que pertenece.

También Tomeu Barceló tiene a Mesquida y González algo tocados, pero confía recuperarlos para el próximo domingo. De todas maneras Tomeu Barceló nos ha comentado que en su equipo no hay titulares, ni suplentes, que confía con todos los componentes de la plantilla y que a pesar de las bajas existentes confía en formar un equipo con las garantías suficientes para conseguir estos dos importantes puntos en juego.

Esperemos que el partido responda a la expectativa que ha despertado y en el Campo de Ses Comes se vea un buen espectáculo de fútbol.



### Bar Restaurante **S'ERA DE PULA**

Carretera Son Servera - Cala Ratjada y Cuevas Artá

#### ALMUERZO DE NAVIDAD

Aperitivo Jerez

Bullabesa

o

Paté de la Casa

o

Avocado con Gambas

Pavo Navideño

o

Medallones a la crema

Postre a elegir

Café y turrones

Buscapiés de Navidad  
y Champaña

#### GRAN CENA DE GALA NOCHE VIEJA 1988

\*Fritura andaluza con jerez

Crema de langosta casera

\*Supremas de gallo (San Pedro)

a la crema de Almendras Mallorquinas

\*Sorbete de limón con vodka rusa

\*Tournedó «Café de Paris»

\*Duquesas de patata

Zanahorias glaseadas

Alcachofas Clamar

\*Mouse de piña tropical

Café

Chocolates digestivos

Turrones y mazapanes

Vinos:

Zagarron blanco joven

Tinto Rioja Bordón del 83

Cava del Penedés

Cotillón y baile

Reserve su plaza siempre a tiempo llamando al **56 79 40**



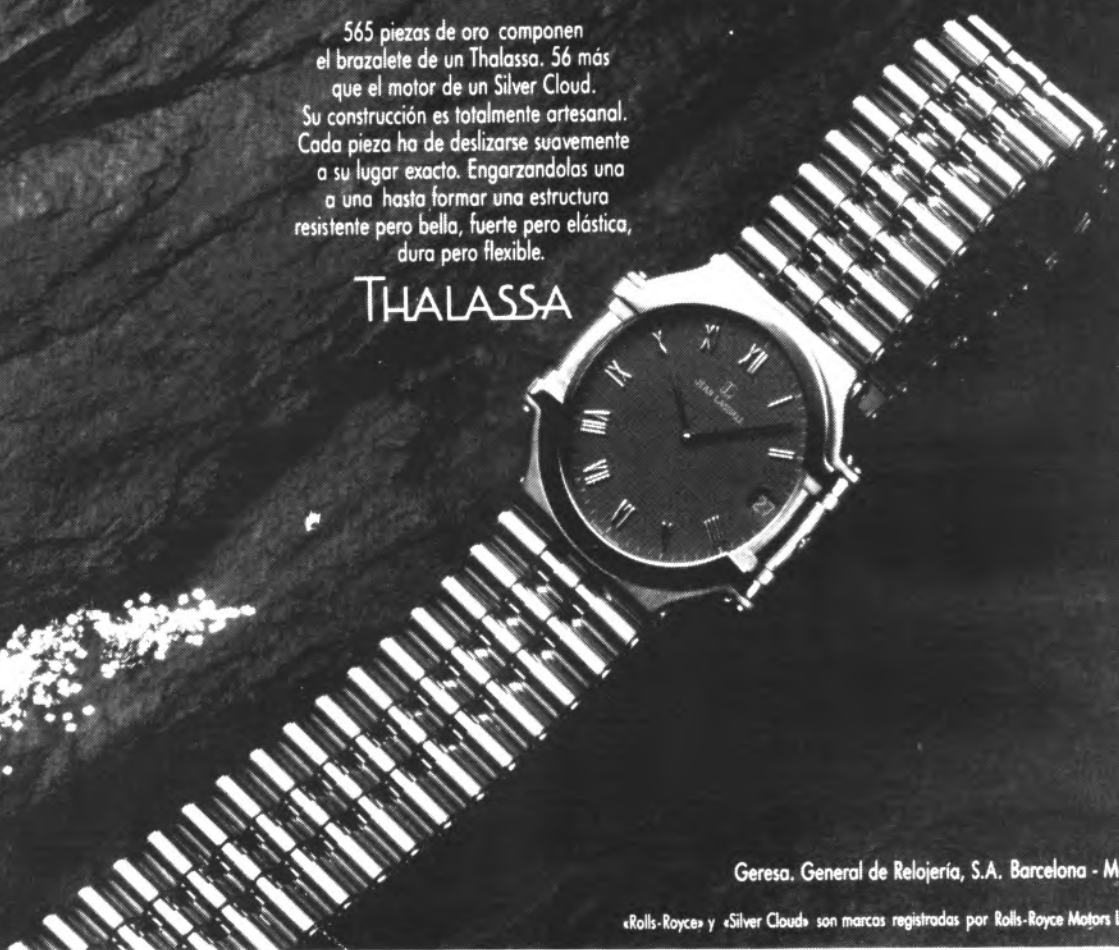
# JEAN LASSALE



SOLO EN SU BRAZALETE  
ENCONTRARA MAS PIEZAS  
QUE EN EL MOTOR  
DE UN ROLLS-ROYCE.

565 piezas de oro componen  
el brazalete de un Thalassa. 56 más  
que el motor de un Silver Cloud.  
Su construcción es totalmente artesanal.  
Cada pieza ha de deslizarse suavemente  
a su lugar exacto. Engarzandolas una  
a una hasta formar una estructura  
resistente pero bella, fuerte pero elástica,  
dura pero flexible.

THALASSA



Geresa. General de Relojería, S.A. Barcelona - Madrid

«Rolls-Royce» y «Silver Cloud» son marcas registradas por Rolls-Royce Motors Limited.

JOYERIA  
*Fermin*

MANAGOR, PORTO CRISTO, CALA MILLOR

# «Mi meta es dejar al Manacor en segunda B»

*El Presidente rojiblanco nos hace un balance del Manacor*

Rafael Sureda cumple esta su tercera temporada al frente del C.D. Manacor. En esta el Presidente rojiblanco había puesto todas sus ilusiones por conseguir el título de Campeón de Tercera y con ello ascender al Manacor a Segunda B.

De momento los resultados no han acompañado y el Manacor está bastante lejos de conseguir el Títu-

lo. Pero Rafael Sureda no se ha desesperado y confía aún llevar al Manacor al lugar que le corresponde. Si no es esta temporada la próxima.

Como se ve el máximo mandatario rojiblanco no tiene miedo y por lo tanto espera conseguir su objetivo como Presidente del C.D. Manacor, que es dejarlo consolidado en Segunda B.

**Texto: Felip Barba**

**Fotos: Pep Blau**

- ¿Nos puedes hacer un balance del Manacor hasta el momento actual?

- Según mi opinión se hizo un equipo con bastantes garantías de conseguir el título. Quizás en la pre-temporada fallamos porque todo nos salió bien y pecamos un poco de demasiada confianza en los inicios de la Liga. Después se perdieron los dos primeros partidos fuera y empatamos en Manacor y esto ha sido lo que en realidad ha pasado. No se ha jugado con tranquilidad y ha faltado confianza. Pero el equipo tiene que ir arriba, ya que tenemos jugadores para ello.

- Los fichajes, ¿han respondido a lo que esperabas?

- Yo estoy contento, quitando alguna excepción, cosa que es normal, de los fichajes efectuados. Aunque alguno no está dando el rendimiento que esperábamos.

- ¿Piensas que se ha perdido el tren de la Liga?

- El Manacor tiene que seguir el objetivo trazado. Aunque el Mallorca ha demostrado ser muy superior. Por lo tanto nosotros debemos conseguir el segundo puesto y esperar a ver si podemos ascender por alguna renuncia. De todas maneras planificamos la próxima temporada como si estuviéramos en Segunda B.

- O sea, ¿que si alguien renuncia el Manacor aceptará la Segunda B?

- Nuestra idea es ascender al Manacor a Segunda B. Por lo tanto si se nos presenta la



*Rafael Sureda Presidente optimista*

ocasión ascenderemos.

- ¿Qué le falta al Manacor para poder jugar en la categoría superior?

- El Manacor para jugar en Segunda necesita el apoyo total de su afición y este apoyo se tiene que demostrar con un mínimo de mil socios. Porque si no es así cualquier está destinado a fracasar. Porque el Manacor necesita de estos mil socios para poder consolidarse en Segunda B, que es una categoría heca a la medida del Manacor y de Manacor.

- ¿Crees que con mil socios se puede consolidar el Club?

- Pienso que sí. Si se aprovecha al máximo la cantera, se puede consolidar sin problemas.

- ¿Cómo ha respondido la afición esta temporada?

- La afición se muestra muy fría. Ya que hemos echo el máximo que hemos podido para confeccionar una buena plantilla y en la captación de socios y hemos conseguido que el número de socios supere los quinientos.

- ¿A qué ideas piensas que es debido esto?

- En cierta manera a una cosa. Después de jugar en Segunda B durante dos temporadas, la afición no admite

esta Tercera. Pero se tendría que concienciar más que para el Manacor salir de esta Categoría necesita su apoyo.

- ¿Cómo son las relaciones, Directiva, entrenador, plantilla?

- Yo creo que esta temporada todos estamos totalmente unidos y formamos una piña para llevar al Club lo más alto posible.

- ¿Cuál es tu futuro al frente del C.D. Manacor?

- Cuando me presenté para Presidente me trazé la meta de conseguir llevar al Manacor a Segunda B y si esta temporada no se consigue lo intentaré la próxima, en la cual termina mi mandato presidencial.

- ¿Piensas presentarte a la reelección?

- No me lo he planteado. Pero si no se consigue una buena cantidad de socios y un grupo de personas que quieran trabajar para el Club. Veo difícil que me vuelva a presentar a la reelección.

- ¿Cuán es la situación económica actual del C.D. Manacor?

- Está dentro de la línea que nos habíamos trazado y si la afición sigue viniendo al campo, no vamos a tener demasiados problemas.

- O sea, ¿se puede cubrir el presupuesto?

- Sí.

- ¿Se va cumpliendo con lo estipulado a inicios de Temporada?

- En lo que corresponde a esta temporada y a la anterior sí. De las anteriores se van amortizando cosas, según



«Quiero dejar el Manacor en la Categoría que se merece. La Segunda B.»

las medidas de nuestras posibilidades.

- Tú que eres un hombre iniciado en la Cantera. ¿Piensas que el Manacor puede confiar en ella?

- Lo tengo muy claro. El Manacor es uno de los Clubes que tienen la mejor cantera de Mallorca. Si se trabaja como hasta ahora, el Manacor puede tener en la plantilla a bastantes jugadores nacidos en Manacor.

- ¿Cómo son las relaciones con los equipos de la Comarca.

- Considero que las relaciones son buenas. Prueba de ello es que casi todos tienen jugadores del Manacor o formados aquí. Por lo tanto, los Clubes de la Comarca no tienen problemas para fichar jugadores nuestros.

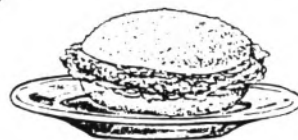
- ¿El Manacor también lo tiene tan fácil con los demás equipos para conseguir jugadores?

- De momento no ha llegado el caso. Pero espero que si el Manacor necesita algún jugador de otro equipo de la Comarca, no tenga problemas para conseguirlo.

- ¿Algo más?

- No. Simplemente decir a la afición que necesitamos de su apoyo. Ya que de ellos depende el futuro del Club.

# ENSALADERIA



**LOMO**

**ANCHOAS**

**POLLO**

**fiambres**

**PA AMB OLI...**

**TORTILLA**

**Jamón**

**QUESOS**

**Serrano y Dulce**



**SA COMA**



*Peluqueria  
Juani*



C/. Mar, 39 - PORTO CRISTO

**Tel. 82 03 79**



# Se debe vencer con autoridad

Gomila y Jaime Altas

## Felip Barba

Después de dos jornadas sin conocer la victoria, el Manacor consiguió el pasado domingo ante el Arenal quebrar su mal racha y conseguir dos puntos positivos.

El gol de Botubot conseguido a los cincuenta y tres minutos de juego, decantó el partido a favor del equipo manacorens, que fue el que más méritos hizo para conseguir la victoria. A pesar que al final el dominio correspondió al equipo arenalense. Con esta victoria el Manacor recupera los positivos que perdió ante el Mallorca Atco.

## EL ALARÓ UN RIVAL ASEQUIBLE, PERO INCÓMODO

El próximo domingo el Manacor recibe en Na Capellera la visita del Alaró, un equipo que sobre el papel es asequible para el equipo de Juan Company, aunque puede resultar incómodo, debido a la mala situación en que se encuentra, por lo que vendrá a Manacor a intentar borrar alguno de los cuatro negativos que tiene en la actualidad en su casillero.

El Alaró es un equipo que cuenta con bastantes jugadores veteranos en esta Tercera División, que

hasta el momento no están dando la medida de sus posibilidades. Pero que en cualquier momento pueden reaccionar y conseguir sorprender al equipo rojiblanco.

El equipo probable que se enfrente al Manacor va a ser el siguiente: Munar, Quico, Flexas, Nando, Martín, Ferrer, Rafa, Isern, Guasp, Díaz y Campins.

## EL MANACOR DEBE VENCER

El equipo de Joan Company debe y puede ganar al Alaró, ya que ahora se tiene que luchar para con-

seguir el segundo puesto de la tabla y no se puede dejar sorprender por el equipo alaronense. El Manacor demostró el pasado domingo en el Arenal y en algunas fases del partido su categoría, pero de todas maneras debe profundizar más en ataque y crear más ocasiones de peligro sobre la portería contraria. También el equipo rojiblanco necesita ganar con claridad en Na Capellera, para de esta manera, tanto técnico, como jugadores coger más confianza y moral, que es lo que en realidad necesita el equipo en estos momentos.

## TV COLOR 24 CE-3570

Pantalla Flat Square/extraplana y con esquinas cuadradas. Mando a distancia. Sintonía electrónica automática. 40 presintonías. Euroconector. 2.000 caracteres. Teletexto norma española, nivel 1.5 con 128 caracteres y sistema FLOF. Botón verde (de preferencia

personal). Toma de auriculares. Control automático de frecuencia. Botón supresor de sonido. Potencia sonora: 6 W. musicales. Dimensiones: (alto x ancho x fondo): 52 x 67 x 42 cms. Tamaño de pantalla: 25 pulgadas.



SUMINISTROS ELÉCTRICOS  
**Santandreu s.a.**

TELEVISION - HIFI - VIDEO - ELECTRODOMESTICOS  
MATERIAL ELÉCTRICO - ILUMINACIÓN - MAQUINARIA

Plaza de Ebanista, 6  
Teléfonos 55.08.27 - 55.28.27



PHILIPS  TELEVISORES

Para el partido del próximo domingo frente al Alaró Joan Company no podrá contar con Tent que sigue lesionado y si en cambio podrá contar con Jaime y Gomila. Por lo cual es más que probable que haya cambios con respecto al equipo que el pasado domingo venció al Arenal.

El equipo inicial estará formado por: Llodrà en la portería, Jaime, Adrover, Riera y Galletero en la zaga; Matías, Baltasar, Casals y Tófol en la medular; Gomila o Valle y Botubot en la delantera.

El partido entre el Manacor y el Alaró dará inicio a las tres y cuarto de la tarde, siendo el colegiado designado para dirigirlo el Sr. Huedo Saez de la Delegación de Ibiza.

*Junto con Casals, Baltasar fue uno de los mejores en el Arenal.*



## REGULARIDAD C.D. MANACOR

Llodrà .....	25
Tófol .....	23
Riera .....	23
Baltasar .....	22
Galletero .....	20
Botubot .....	19
Adrover .....	18
Casals .....	18
Matías .....	17
Tent .....	15
Jaime .....	14
Gomila .....	13
Torreblanca .....	9
Llull .....	4
Florit .....	2
Balle .....	2
Galletero II .....	1



Casals

Patrocina

## Restaurante SANTA MARIA DEL PUERTO

*Un lugar ideal para bodas, comuniones,  
comidas de compañerismo y negocios.*

*Especialidad en carnes y pescados frescos.*

*Abiertos todos los días al mediodía  
y por la noche.*

Carretera Cuevas s/n - Tel. 57 01 72 Porto Cristo

## MÁXIMO GOLEADOR C.D. MANACOR

Torreblanca .....	3
Gomila .....	3
Botubot .....	3
Tófol .....	2
Baltasar .....	1
Galletero .....	1



Botubot

Patrocina

## Viajes ANKAIRE



SA BASSA, 5 - B - TEL. 55 19 50 - MANACOR



*¡SU AGENCIA DE VIAJES!*

# El Soledad, un difícil rival para el Cardassar

## Llorenç Febrer

En el transcurso de la semana se confirmó lo que se temía tras el partido de Campos, el lateral Antonio Peñafort sufre rotura de ligamentos internos de la rodilla derecha, por lo que deberá estar ausente de los terrenos de juego durante cuatro semanas. El joven defensa recibió una fuerte entrada, produciéndole la lesión que le impidió terminar el partido.

Una nueva baja pues para el término Vicenç Acuña, que nuevamente deberá variar la formación titular. Sin ir más lejos, en la semana pasada cayeron por la lesión de Caldentey y Bover, además del cancerbero Nadal, el cual se fracturó un dedo en el cuartel donde cumple el servicio militar, uniéndose a las bajas conocidas de Damián y Santandreu, a quien por cierto,

la próxima semana quitarán el vendaje del pie.

## EL SOLEDAD, SEXTO CLASIFICADO

El próximo domingo el Soledad se desplaza a Sant Llorenç, y seguramente será un difícil contrincante para los locales a quienes puede complicar la tarde, si nos atenemos a la buena clasificación que ocupa. Está situado en sexta posición con veinte puntos y seis positivos, frente a los veintitres más siete que tiene el Cardassar. Ha marcado veintisiete goles mientras tan solo ha encajado dieciseis.

## BAJÓN DE JUEGO

El Cardassar debe vencer necesariamente, visto los resultados y el medio nivel de juego desarrollado en los últimos partidos en los cuales no ha co-



nocido la victoria, si bien tampoco la derrota. En la primera mitad en Campos dispuso de ocasiones clarísimas que no se materializaron, siendo la más clara un remate de cabeza a cargo de Roig que repelió al larguero. Mientras que en la segunda mitad pasó más apuros de los previstos para contener al

Campos.

Si se producen las reapariciones de Caldentey y Bover la alineación ante el Soledad podría salir de entre: Quico, Roig, Frau, Munar, Estelrich, Caldentey, Barceló, Sureda, Andreu, Rigo, Llull y Bover. El encuentro dará inicio a las 3'30 de la tarde.

## TROFEO REGULARIDAD C.D. CARDASSAR

Frau.....	30
Peñafort.....	29
Rigo.....	29
Andreu.....	29
Caldentey.....	27
Munar.....	27
Botellas.....	23
Barceló.....	23
Nadal.....	22
Llull.....	22
Estelrich.....	20
Roig.....	18
Sureda.....	16
Martínez.....	15
Santandreu.....	14
Timoner.....	11
Quico.....	4
Rosselló.....	3
Bover.....	3



Caldentey

Patrocina

Restaurante



Tel. 58 52 76

**PARRILLA DE LEÑA**  
*Para que guste la diferencia*

## MÁXIMO GOLEADOR DEL C.D. CARDASSAR

Barceló.....	7
Llull.....	7
Andreu.....	6
Rigo.....	5
Caldentey.....	3
Santandreu.....	2
Frau.....	2
Botellas.....	1



Andreu

Patrocina

Pizzería Restaurante  
**Michel Angelo**



Paseo Marítimo  
(frente Hotel Gran Sol)  
CALA BONA

*Cerrado por vacaciones*



# Partido propicio para puntuar

**Redacción.-** El Cala Millor consiguió el pasado domingo dos puntos importantes al vencer al Fraga. Con esta victoria que de momento dirige Bernat Gelabert demostró una ligera mejoría en su juego y a base de lucha y buen juego consiguió esta importante victoria, que le permite afrontar los próximos partidos con más moral y más confianza.

## EL ARAGON UN EQUIPO QUE VA A MÁS

A pesar de tener seis negativos en su casillero, el filial zaragocista parece haberse recuperado de su mal comienzo de Liga y ya son dos los partidos consecutivos que lleva ganados. El último el pasado domingo en Santa Ponsa, con cuya victoria dio un

paso importante en su recuperación.

Por lo tanto el equipo aragonés no se dejará sorprender por el Cala Millor e intentará conseguir una victoria que le permita seguir optando a abandonar los últimos lugares de la clasificación. El Aragón últimamente se muestra fuerte en su feudo, en donde es difícil de batir.

El once titular que se enfrenta al Cala Millor va a estar formado por: Tomás, Toño, Isasi, Pablo, Borao, Borgoñón, Bernal, Tejero, Moisés, Florido, y Salillas.

## EL CALA MILLOREN BUSCA DE LA VICTORIA

El partido del próximo domingo frente al Aragón, parece propicio para que el Cala Millor consiga un



Nadal uno de los pilares del Cala Millor

resultado positivo y de esta manera borrar algún negativo. Cosa que fácilmente puede conseguir, si sigue su buen momento de juego. Pero para ello hay que luchar a tope.

Una vez cumplido su partido de sanción, Bernat Gelabert podrá contar con Toni Mesquida. Por lo cual

el equipo que salte al terreno de juego va a estar formado por: Julio, Sebastián, Pastor, Salas, Mesquida, Salvuri, Nadal, Obrador, Riera, Femenías y Julián.

Este partido va a ser dirigido por el Sr. Torrisco del Colegio Catalán.

## LA PLANTILLA DEL C.D. CARDASSAR

### JAIME ESTELRICH FERRER

Natural de Sant Llorenç  
Edad 22 años  
Altura: 1'76 mts.  
Peso 70 kgs.  
Dem.: Defensa  
Procedencia: Cantera  
C.D. Cardassar.



Patrocina

construcciones



MIGUEL FONT GALMES

Carrer Nou, 55 Tel. 56 96 29 Sant Llorenç

## TROFEO REGULARIDAD C.D. CALA MILLOR

Salas .....	25
Artega .....	24
Mesquida .....	24
Obrador .....	24
Salvuri .....	19
Nadal .....	19
Pastor .....	17
Riera .....	16
Femenías .....	15
Nebot .....	13
Sebastiá .....	12
Prol .....	11
Sansó .....	10
García .....	5
Julián .....	5
Julio .....	3



Obrador

Patrocina

Restaurante



Tel. 58 52 76

**PARRILLA DE LEÑA**  
**Para que guste la diferencia**

# Pinchazo importante del Olímpic Infantil

*También perdieron los Juveniles del Olímpic*

## Felip Barba

De irregular cabe destacar la pasada jornada para los equipos de la Cantera del C.D. Manacor, ya que algunos equipos perdieron y quizás lo más negativo fue el empate cedido por el Olímpic Infantil ante el Barracar.

En la parte positivo hay que reseñar la victoria en Algaida del La Salle Infantil y la victoria del Olímpic A Benjamín en el campo del Ramón Llull.

## RAMÓN LLULL, 4 OLÍMPICA BEN, 6

Arbitro: Sr. Carmona, bien.

OLÍMPIC A: Cristobal, David, Fuster, Soler, Ramón, M. Ramón, Pujadas, Estrany, Pérez y Munar.

Goles: Soler 3, Ramón, Pujadas y Estrany.

Jugando un excelente partido los Benjamines que entrena Tià Nadal, consiguieron una importante victoria en el terreno de juego del Ramón Llull.

## MAGANOVA, 2 AT.MANACOR B BEN, 1

Arbitro: Sr. Coll, bien.

ATCO. MANACOR B: Pedro, Caldentey, Francesc, Ruben, Morey, Massanet, Huguet, Mateu, Sergio y Abilio.

Gol: Rubén.

Mereció mejor suerte el equipo de Juan Barceló en este partido frente al Maganova, ya que los manacorenses hicieron méritos más que suficientes para conseguir al menos empatar el partido.

## OLÍMPIC B BEN, 0 ESPORLAS, 6

Arbitro: Sr. Navarro, bien.

OLÍMPIC B: López, Navarro, Febrer, Bélmez, Pascual, Nicolau, Mestre, Romero, Muñoz y García.

Un resultado que no puede ser más elocuente, ya que el equipo del Esporlas fue muy superior a los manacorenses, que no estuvieron a la altura de sus reales posibilidades.

## AT.MANACORA BEN, 3



Los Alevines del Olímpic consiguieron un importante positivo en Campos

## AULA BALEAR, 2

Arbitro: Sr. Navarro, bien.

ATCO. MANACOR A: Pérez, Pallicer, Aguilar, Pol, Toral, Martínez, Pascual, Mestre y Nadal.

Goles: Pol 2 y Aguilar.

Trabajada fue la victoria de los Benjamines manacorenses, en un partido muy emocionante por lo incierto del resultado, ya que ambos equipos lucharon a tope para conseguir los dos puntos en juego.

## OLÍMPIC JUVENIL, 0 PORTO CRISTO, 2

Arbitro: Sr. Benítez, bien.

OLÍMPIC: González, Frau, Fullana, Cazorla, Dominguez, Monroig, J. Garau, Cesar, Santa y Muñoz (Pedri y Oliver)

Mal partido el jugado por el equipo de Miguel Durán, ante un Porto Cristo que se supo aprovechar de los fallos del equipo manacorenses para conseguir una clara y justa victoria.

## JUVENIL MANACOR, 3 RELOJERÍA CALVO, 0

Arbitro: Sr. Ferriol, bien.  
J. MANACOR: Alzamora, Bauzá, Ramón, Copoví, Suñer, Cerdó, Muntaner, Brunet, Casals y Febrer (Gallego y Sansó).



Campo Municipal  
Deportes Manacor

Domingo día 11, a las 15'15h.  
Partido de liga 3ª División

**ALARÓ**  
**C.D. MANACOR**





*Después de su empate ante el Barracar, el Olímpic Infantil juega mañana en Sa Pobla un crucial partido.*

Goles: Brunet, Cerdó y Copoví.

Sin jugar un buen partido el Juvenil Manacor no tuvo demasiados problemas para vencer al equipo de La Soledad, ya que éstos crearon pocas ocasiones de peligro ante la portería rojiblanca. Así pues resultado totalmente justo, visto lo acontecido sobre el rectángulo de juego.

#### **ALGAIDA,2 LA SALLE INFANTIL,5**

Arbitro: Sr. Horrach, bien.

LA SALLE: Carrión, Sureda, Reus, Gallego, Munar, Suñer, Pascual, López, Lozano, Vadell y Romero (Brunet, Bergas, G. Munar, Villalonga y Latorre)

Goles: Romero 3, Lozano y Vadell.

Al fin consiguió una clara victoria fuera de su feudo el equipo lasaliano, en un partido que se notó una ligera mejoría en el juego, a pesar de tener enfrente a un equipo bastante flojo.

#### **OLÍMPIC INFANTIL,0 BARRACAR,0**

Arbitro: Sr. Daza, regular.

OLÍMPIC: Nadal, Puiggrós Nicolau, Cercós, Puiggrós, Riera, Estelrich, Picornell, Dapena, Latorre y Oliver (Fullana, P. Riera, Ramón y Rojo).

A pesar de cambiarse los dorsales el Olímpic infantil no consiguió despistar a los infantiles del Barracar, que consiguieron un empate totalmente justo. El Olímpic siguió con la tónica de mal juego de pasadas jornadas y si no rectifica a tiempo va a perder toda posibilidad de conseguir el título de Campeón.

#### **LA SALLE ALEVÍN,0 PORTO CRISTO,0**

Arbitro: Sr. Navarro, bien.

LA SALLE: Matamalas, Moragues, Febrer, Gornés, Gayá, Nadal, Quetglas, Marí, Ferrer, R. Mendez y P. Mendez (Durán, Sureda, Martínez y Hernández)

Partido muy disputado y emocionante entre La Salle y el Lider Porto Cristo, en el cual ambos equipos lucharon a tope para conseguir la victoria, al final el empate fue justo. A



*Los Benjamines del Atco. Manacor A vencieron por la mínima al Aula Balear*



destacar la gran actuación del cancerbero lasaliano Matamalas.

### **CAMPOS, O OLÍMPIC ALEVÍN, O**

Arbitro: Sr. Roig, bien.

OLÍMPIC: Grimalt I, Roldán, Santa, Grimalt II, Conde, Caldentey (Sureda), Frau (Paco), Fullana (Riera), Varón, Nofre (Mascaró) y Rigo.

Meritorio empate del Olímpic Alevín en Campos, en un partido que se caracterizó por el buen juego de ambos equipos y en el cual las defensas fueron superiores a los delanteros.

### **PARTIDOS PARA LA PRÓXIMA JORNADA**

#### **OLÍM.A.B-S.CAYET B Sábado 11 h.**

Partido de claro pronóstico favorable al equipo de Tià Nadal, que se encuentra en un buen momento de forma y que por lo tanto no se le puede escapar la victoria.

#### **CIDE A-AT.MAN.A.BEN. Sábado 12 h.**

Mal lo tienen los manacorenses en ésta su visita al Lider Cide, un equipo que en estos momentos es muy superior a los demás del grupo. Por lo tanto los del Atco. Manacor no tiene ninguna posibilidad de conseguir un resultado positivo.

#### **P.ARRABAL B-OLIM B.B. Sábado 11 h**

Los manacorenses tienen la oportunidad de conseguir un resultado positivo mañana en su visita al equipo palmesano del Penya Arrabal.

#### **OLÍMPIC AL-ARENAL Sábado 15 h**

Los jugadores de «Santa» deben ratificar su buen momento, por lo

tanto no deben tener demasiados problemas para vencer con claridad al equipo arenalense.

#### **MURENSE-SALLE AL Sábado 15 h**

Los lasalianos que entrena Joan Adrover deben conseguir una victoria en su visita al Murense, si quieren seguir su marcha ascendente hacia los lugares altos de la tabla clasificatoria.

#### **POBLENSE-OLÍMPIC IN Sábado 16 h**

Partido difícil para los manacorenses, que siguen teniendo muchas bajas importantes y además no están en su mejor momento. Pero la victoria es importante, ya que en caso contrario los del Olímpic Infantil se pueden despedir del título.

#### **LA SALLE IN-FELANITX Sábado 16,30**

Partido de rivalidad, en el cual puede ganar cualquiera de los dos equipos. Si los lasalianos han mejorado su juego pueden conseguir los dos puntos. Aunque va a ser difícil.

#### **POLLENSA-OLÍMPIC JU Domingo 10,30 h**

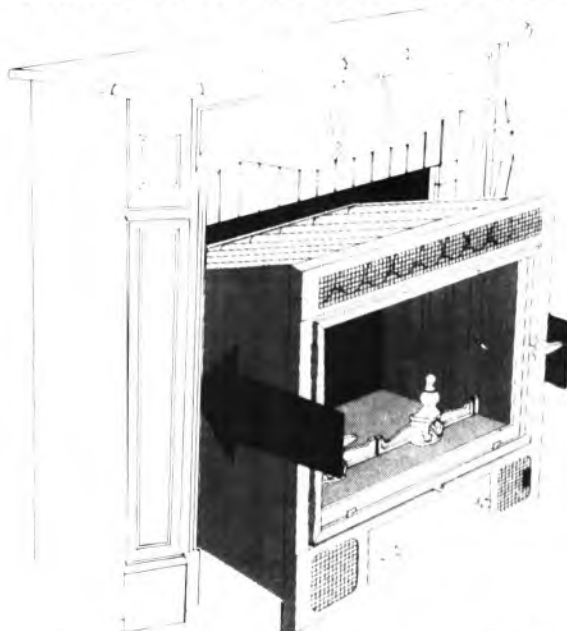
Mucho tienen que mejorar los manacorenses del Olímpic Juvenil, si quieren conseguir una victoria ante el equipo pollensín, ya que en los últimos partidos los de Miguel Durán no están dando la medida real de sus posibilidades.

#### **BADÍA-JUV.MANACOR Domingo 10,30 h**

Partido de rivalidad Comarcal, en el cual el Juvenil Manacor necesita de la victoria para no perder contacto con el grupo de cabeza. De todas maneras el Badía es un equipo fuerte y va a poner las cosas más que difíciles a los juveniles rojiblancos.

# PIDECO

## UNA VERDADERA CALEFACCIÓN EN SU HOGAR



Estufas y chimenes VISTAS Y PARA EMPOTRAR en su hogar, calefacción por aire y por agua, accesorios para chimeneas, etc.

## SUPRA



## UNA GAMA MUY COMPLETA

# PIDECO piscinas

construye su piscina, pista de tenis, squash, depuraciones y reparaciones, conservación mantenimientos piscinas, productos químicos, accesorios y recambios, limpiadores piscina automáticos, pinturas piscinas, tenis, etc...

**VÉANOS EN:**

**Av. Salvador Juan, 74 (Manacor) Tel. 55 57 77**  
Nuestro horario es de 10 a 1'30 - 4 a 8'30 h.  
Sábado mañana abierto de 10 a 1'30 h.

# Aspiramos a quedar entre los tres primeros

*Afirma Miguel Bauzá, entrenador de los Infantiles de la UD Petra*

## B. Riera Rosselló

Miguel Bauzá Roca cuenta con 20 años de edad, juega actualmente de líbero en el primer equipo y ha pasado por todos los de la U.D. Petra; Alevines, Infantiles, Juveniles etc., empezando a sus trece años a entrenar los Benjamines y en la actualidad a los Infantiles, cuartos clasificados.

Al preguntarle su opinión con respecto al equipo que dirige, dice que al principio encontró a la plantilla muy reducida y actualmente aún lo está, pero... ¿Cómo se ha conseguido este cuarto puesto en la tabla clasificatoria?.- Pues -añade- jugamos bien, los jugadores se esfuerzan y juegan con ánimos y ganas de conseguir la victoria.



Seguimos con el diálogo y termina diciendo, referente a la actual temporada, «si no hay lesiones, terminaremos entre los tres primeros clasificados».

Foto: J. Pont

## Basquet

J. PETRA, 53  
BARESTAI, 69

El bar Es Tai derrotó al Club Juvenil Petra por el

resultado 69-53, quedando dicho equipo bar Es Tai líder invicto, mientras el C.J. Petra aún no conoce la victoria.

En la primera mitad el tanteo se mantuvo igualado, entre 4 y 6 puntos favorables al bar Es Tai. En el segundo tiempo los visitantes aumentaron la dife-

rencia en el marcador debido a las faltas y «cansancio» de los locales. Victoria justa del bar Es Tai, aunque no fuera excesivamente abultada, teniendo que destacar en el equipo local, la actuación del alero J. Bauzá, que con 18 puntos fue el máximo anotador de su equipo.

**BAJE DE 3 A 6  
KILOS ANTES  
DE LAS FIESTAS  
(Presentando este  
bono, 1ª consulta  
sin cargo)  
Tel. 55 23 66**



# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

**Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR**

# Forat imparable

Este fin de semana nos deparaba el emocionante encuentro entre el líder indiscutible y el segundo clasificado, Forat- Ca'n Simó, el equipo de Manacor se impuso claramente a los de Cala Millor demostrando ser sin lugar a dudas el mejor equipo del Torneo. El Cardassar sólo pudo empatar con el Pl. Adrover. El Monumento se impuso por la mínima al Son Macià. El Garage Galletero no pudo ganar al Toldos M. y se repartieron los puntos. El S'Estel goleó al Embulls que hace condición a su nombre. El Perlas Orquídea se impuso claramente al C. de Mallorca. El P. Mallorca y el Renault Sa Volta se repartieron los puntos en un competido partido.

Los resultado y clasificación de esta 13ª jornada son los siguientes;

- Pl. Adrover, 1 - Cardassar, 1
- Embulls, 1 - S'Estel, 5
- P. Orquídea, 3 - Calas M., 1
- Toldos M., 0 - G. Galltero, 0
- Son Macià, 3 - Monumento, 4
- B. Nuevo - Ses Delícies
- Forat, 3 - Ca'n Simó, 1
- P. Mallorca, 1 - Renault Sa Volta, 1

## CLASIFICACIÓN

1. Forat	13	11	1	1	56	15	23
2. Ca'n Simó	13	9	0	4	35	10	18
3. G. Galletero	13	7	4	2	28	20	18
4. Ses Delícies	12	7	3	2	32	17	17
5. Cardassar	13	7	3	3	30	22	17
6. Monumento	13	7	2	4	26	32	16
7. Toldos M.	13	6	3	4	31	19	14
8. B. Nuevo	12	6	2	4	31	19	14
9. P. Orquídea	13	4	4	5	22	26	12
10. S'Estel	13	3	3	7	28	33	11
11. Renault-Volta	13	3	5	5	16	21	10
12. Pl. Adrover	13	3	4	6	15	28	10
13. Embulls	13	3	1	9	24	33	9
14. P. Mallorca	13	3	3	7	28	39	9



J. Julve, un árbitro con muy buenas actuaciones

15. S. Macià	13	1	2	10	18	37	4
16. Calas M.	13	0	3	10	18	48	3

Para la 14ª jornada tenemos al Forat que debe enfrentarse al Renault Sa Volta y como es de suponer el líder es el claro favorito. El Ca'n Simó es favorito ante el polémico B. Nuevo - Ses Delícies también lo tiene bastante claro ante el Son Macià. El G. Galletero debe imponerse aunque con alguna dificultad al Perlas Orquídea. El Cardassar tampoco debe tener ningún problema con la P. Mallorca. En Porto Cristo el Monumento - Toldos Manacor a priori parece muy igualado. El Calas - Embulls con ligero signo visitante, pero el equipo local podría anotarse su primera victoria si el equipo visitante no presenta a todos sus efectivos. Por último S'Estel - Pl. Adrover, se presenta muy incierto.

Los horarios para esta jornada son:

- P. Mallorca - Cardassar, sábado 15,30 h. A.P. Frau.
- S'Estel - Pl. Adrover, domingo 11 h. A.P. Frau.
- Calas - Embulls, sábado 15,30 h. Calas M.
- G. Galletero - P. Orquídea, sábado 15,30 h. Poliesportiu.
- Monumento - Toldos Manacor, sábado 16 h. Porto Cristo.
- Ses Delícies - Son Macià, domingo 9 h. A.P. Frau.
- Ca'n Simó - B. Nuevo, jueves 15,30 h. Son Servera.
- Renault Sa Volta - Forat, domingo 11 h. Poliesportiu.

# HIPÒDROM DE MANACOR

CARRERES DE CAVALLS  
AL TROT ENGANXAT



A PARTIR DE LES  
15,30 H.



## B. Nuevo - Ses Delicies, suspendido

Este partido no se disputó por negarse los árbitros del Torneo a arbitrar en Capdepera y la alternativa que presentaba el equipo local de poner un colegiado es tan demencial que no tiene ni pies ni cabeza, pues si los árbitros del torneo no quieren ir a pitar allí como puede ser que tengan que ir los equipos a disputar los encuentros con un supuesto árbitro, teniendo en cuenta que los colegiados federados tienen terminantemente prohibido dirigir encuentros que no sean oficiales.

Para la semana que viene está previsto que se haga una votación con los delegados de todos los equipos para dictaminar una solución, o vienen a disputar todos los encuentros a Manacor o juegan en Capdepera con ¿Árbitros? puestos por ellos mismos.

Sabemos que el 90 por ciento de los jugadores del 90 por cien de los equipos no quieren ir a jugar a Capdepera, pero hay algunos delegados que contra el sentir de sus propios jugadores prefieren lavarse las manos y que los otros arreglen el conflicto y no ponerse mal con el equipo Capdeperí.

Para entrar más en el fondo de la cuestión señale-



Forat, líder indiscutible del Torneo

mos que si los árbitros han decidido no ir a pitar más a Capdepera no es solo por la agresión BRUTAL que sufrió uno de ellos en el partido Garage Galletero - B. Nuevo, sino por lo difícil que se les hace o presentan los arbitrajes en Capdepera, sobre todo si no gana el equipo de casa, basta recordar que en la temporada pasada dos equipos se atrevieron a puntuar en su campo y los dos salieron

mal parados, y precisamente en el segundo partido contra Ses Delicies se les cerró el campo por intentar agredir al árbitro una vez finalizado el partido.

A raíz de todo este embrollo podemos adelantar que la mayoría de equipos de Manacor están estudiando la posibilidad de organizar un Torneo estrictamente local en vista de la poca solidaridad de los equipos de la comarca.

Para finalizar informamos del último gesto antideportivo del equipo Capdeperí, negándose rotundamente a que sus jugadores formen parte de la Selección de Peñas que a beneficio de APROSCOM debe enfrentarse al C.D. Manacor el próximo 26 de Diciembre. Este hecho viene a confirmar más lo que es este equipo: un equipo a EXTINGUIR por el bien de la competición.

### PRECISAMOS PERSONAL

con conocimientos de idiomas y a ser posible de contabilidad para Agencia de Viajes en Zona de Manacor.

Informes: Viajes Ankaire.  
Pl. Sa Bassa. Manacor

### PRECISAMOS PERSONAL CUALIFICADO

para trabajo restauración en cafetería de  
«SA COMA»

Informes: Viajes Ankaire, Pl. Sa Bassa. MANACOR

# Cafetería CONDAL

## Tapas variadas y hamburguesería

Avda. d'Es Torrent, 47 Tel. 55 25 80

*El Perlas «Senior», casi se juega el liderato final*

## El Juvenil Masculino ante un difícilísimo escollo

*El Infantil Femenino, derrotado nuevamente por el árbitro*

### IMPRESIONES DE UNA JORNADA

**INFANTIL MASCULINO.** No tuvo su día, el equipo Infantil Masculino, ya que jugó lo suficientemente bien para conseguir el triunfo, que al final se le negó, por la escasa diferencia de dos puntos, pero que muy bien pudo ser al revés, de todas maneras, es de elogiar al haber conseguido más de 40 puntos.

**INFANTIL FEMENINO.** El conjunto de María Llodrá, recibió un nuevo ataque arbitral en esta ocasión, a cargo del Sr. Pizá, que al parecer, tiene algo que ver con el entrenador del equipo visitante, al que una vez finalizado el encuentro abrazó de manera muy efusiva, y a mi juicio, bastante sospechosa.

**CADETE «B» MASCULINO.** El conjunto de «Quico Cabrer», no acaba de entrar en órbita en esta competición, y fue severamente vapuleado en Sa Pobla, por un conjunto a mi juicio inferior al manacorense, pero que tuvo su día.

**CADETE «A» MASCULINO.** No tuvo problemas el equipo de Mateu Pascual, para derrotar de manera clara al Campos en su propia pista, pese a que se presente en esta cercana localidad, nada menos que con tres bajas, pero así y todo, ganó como quiso.

**CADETE FEMENINO.** Encuentro tremendamente disputado el que ofrecieron el Perlas Manacor y el Puigpunyent, que finalizaba con victoria de nues-

tras representantes por la escasa diferencia de un punto, pero que pensamos hizo justicia por lo visto en la pista.

**JUVENIL FEMENINO.** Pienso que es muy importante, para el desarrollo del baloncesto, el que se juegue en una pista cerrada, ya que el jugar con viento puede hacer perder al equipo no acostumbrado, como le pasó el pasado sábado al Perlas, que perdió un encuentro, que en circunstancias normales habría ganado, pero el viento fue un mal enemigo al que no se pudo vencer.

**JUVENIL MASCULINO.** Gran partido el que nos ofreció el conjunto Juvenil Masculino en la noche del pasado sábado en Na Capellera. El partido era esperado con cierto recelo, ya que en la primera vuelta se había perdido en su pista, pero los muchachos de Tomeu Santandreu, se cogieron muy seriamente el partido ya desde el inicio de la semana, y trabajaron duramente preparando el partido para que no se vieran nuevamente sorprendidos, que se tradujo en un excelente encuentro, muy posiblemente el mejor disputado en la presente temporada, y que dejó muy claro, que los encuentros, se ganan también en los cotidianos entrenos de la semana.

**SENIOR MASCULINO.** Se temía a priori al conjunto de Español, ya que en teoría es uno de los mejores conjuntos de la competición, por ello, casi sorprendió la facilidad, con

que los manacorenses se hicieron amos y señores de la pista y lo que es mejor, del marcador, ello sin duda por el buen hacer de la veteranía de Sebastián Bonet, y la dirección perfecta de Martín Santandreu «Copet», que permitió que Toni Comas, hiciera incluso jugar a los juveniles, de entre los que destacaba L. Oliver, que realizó un buen partido.

### NUESTRO PRONÓSTICO «AVANT MATCH»

**EL INFANTIL MASCULINO,** se enfrenta al JOAN CAPO, encuentro que de seguir jugando como viene haciéndolo, bien cabe la posibilidad, de que regrese victorioso, ello lógicamente siempre con ciertas reservas, pero los chicos juegan bien, y ello se puede traducir en victoria.

**EL INFANTIL FEMENINO,** se desplazan a Llucmajor, y aunque no me atrevo a dar como aspirante a la victoria, por motivos de pista, si creo que se puede regresar con victoria, siempre y cuando jueguen como saben.

**EL CADETE MASCULINO «A»,** se enfrenta al Pollensa, en aquella localidad, en un encuentro entre dos conjuntos muy parecidos, por lo que puede ser un duelo de los más interesantes, y del que ya apuesto para la victoria de nuestros representantes, que al parecer acaban de asentarse en la Categoría.

**EL CADETE MASCULINO «B»,** tiene una difícil papeleta, con su enfrentamiento con el Ramón Llull, y no por lo que el equipo representa, sino por las circunstancias que rodean la pista en la que se juega.

**EL CADETE FEMENINO,** reciben al La Salle de Inca, conjunto ciertamente inferior al de nuestras representantes, y que de no haber nada anormal la victoria debe de quedarse en casa, de todas maneras, bueno será que las chicas no se confíen, y que mejorando otros encuentros consigan una victoria contundente que hasta el momento, parece que se les ha negado.

**EL JUVENIL MASCULINO,** tiene un encuentro difícil frente al San José, conjunto, por lo menos teóricamente superior a nuestros representantes, pero que no por ello, los muchachos de Tomeu Santandreu, salgan a la pista derrotados, ya que para contrarrestar, se han preparado concienzudamente a lo largo de la semana, y consecuentemente, mi pronóstico es de que todo puede ocurrir.

**EL JUVENIL FEMENINO,** en esta ocasión tiene jornada de descanso.

**EL SENIOR MASCULINO,** recibe en Na Capellera, a la oveja negra de nuestros representantes en esta competición ya que hasta el presente, han sido los únicos que han conseguido vencerles, ello si fue en su pista, que lamentable no reúne las condiciones idóneas para

practicar como se debe el bello deporte baloncestístico. De todos modos y aunque lógicamente el favorito es el Perlas, pienso que sería una insensatez, el confiarse, por lo que creo, se debe de luchar de inicios hasta el final del encuentro, ya que una victoria para nuestro conjunto, pone a tiro de honda, el primer puesto definitivo en este grupo al CLUB PERLAS MANACOR, y que en caso contrario, podría peligrar, ya que obligaría al conjunto de Toni Comas, a ganar la próxima jornada en la pista del imprenta Bahía, cosa ya de por sí bastante difícil, y más si se tiene necesidad, porque está en disputa el primer puesto de la clasificación del grupo, aunque en honor a la verdad, nuestros representantes tienen un basquetveraje mejor que cualquier otro conjunto.

## LOS MÁS REGULARES DE LA JORNADA

**Infantil Masculino:** Pascual 27 puntos.  
**Cadete Masculino «A»:**

**Pol 24 puntos.**  
**Juvenil Masculino:** Muñoz, Pomar, Sánchez, Llodrá, 25'5 puntos.  
**«Senior» Masculino:** Bonet, 24 puntos.  
**Infantil Femenino:** Mateu, Caldentey, Binimelis, Gili, Reus, Lainez, 18 puntos.  
**Cadete Femenino:** Febrer, Llull A, Llull M.F. 24 puntos.  
**Juvenil Femenino:** Vey 18 puntos.

## ASÍ VALA CLASIFICACIÓN.

**Infantil Masculino:** Pascual 90, Oscar 79'5, Egea 75, Morey 73'5, Muñoz 73'5, Jové 69, Vidal 19'5, Gil 61'5, Matamalas 60, Lozano 60, Terrasa 58'5, Rodríguez 54.  
**Juvenil Masculino:** Pomar 172'5, Sánchez 169'5, Reus 198, Botellas 162, Nadal 162, Oliver 154'5, Llull 148'5, Muñoz 145'5, Riera 144, Llodrá 135, Gelabert 132, Matamalas 132.  
**«Senior» Masculino:** Salom 165, Fernández

162, Santandreu 157, Galmés 144, Riera 135, Bonet 117, Botellas 108, Pastor 86, Oliver 60, Riera 48, Pomar 48, Llull 24, Reus 12.

**Infantil Femenino:** Gili 54, Caldentey 51, Binimelis 51, Reus 51, Mateu 48, Llull 48, Lainez 48, Miquel 45, Nadal 30, Vadell 12, Valcaneras.

**Cadete Femenino:** Vives 126, Llull Mª Fc 123, Llull A. 117, Parera 114, Bassa 111, Febrer 111, Fons 105, Nadal 102, Vey 99, Binimelis 96.

**Juvenil Femenino:** Oliver 162, Tugores 162, Vey 156, Miquel 135, Parera 135, Llodrá 132, Riera 132, Sánchez 132, Padilla 63, Pericás 42.

## NOTICIARIO DE BALONCESTO

De nuevo, el CLUB PERLAS MANACOR, está preparando el Torneo Ciudad de Manacor de Baloncesto, que al parecer, en esta ocasión, será una sola jornada, pero con la participación del equipo «SENIOR» y la del JUVE-

NIL FEMENINO. Aunque a la hora de redactar estas líneas, no había confirmación oficial, estoy en condiciones de adelantar, que el equipo invitado en Categoría «SENIOR», es el de LA GLORIA, y en FEMENINO será el JOVENT. La jornada en cuestión, será el 3 de Enero, jugándose a las 19'30 el partido de féminas, y a las 21'00 el de Seniors.

En otro orden de cosas, y desde mi punto de vista, pienso que va siendo necesario, mas diría, casi imprescindible la construcción de vestuarios para uso de los equipos de baloncesto, ya que es verdaderamente lamentable, que llegue a nuestra ciudad un equipo femenino, y no tenga donde vestirse porque los vestuarios del campo están ocupados por chicos, por ello pienso, que más que urgente, es urgentísimo, que se construyan estos vestuarios, y que de una vez, los equipos de baloncesto tengan sus vestuarios y no tengan que mendigarlos en el campo de fútbol.



**Restaurante**  
**SANTA MARIA DEL PUERTO**

Carretera Cuevas Drach, s/n  
Teléfono 57 01 72  
PORTO CRISTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES, COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.



**CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS**

ANTES DE TOMAR UNA DECISION, COMPREUE NUESTRA CALIDAD Y CONSULTE NUESTROS PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIO DIA Y POR LA NOCHE

## GRUAS REUNIDAS MANACOR




**Teléfono 55 45 06 55 44 01**

**Para llorar.**

**Para llegar.**

WALLERES Y GRUAS REUNIDAS MANACOR  
RESCATES Y ARRANQUES DE VEHICULOS  
TITENEMOS EL ULTIMO JALGO DEL MERCADO

## SE VENDE PLANTA BAJA

### detrás Club Náutico, Porto Cristo

Informes Tel. 82 07 50 ó 82 07 51  
(De 9 a 15 horas)

## PRECISAMOS

### JOVEN DE 16 AÑOS PARA TRABAJOS DE MECÁNICA

Informes Tel. 55 06 30 (Horas de Oficina)



# Resultados y Clasificaciones Bàsquet

## Masculino

### SENIOR PROVINCIAL

#### GRUPO A (PAR)

CIDE-HISPANIA.....	67-70
I. BAHIA-BONS AIRES.....	62-46
PERLAS M.-ESPANYOL.....	70-56

1. PERLAS M.	8	7	1	586	507	15
2. I. Bahía	8	6	2	560	537	14
3. Hispania	8	4	4	562	556	12
4. Espanyol	8	3	5	583	541	11
5. Cide	8	3	5	546	530	11
6. Bons Aires	8	1	7	439	605	9

#### JUVENIL GRUPO A

PERLAS M.-LA SALLE.....	68-40
SA POBLA-LA GLORIA.....	66-77
CIDE-P. MALLORCA.....	53-64
PATRONATO-R. LLULL A.....	66-56

1. PERLAS M.	8	6	2	502	398	14
2. La Gloria	7	6	1	570	440	13
3. P. Mallorca	8	5	3	556	519	13
4. Cide	8	4	4	468	487	12
5. Patronato	8	4	4	505	567	12
6. R. Llull A	7	3	4	477	475	10
7. La Salle	8	2	6	432	504	10
8. Sa Pobra	8	1	7	488	608	9

#### JUNIORS

LA GLORIA-SPORT INCA.....	93-33
J. LLUCMAJOR-PATRONATO.....	58-95
C. CALVIA-BASKET INCA.....	74-31
P. MALLORCA-MARRATXI.....	83-70
CARDASSAR-JOANCAPO.....	57-77

1. PATRONATO	11	11	0	1079	683	22
2. P. Mallorca	11	10	1	1038	693	21
3. La Gloria	11	9	2	866	550	20
4. Joan Capó	11	6	5	784	697	17
5. Marratxi	11	6	5	700	689	17
6. C. Calvià	11	5	6	722	668	16
7. J. Lluçmajor	11	5	6	814	785	16
8. Alcudia	10	5	5	781	620	15
9. Cardassar	11	1	10	595	920	12
10. Sport Inca	11	1	10	355	1006	12
11. Basket Inca	11	1	10	516	939	12

### CADETE MASCULINO

#### GRUPO A-1

CAMPOS-PERLAS M.....	39-62
SAN AGUSTIN-SAN JOSE A.....	S/R
PATRONATO-POLLENSA.....	84-38

1. PATRONATO	5	4	1	433	194	9
2. San José A	4	4	0	356	165	8
3. Perlas M	5	2	3	231	245	7
4. Pollensa	5	2	3	232	317	7
5. San Agustín	4	2	2	184	186	6
6. Campos	5	0	5	127	456	5

#### GRUPO A 2

SA POBLA-PERLAS M.....	72-55
JOAN CAPO-P. MALLORCA.....	43-54
CIDE A-RAMON LLULL.....	58-31

1. P. MALLORCA	4	4	0	363	201	8
2. Cide A	5	3	2	304	243	8
3. Joan Capó	5	3	2	274	244	8
4. Ramon Llull	4	3	1	202	163	7
5. Sa Pobra	5	1	4	241	407	6
6. Perlas M.	5	0	5	218	344	5

## Femenino Senior

### GRUPO IMPAR

J. MARIANA-C. CALVIA.....	40-56
CARDASSAR-PUIGPUNYENT.....	N.P. Visit.
SANTA MONICA-JOVENTA.....	36-51
SANTA MARIA-BINISALEM.....	28-31

1. C. CALVIA	8	8	0	457	283	16
2. Jovent A	8	7	1	551	258	15
3. J. Mariana	8	4	4	442	351	12
4. Puigpunyent	7	5	2	316	271	12
5. Binissalem	8	4	4	316	428	12
6. Santa Mónica	8	3	5	395	383	11
7. Santa Maria	8	3	5	331	368	11
8. Cardassar	7	1	6	233	358	8
9. Hispania	8	0	8	233	574	8

## Cadete Femenino

### GRUPO A-2

PERLAS M.-PUIGPUNYENT.....	30-29
LA SALLE INCA-SANTA MONICA.....	11-35
CAMPOS-J. MARIANA.....	42-52
BONS AIRES-CONSOLACION.....	46-42
G. ALZAMORA-SAN JOSE B.....	16-19

1. J. MARIANA	6	6	0	331	221	12
2. San José B	6	5	1	260	158	11
3. G. Alzamora	6	5	1	213	151	11
4. Santa Mónica	6	5	1	245	177	11
5. Consolación	6	2	4	201	183	8
6. Puigpunyent	6	2	4	251	252	8
7. Perlas M.	6	2	4	179	200	8
8. Campos	6	1	5	201	278	7
9. Bons Aires	6	1	5	150	275	7
10. La Salle Inca	6	1	5	118	254	7

### JUVENIL

J. MARIANA-JOVENT.....	41-96
JOAN CAPO-CIDE.....	29-32
P. MALLORCA-BONS AIRES.....	53-38
SANTA MONICA-AT. POLLENSA.....	62-31
PUIGPUNYENT-PERLAS.....	41-23

1. JOVENT	8	8	0	657	187	16
2. P. Mallorca	8	8	0	589	242	16
3. Perlas	9	6	13	386	368	15
4. Cide	8	5	3	370	360	13
5. Puigpunyent	7	5	2	313	213	12
6. J. Mariana	9	3	6	410	577	12
7. Bons Aires	8	3	5	342	339	11
8. Santa Mónica	7	4	3	319	336	11
9. At. Pollensa	8	2	6	313	561	10
10. Joan Capó	8	0	8	193	334	8
11. Porreres	8	0	8	136	511	8



Infantil Femenino Perlas Manacor

Sección patrocinada por:



# Monserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

## Campeonato Peñas de B asket

Los resultados de la quinta jornada son los siguientes:

U.D. Petra - Bar Es Tai	53-69
I. Moss�n Alcover - Xauxa	64-87
Joyería Manacor - Seat Audí VW	49-35
L. Soler Cocinas - Son Carrió	58-31
Ninot-Baba	46-38

### HORARIO PARA LA QUINTA JORNADA

#### SÁBADO:

I. Moss�n Alcover - Seat (3'15 h., Es Canyar)
L. Soler Cocinas - Baba (4'30 h., Es Canyar)
Ninot - U.D. Petra (3'15 h., Simó Ballester)
Joyería Manacor - Manacor Comarcal (4'30 h., Simó Ballester)

#### DOMINGO

Bar Es Tai - Xauxa (11'30 h., Es Canyaar)
---

#### DESCANSA:

Esportiu Son Carrió.
----------------------

### CLASIFICACIÓN GENERAL.

Equipos	J.	G.	P.	PF.	PC.	P.
Bar Es Tai	5	5	0	326	197	10
L. Soler Cocinas	5	4	1	302	226	9
Joyería Manacor	5	4	1	260	198	9
Xauxa	4	4	0	273	223	8
I. Moss�n Alcover	5	3	2	289	302	8

Ninot	5	2	3	271	249	7
Esp. Son Carrió	5	2	3	222	265	7
Seat Audi VW	4	1	3	170	1898	5
U.D. Petra	4	0	4	190	239	4
Baba	4	0	4	157	245	4
Manacor Comarcal	4	0	4	152	257	4

### ANOTADORES

Juan Febrer (Ninot)	93 pto.
Sebastián Riera (Xauxa)	85 pto.
M.A. Pascual (Bar Es Tai)	84 pto.
Miguel Fons (I. Moss�n Alcover)	80 pto.
Gabriel Ferrer (Son Carrió)	76 pto.
Gabriel Mayol (L. Soler)	71 pto.
Sebastián Pol (L. Soler)	70 pto.
Juan Binimelis (Manacor Com.)	64 pto.
Pedro Bauz� (Ninot)	63 pto.
Jaime Rosselló (J. Manacor)	63 pto.

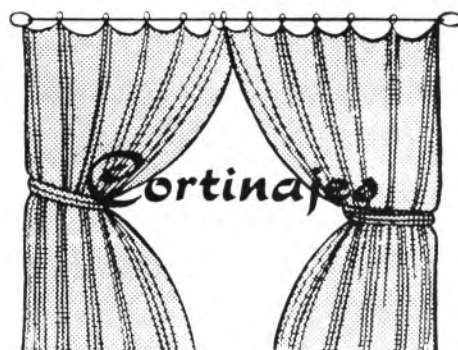
### TRIPLES

Gabriel Ferrer (Son Carrió)	7 triples
Pedro Quetglas (U.D. Petra)	6 triples
Jaime Rosselló (J. Manacor)	6 triples
J.F. Juaneda (I. Moss�n Alcover)	5 triples
Juan Estelrich (L. Soler)	5 triples

Cabe destacar la actuación del pivot de XAUXA Sebastián Riera que en el partido que les enfrentaba al I. Moss n Alcover consiguió 33 puntos para su equipo.

LE INVITAMOS A VISITARNOS PARA VER LO M S NUEVO EN CORTINAS, DE LOS MEJORES FABRICANTES. ES EL UNICO ARTICULO QUE VENDEMOS. ELLO NOS PERMITE TENER UN GRAN SURTIDO A MEJORES PRECIOS.

VISITENOS Y SE CONVENCERA.  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.



## Novostyl

P o XII, 26 - Tel. 55 11 09 MANACOR

# La primera paraula que pronunciarà aquest nin serà en mallorquí.

Els infants que ara neixen a la nostra illa són ciutadans del món per dret propi. La paulatina desaparició de les fronteres, l'expansió dels mitjans de comunicació i l'agilització dels transports, posaran a l'abast de tots aquests infants la possibilitat de visitar o de fixar la residència a qualsevol lloc del món. Per tot això no hi ha res tan important com

oferir-los, des de molt petits, la possibilitat que siguin vertaderament conscients de la seva pròpia identitat i que puguin sentir-se dignes hereus de tota la riquesa de la nostra cultura. La normalització de la nostra llengua i el coneixement de la nostra cultura és l'únic camí perquè puguin aconseguir-ho. La nostra obligació, evidentment, és facilitar-los-ho al màxim.



CONSELL INSULAR DE MALLORCA



# Torneo Dardos Peñas Manacor y Comarca

La directiva de este Torneo de Dardos agradece a todos los clubs participantes el buen cumplimiento en llevar ese pequeño lazo negro en el brazo, en memoria de nuestro compañero Francisco CHARNECO GONZÁLEZ.

NOTA: El Club de Dardos Bar Vicente por cierre de su local pasan los dos equipos a jugar sus correspondientes partidos en el Campos Andrés Pascual Frau en su local de Conferencias, por lo que esta próxima jornada del 9-12-88 el equipo del Vicente At. y Bar Ramonico celebrarán este encuentro en el Local del Campo de Frau.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### GRUPO A.

Bar Vicente, 7 - Es Kanyar At., 1  
Bar Ronda, 6 - S'Hort At., 2  
Bar Roseta, 7 - Bar Nuevo, 1  
Bar Poker, 4 - Ca'n March, 4

### GRUPO B.

Ca'n Nofre, 6 - Recre-Delícies, 2  
Es Kanyar, 4 - Poker At., 4  
Bar Ramonico, 5 - Bar Es Cau, 3  
Caf. S'Hort, 5 - Vicente At., 3

### GRUPO A.

Equipos	J.	G.	E.	P.	PF.	PC.	Ptos.	P.+
Bar Ronda	8	7	1	0	42	20	15	+7
Bar Poker	8	5	2	1	43	21	12	+2
Bar Roseta	8	5	2	1	42	22	12	+2
Bar Vicente	8	5	0	3	44	20	10	+2
S'Hort At.	8	4	0	4	35	29	8	+2
Ca'n March	8	2	1	5	24	40	5	-3
Bar Nuevo	8	0	1	7	14	50	1	-5
Es Kanyar At.	8	0	1	7	12	52	1	-7

### GRUPO B.

Caf. S'Hort	8	7	1	0	50	14	15	+5
Ca'n Nofre	7	6	1	0	41	15	13	+5
Recre-Delícies	8	4	1	3	30	34	9	+1
Es Kanyar	7	3	1	3	29	27	7	+1
Bar Es Cau	8	2		24	30	36	6	--
Poker At.	8	1	3	4	24	40	5	--
Bar Ramonico	8	2	1	5	24	40	5	-4
Vicente At.	8	2	6	20	44	2		-4

## PRÓXIMA JORNADA DÍA 9-12-88

### GRUPO A.

Es Kanyar At - Bar Poker  
Ca'n March - Bar Roseta  
Bar Nuevo - Bar Ronda  
S'Hort At. - Bar Vicente.

### GRUPO B.

Ca'n Nofre - Recre-Delícies

Es Kanyar - Bar Es Cau

Caf. S'Hort - Bar Ramonico

## DESFILADA DE MODES

## PRO-VIATGE D'ESTUDIS

INST. MOSSEN ALCOVER  
MANACOR.

DIVENDRES

dia 16  
A LAS  
21'30 h.

TEATRE  
MUNICIPAL

**MANGO**

MUSICA:

*Discos*

*Babe*

Institut de Bellesa: AMPARO SANCHEZ

En el momento de la redacción de este número los resultados de momento.

**MÁXIMO CIERRE:** Con 120 puntos, Doña Matilde Burgos, (Es Kanyar At.), Antonio Cerdá (S'Hort) y José Ruiz García (Bar Nuevo).

**MÍNIMO DARDOS:** D. Juan Castor (Recre-Delícies) con 14 Dardos.



**INSTALACIONES ELECTRICAS  
DOMESTICAS E INDUSTRIALES**

Avinguda. Baix de's Cos, 44 - ☎ Tel. 55 24 84  
MANACOR

## ASOCIACIÓN DE PROPIETARIOS DE LA URBANIZACIÓN PLAYA ROMÁNTICA

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a los señores asociados de la misma a la JUNTA GENERAL ORDINARIA a celebrar en el Salón de Actos del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor en primera convocatoria el día 3 de Enero de 1.989, y en segunda el día 4 de Enero siguiente, ambas a las 10 horas y bajo el siguiente ORDEN DEL DÍA

- 1.- Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la última Asamblea.
- 2.- Informe del Sr. Presidente.
- 3.- Informe de la Administración y aprobación, si procede, del estado de cuentas relativo al año 1.988.
- 4.- Presupuesto de ingresos y gastos para el ejercicio económico de 1.989.
- 5.- Elección de Presidente y miembros de la Junta Directiva.
- 6.- Designación de censores de cuentas para el próximo ejercicio de 1.989
- 7.- Ruegos y preguntas.

**Manacor, a 7 de Diciembre de 1.988**  
**El Presidente, Werner Munch**

## AULES DE CULTURA POPULAR

Carrer Major, 1 - MANACOR

**DIMARTS, DIA 13 DE DESEMBRE DE 1988**  
**20 HORES. TEATRE MUNICIPAL**

Conferència:

**EL PAPER DE LA LLENGUA  
I CULTURA CATALANES  
A EUROPA**

A càrrec del Professor

**Dr. TILBERT D.  
STEGMANN**



**INGE MEES**

**CANTA  
POESIA  
CATALANA**



# MANTENIMIENTO

## MASCULINO Y FEMENINO

DEBIDO A LA GRAN DEMANDA ABRIMOS UN NUEVO  
TURNO LOS LUNES Y VIERNES A LAS 13 HORAS.

Calefacción  
central  
Descuentos familiares  
Asistencia médica gratuita



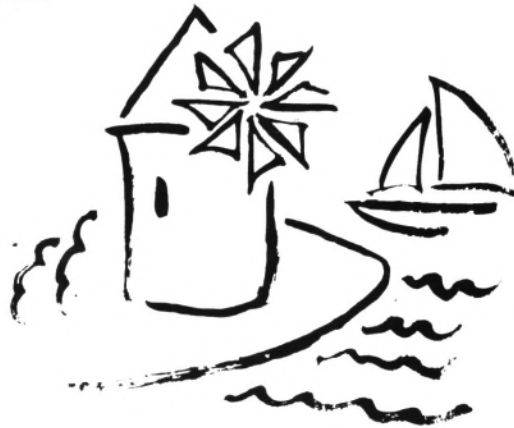
## DOJO MURATORE EL GIMNÀS

**C/ Sant Ramón, 30 MANACOR Tel. 55 44 87**

JUDO - YOGA - AIKIDO - CULTURISMO - GIMNASIA RÍTMICA - GIMNASIA PREESCOLAR -  
GIMNASIA MANTENIMIENTO MASCULINA Y FEMENINA - AUMENTO Y DISMINUCIÓN DE  
PESO - PREPARACIÓN PARA OTROS DEPORTES - SAUNAS

**El Día 16 no vol deixar res fora.**

# **Els divendres la comarca de Llevant té el seu suplement.**



Un suplement on es tracten amb profunditat totes les notícies d'interès que dia a dia hem seguit en les nostres pàgines de Part Forana.

**EL DIA 16**

*La millor informació  
de Balears.*



# PROGRAMACIÓ SEMANAL



video  
club



vid  
clu

## SÁBADO 10 DE DICIEMBRE

**T.V.1**  
9,00 Cajón de sastre.  
12,20 Nueva gente  
13,15 Lotería Nacional  
13,30 Suplementos 4  
14,30 48 Horas  
15,30 El tiempo.  
15,35 Isidoro  
16,05 Primera sesión «¿A dónde vas Alfonso XII?»  
18'10 Rockpop  
19,30 Abierto en el aire  
20,30 48 horas.  
21,05 Informe semanal  
22,20 Sábado noche.  
23,30 Onassis.  
00,20 48 horas  
00,25 Filmoteca T.V. «Según Poncio Pilato»  
02,10 Música golfa  
03,10 El Fugitivo  
04,00 Largometraje: «Préstame quince días»  
05,40 Documental.  
06,25 Jazz entre amigos.

**T.V.2**  
9,30 Sèssam obre't  
10,00 Clementina  
10,15 El planeta tierra  
11,15 Mirades  
12,00 Una historia particular  
13'30 L'armari dels set calaixos  
14,00 L'informatiu  
14,30 135 escons  
15,00 Estadi 2  
22,00 Informatiu  
22,25 Heimat  
23,15 La realitat inventada  
00,10 Diàlegs con la música

**T.V.3**  
10,00 Sardanes  
10,30 Universitatoberta  
12,50 Cinc i acció  
14,00 Oh! Bongònia  
15,00 Telenotícies.  
15,20 El temps  
15,25 Bona cuina  
15,30 Bobobobs  
16'05 Dit i fet  
17,30 Futbol americà  
19,00 La gran vall  
20,00 Vida salvatge  
20,30 Telenotícies.  
21,00 El temps  
21,10 Lotto  
21,15 Bona cuina  
21,25 Pel·lícula: «La llei i el desordre»  
23,25 El retorn de Sherlock Holmes

## DOMINGO 11 DE DICIEMBRE

**T.V.1**  
07,30 Largometraje: «La humanidad en peligro».  
9,00 Informe semanal.  
10,00 Santa Misa  
11,00 48 horas  
11,05 Concierto  
12,05 Pueblo de Dios  
12,35 La otra mirada  
13,35 Autopista hacia el cielo  
14,30 48 horas.  
15,30 El tiempo.  
15,35 Foofur  
16,05 Estrenos T.V. «La cabaña del tío Tom»  
17,05 Si lo sé no vengo.  
19'00 Dibujos animados



19,10 La clínica de la selva negra  
20,00 A vista de pajaró  
20,30 48 horas.  
21,00 En portada.  
21,30 La vida sigue.  
22,35 Domingo cine.  
00,40 48 horas.  
00,46 Cierre

**T.V.2**  
9,30 Missa  
10,30 Objetivo 92  
12,00 Estudio Estadio  
18,00 Sesión de Tarde: «El trotamundos»  
19,45 Mundo secreto.  
20,05 Maquis a Catalunya  
20'30 Informatiu  
21'00 Debat 2  
22'00 Estudio Estadio

**T.V.3**  
11,00 Signes del temps  
11,30 Matinal a TV3  
13,00 Matí d'esports  
14,30 Gol a gol  
15,00 Telenotícies  
15,30 El temps  
15,35 Història de Catalunya  
15'50 Ballesta  
16,15 Tarda d'aventures «Aglid Murag».  
18,00 Bàsquet  
19,30 Gol a gol  
20,00 Mediterrània  
20,30 Telenotícies.  
21,00 El temps  
21,05 Trenta minuts  
21,35 A cor obert  
22,35 Gol a gol

## LUNES 12 DE DICIEMBRE

**T.V.1**  
8,00 Buenos días.  
8'30 Telediario  
9,00 Por la mañana  
13,00 El pájaro loco.  
13,30 Tres por cuatro.  
14,30 Informatiu Balear  
15,00 Telediario.  
15,35 Ana de las tejas verdes  
16,30 Tal cual.  
18,00 Los mundos de Yupi.  
18,30 Que viene Muzzy  
18,40 La rosa de diciembre  
19,05 A media tarde  
19,30 De película.  
20,30 Telediario.  
21,00 El tiempo.  
21,15 El precio justo  
23,05 Juzgado de Guardia  
23,30 Documentos T.V.  
00,30 Telediario.  
00,50 Teledeporte.

**T.V.2**  
13'30 Programació Balear  
15,00 Bellesa i poder  
15,30 Valor para fallar  
16,30 La Palmera  
18,00 Era Lucana  
18,30 Posesión  
19,30 Sesam Obret  
20,00 Informatiu  
20,30 Panorama  
21,00 El mirador  
21,20 Cine Club: «El espíritu de la colmena»  
23,05 Últimas preguntas  
23,55 Jazz entre amigos

**T.V.3.**



12,00 Bàsquet  
12,30 Gol a gol  
13'30 Magazine  
14'30 Telenotícies.  
15'00 El Temps  
15'05 Bona cuina  
15'15 Simon i Simon  
16,15 Guerra de sexes  
16'55 Universitatoberta  
17,15 Caputxeta de pics.  
18,00 Els germans Hardy i la Nandy Drew  
18,35 Los Yogui  
19,10 L'illa de les papellones  
19'45 Fillprim  
20,30 Telenotícies  
21,00 El temps  
21,05 Fillprim  
21'20 Bona cuina  
21'25 Dallas  
22,25 Dilluns, dilluns  
23,25 Hotel Fawty  
00,00 Telenotícies

## MARTES 13 DE DICIEMBRE

**T.V.1**  
08,00 Buenos días.  
08'30 Telediario  
09,00 Por la mañana.  
10'15 Cuna de lobos  
13,00 Kissfour  
13,30 Tres por cuatro  
14,30 Informatiu Balear  
15,00 Telediario.  
15,35 Ana de las tejas verdes  
16,30 Tal cual.  
17,55 Los mundos de Yupi.  
18,20 Que viene Muzzy  
18,30 El misterio de la flor mágica.  
18,55 La nave Tierra.  
19,25 Entre líneas  
19,55 Calle tranquila  
20,30 Telediario.  
21,00 El tiempo.  
21,15 Tariro... Tariro!  
22,20 Sesión de noche «Una vida por otra».  
00,00 Telediario.  
00,30 Teledeporte  
00,45 Testimonio

**T.V.2**  
13'30 Programació Balear  
15,00 Bellesa i poder  
15,30 Los desafíos del mar  
16,30 Antología de la Zarzuela  
17'30 La Palmera  
18,35 Posesión  
19'30 La volta al mon de Willy Fog  
20,00 Informatiu  
20,30 Hamer exampa a Hammer  
21,00 El Mirador  
21,15 El tiempo es oro  
22,15 Tendido cero  
22,45 Silvio Rodríguez  
23'45 Suplementos 4

**T.V.3**  
12,00 Universitatoberta  
12,30 Trenta minuts  
13,00 Informatiu cinema  
13,30 Magazine  
14'30 Telenotícies.  
15,00 El temps  
15,05 Bona cuina  
15'15 Simon i Simon  
16,15 Guerra de sexes  
16,50 Universitatoberta  
17,15 Oh! Bongònia  
19,10 L'illa de les papellones  
19'45 Fillprim  
20,30 Telenotícies.  
21,00 El temps  
21,05 Fillprim  
21,20 Bona Cuina  
21,25 Gagney i Lacey  
22,25 Tennis



video  
club



video  
club

Video Club **Rossi**  
Avinguda d'es Torrent, 34  
**MANACOR**  
☎ 5 5 5 2 6 4

# MIÉRCOLES 14 DE DICIEMBRE

**T.V. 1**  
8,00 Buenos días.  
8,30 Telediario  
9,00 Por la mañana.  
13,00 Punky Brewster  
13,30 Tres por cuatro.  
14,30 Informatiu Balear.  
15,00 Telediario.  
15,30 Ana de las tejas verdes  
16,30 Tal cual.  
18,00 Los mundos de Yupi.  
18,30 Que viene Muzzy  
18,40 Los gemelos Edison.  
19,00 Circo Pop  
19,30 Hablando claro  
19,55 La vida de Lucy.  
20,30 Telediario.  
21,00 El tiempo.  
21,15 El proyecto ilustrado de Carlos III



*Robert Prosky interpreta al sargento Jablonski.*

22,25 Canción triste de Hill Strett  
23,25 Más estrellas que en el cielo  
00,15 Telediario.  
00,35 Teledporte.

**T.V. 2**  
13,30 Programación balear  
15,00 Belleza i poder  
15,30 El triunfo de occidente  
16,30 La palmera  
18,35 Posesión  
19,30 La volta al mon de Willy Fog  
20,00 Informatiu  
20,30 Gent de guàrdia  
21,00 El Mirador  
21,15 El poeta i su voz  
21,30 A través del espejo  
22,50 Suplementos 4  
23,20 Se ha escrito un crimen

**T.V. 3**  
12,00 Universitatoberta  
12,30 Crónica 3  
13,30 Magazine  
14,30 Telenoticias.  
15,00 El temps  
15,05 Bona cuina  
15,15 Simon i Simon  
16,15 Guerra de sexes  
17,00 Universitatoberta  
17,15 Caputxeta de pics  
17,40 Dibuixos animats  
18,00 Buddy  
18,35 Historia de Catalunya  
19,15 Motor a fons  
19,45 Filprim  
20,30 Telenoticias.  
21,00 El temps  
21,05 Lotto  
21,20 Bona cuina  
21,25 Informatiu Cinema  
21,55 Cinema 3: «El Cardenal»

# JUEVES 15 DE DICIEMBRE

**T.V. 1**  
8,00 Buenos días  
8,30 Telediario  
9,00 Por la mañana.  
13,00 Correcaminos.  
13,30 Tres por cuatro.  
14,30 Informatiu Balear.  
15,00 Telediario.  
15,35 Ana de las tejas verdes.  
16,35 Tal cual.  
17,55 Los mundos de Yupi.  
18,20 Que viene Muzzi.  
18,30 La aldea del Arce.  
18,55 Musiquisimos.  
19,25 Con las manos en la masa.  
19,55 Madre e hijo.  
20,30 Telediario.  
21,00 El tiempo.



*El elenco femenino de la serie.*

21,15 La ley de los Ángeles.  
22,20 Derecho a discrepar.  
23,55 A media voz.  
00,20 Telediario.  
00,40 Teledporte.

**T.V. 2**  
12,30 Programación Balear.  
15,00 Belleza i poder  
15,30 El triunfo de occidente  
16,30 Teatro «El pobre Pedro».  
18,00 El legado de las islas  
18,35 Posesión.  
19,30 La volta al mon de Willy Fog.  
20,00 Informatiu.  
20,30 Portes de Catalunya  
21,00 El mirador  
21,15 Suplementos 4.  
21,45 Descartes.  
22,00 Loteria primitiva.  
22,15 Jueves cine «Gracias por el fuego».  
00,00 Metrópolis.

**T.V. 3**  
12,00 Universitatoberta.  
12,30 Musical juvenil.  
13,00 Mediterrània.  
13,30 Magazine.  
14,30 Telenoticias.  
15,00 El temps.  
15,05 Bona cuina.  
15,15 Simon i Simon.  
16,15 Guerra de sexes.  
17,15 Caputxeta de pics.  
17,40 Musical juvenil  
18,30 Cinc i acció.  
19,45 Filprim.  
20,30 Telenoticias.  
21,00 El temps.  
21,05 Filprim.  
21,20 Bona cuina.  
21,25 3 pics i repicó.  
22,55 Temps de neu  
23,25 Esports flash.  
00,10 Telenoticias.

# VIERNES 16 DE NOVIEMBRE

**T.V. 1**  
8,00 Buenos días.  
8,30 Telediario.  
9,00 Por la mañana.  
13,00 Mis queridos monstruos.  
13,30 Tres por cuatro.  
14,30 Informatiu Balear.  
15,00 Telediario.  
15,35 Ana de las tejas verdes  
16,35 Tal cual.  
17,55 Los mundos de Yupi.  
18,30 La linterna Mágica.  
19,30 Diccionario de la salud.  
19,55 Los problemas crecen  
20,30 Telediario.  
21,00 El tiempo.  
21,15 Gatos en el tejado.  
22,25 Viernes cine «Adiós pequeña»  
00,05 Telediario.  
00,25 Teledporte  
00,40 Raíces.  
01,30 Largometraje «Mortadela»  
03,05 Documentos TV.  
04,05 Por la ruta de los vientos.  
05,00 La buena música  
06,00 Documental  
06,30 De película  
07,20 Largometraje «El fugitivo»

**T.V. 2**  
13,30 Programación Balear.  
15,00 Belleza y poder  
15,30 Documental  
15,55 Tennis.  
20,25 Concierto de la Orquesta sinfónica de RTVE  
22,25 Cerca de las estrellas.

**T.V. 3**  
12,00 Universitatoberta.  
12,30 Esports Flash.  
13,30 Magazine.  
14,30 Telenoticias.  
15,00 El temps.  
15,05 Bona cuina.  
15,15 Simon i Simon.  
16,15 Guerra de sexes.  
16,55 Universitatoberta.  
17,15 Caputxeta de pics.  
18,00 Buddy.  
18,35 Los Yogui  
19,15 L'illa de les papellones  
19,45 Filprim.  
20,30 Telenoticias.  
21,00 El temps.  
21,05 Bona cuina  
21,20 Filprim.  
21,25 El show de Kenny Everett.  
21,55 Crónica 3.  
22,55 Crónica negra  
23,25 Telenoticias.  
23,55 Cinema de mitjanit: «Pas-toral»

# Sábados tarde ABIERTO

Tenemos todas las  
últimas novedades  
en VIDEO

Cine Infantil  
100 pts.

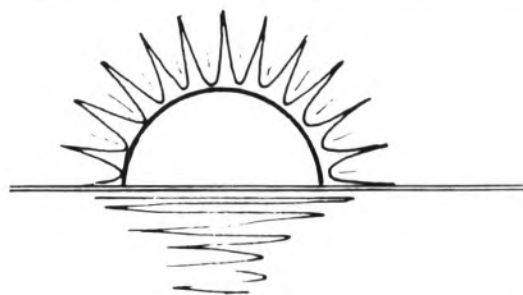


Más  
de  
2.000  
títulos  
a partir  
de  
100 pts.



**Terminado el período de  
vacaciones comunica a sus  
clientes su próxima  
reapertura día 15 de  
diciembre**

*Avd. Pinos, 50 - Tel. 57 04 57 - PORTO CRISTO*



## **SOL NAIXENT**

**BAR - RESTAURANTE**

**Comunica su próxima reapertura  
con nueva dirección a cargo de  
Miquel Richo y Tomeu Felanitxer**

Menú diario económico.  
Especialidad en comidas  
mallorquinas, bodas y comuniones.

*Carretera Porto Cristo - Cala Millor Km. 4  
Tel. 82 17 76*



## **Construcciones TRIANGLE**

TODO REFERENTE A LA CONSTRUCCION

### **PROYECTOS Y MEDICIONES**

- \* PISCINAS
- \* APARTAMENTOS
- \* CHALETs
- \* EDIFICIOS
- \* LONJAS
- \* REFORMAS, etc.
- \* PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

*Tel. 55 29 19*

*MANACOR*

CONSTRUCCIONES TRIANGLE pone en  
conocimiento de Vds. el inicio de las obras para la  
construcción de viviendas de 104 m<sup>2</sup> en una zona  
privilegiada de Pto. Cristo. (ZONA ES PINARÓ)

**Para más información:**  
**C/ Bosch, 2 - Tel. 55 42 13 - Manacor**



## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D' ARRIBADA

### VENC

Venc Mercedes 240-D (PM-AM), en molt bon estat. Pocs quilòmetres. Sòl solar. Bola de remolc. Llandes alumini. Preu: 1.500.000. Tel. 55 09 31.

Se vende piso en calle Sta. Maria, 22 - 3ª. H. Informes: Tel. 24 22 30 de Porto Cristo.

Vendo BMW, 323i, año 84, suspensión rebajada, kit completo BMW-M Technics, techo eléctrico, elevadores eléctricos. Tel: 82 07 26.

Vendo máquina de tricar, C/ Padre Andrés Fernández, 8-4ª. Manacor.

Vendo vespa PK5-75 cc. Matricula PM-AB. Color rojo, extras. Precio a convenir. Tel. 75 40 80.

Vendo piso 4 habitaciones, soleado, edif. Banca March. Tel. 41 09 90.

Venc Hort, zona de S' Illot, entre la era, del Dhiao i S' Illot. Amb arbres fruitals, regatge per goteig, amb dues cosetes, molt ben cuidat. Preu molt interessant, amb facilitats. Tel. 55 09 31.

Venc Honda CBX-750 amb extras. PM-AF. Tel. 55 13 17. C/ José López, 62-Manacor.

Se vende piso en Porto Cristo, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, salón comedor, cocina amueblada, galería acristalada y mucho sol. Tel. 82 00 28.

Se vende en Cala D'Or, apartamento, 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, tranquilo y soleado. Tel. 65 80 75.

Venc mobles de menjador i fresco. Tel. 55 08 95.

Vendo Ford Fiesta L (en muy buen estado) Precio interesante 250.000 al contado. Informes 55 21 47.

Vendo proyector Super 8 sonoro y tomavistas. Precio interesante. Tel. 55 12 62 (Vicente).

Vendo casa planta baja, 200 m2. C/ Muntoner, esq. Navegantes. Tel. 55 14 43 (Precio a convenir).

Venc menjador completament nou, estil anglès. Telefonar els vespres Tel. 55 59 43.

Vendo Yamaha 400 XS. Tel. 55 22 71.

Vendo 1 cuarterada con agua o parcelas de 1/3 de la cuarterada. Tel. 55 06 49 (Noche)

Vendo R-5 (PM-L); R-11 (PM-Z). Informes Tels. 58 56 80 y 58 66 72.

Vendo R-5 (B-CW); R-5 (PM-T); R-4 furgoneta (PM-AK); Volkswagen Escarabajo (PM). Informes. 55 45 06 - 55 44 01 (Grúa Reunidos Manacor).

Venc objectiu CANON 50 mm. F/1.8. Tel. 57 16 98.

Se vende chalet en Sa Coma. Comedor y dormitorios amueblados. Tel. 55 53 91.

Vendo Fiat Uno 45 PM-AH. Tel. 82 17 32.

Se vende material escolar y oficina con el 50% de descuento. Tf. 55 42 84.

Vendo vestido de novia en muy buen estado. Precio a convenir. Informes: 55 03 28. (Preguntar por Xisca).

Se vende lancha Glastron con motor Suzuki 65 HP, precio: 550.000.- Informes: 55 22 49.

Venc pis gran i cèntric sense acabar, a Manacor, informació Tel. 55 28 09.

Venta de apartamentos de dos o tres habitaciones en Cala Morlanda. Tf. 56 96 29. (Horario oficina y 41 85 58 noches).

Vendo Opel Kadett 1.600 GL. Gris Acero metalizado PM-AS con 15.000 Km. impecable. Tel. 57 02 27 de 3 a 5 h.

Venc una guitarra eléctrica marca Ibanez artist, amb compressor i equalitzador incorporat. Preu a convenir. Tel. 55 08 87. Dilluns, dimecres i divendres, hores de dinar. Demanaup' En Xisca.

En Manacor vendo Piso 160 m², con o sin muebles con desván. Lugar céntrico. Precio a convenir. Informes: 55 55 65.

Se vende piso muy céntrico. Información Tel. 55 12 11.

Vendo Volkswagen Escarabajo motor 1.200 c.c. PM-2800-P (color marfil) en buen estado. Informes Tel. 56 59 37. Precio a convenir.

Vendo casa en Manacor punto céntrico, dos viviendas. Razón: Tel. 82 12 35.

Vendo R5 TX PM-AB con extras. Precio a convenir. Informes: 55 53 14 de 20 a 22 horas.

Vendo carretilla elevadora «CRANCO», peso 1.000 Kg. motor diesel, 350.000 ptas. Informes: 55 20 60 horas oficina.

### COMPR

Voldria comprar accions Tennis Manacor. Tel. 52 60 66. Matins.

Compraria apartamento en la zona de Cala Millor Cala Bona. aTel. 58 66 12, de 9,30 a 1,30h.

Compraria casa, planta baixa amb coral. Tel. 55 31 20. Horabaixes i vespres.

Compraria amplificador para bajo Tel. 55 48 92 de 1'30 a 2'30h.

### LLOGUERS

Cercam pis per llogar a Porto Cristo els mesos de Juliol, Agost i Setembre. Tel. 55 53 02 a partir de les 20' 30 h.

Se alquila casa. Tel. 55 36 18.

Se traspasa local en Cala Millor. Tel. 55 32 02.

Se alquila habitación con derecho a cocina a persona formal. Tel. 55 05 98.

Busco cochera o almacén para alquilar. (Muy urgente). Tel. 55 07 01.

Se alquila local apto para comercio u oficina. Paseo Antonio Maura, esquina calle Unión. Inf. Tel. 55 39 40. (Noches).

Alquilaria piso amueblado en S' Illot, desde diciembre hasta marzo. Tel. 55 48 06.

Ayudaría a pagar alquiler de cochera en Manacor a cambio de poder aparcar 2 motos. Llamar al 82 12 60 (noches).

En Can Picafort se cede en alquiler comercio en pleno funcionamiento. Tel. 85 04 43 (de 17 a 18 h.)

Se alquila local comercial en C/ Juan Lleras, nº 7-1ª y 7-2ª (85 m² piso). Informes noches 55 58 81.

Alquila local (nave) 500 m² con un altillo de 125 m² y muelle para cargar. Está situado a unos 12 minutos de Manacor. Interesados dejar teléfono al 56 10 78.

Matrimonio joven sin hijos busca piso para alquilar en Manacor. Informes 55 41 33.

Alquilaria a comprar cochera, mínimo 40 m2. (Precio a convenir). Tel. 58 24 50 (a partir de las 3 h. tarde)

Es cerca estudi o pis petit a Manacor per llogar. Millor si està amoblat. Informació: Tel. 55 34 85 (Joan, de 19'30 a 20'30 h.) a 55 03 28 (Coloma, Hores oficina).

Se alquila cochera de 90 a 100 m., con fuerza motriz y agua. Tel. 55 23

46 (de 11 a 5 y de 8 a 10 h.)

Cedo en alquiler Apartamento, en «Aptos. Sabina», Cala Millor. (1ª fila frente al mar). Informes: 55 08 32 (de 9 a 10 h.) y 82 13 04 (de 19 a 21 h.)

Alquilaria planta baja en Manacor de 30 a 40 m². Tel. 45 70 45.

A 1 km. de Manacor. Se Alquila gran terreno apto para almacenaje de madera u otro negocio, dispone de casa con cisterna. Tel. 55 05 98.

Se ofrece en alquiler habitación en Palma para estudiante o similar. Tel. 57 12 12.

Alquila local (80 m²) para almacén o taller. Informes 55 15 93.

Se busca local para alquilar de 150 a 300 m² para almacenamiento de muebles. Preferiblemente afueras de Manacor. Tf. 55 26 78.

Alquila chalet a 2'5 Km. Manacor. Luz, agua, lavadora automática, etc. Informes: 55 21 28 noches.

Busco cochera para alquilar, preferentemente zona plaza Ramón Llull. Tel. 57 11 25.

### DEMANDES

Se precisa mujer entre los 60 y 70 años de edad para trabajos varios y compañía. Razón: Vía Alemania, 49 - Tel. 55 27 24. Manacor.

Se necesita chica de 17 a 19 años para trabajo en un bar. Informes Tel. 55 00 04. De 18' 30 a 23 h.

Pareja busca trabajo en Bar o Cafetería. Tel. 55 54 16.

Se ofrece dependencia para cualquier tipo de comercio con larga experiencia. Preferiblemente en Manacor o cercanías. Tel. 55 54 56.

Cercam pis o casa per llogar. Tel. 55 34 23 (de 20 a 22 h.).

Chica de 22 años busca trabajo, preferible confección, jamadas enteras y sino también fines de semana. Tel. 55 54 56.

Se busca joven a matrimonio joven para dirigir bar. Tel. 82 12 65 (de 8 a 8'30 mañanas).

Necesito para compañía mujer de 60 a 70 años. Vía Alemania, 49. Tel. 55 27 24.

Se traspasa local comercial amplio apto para cualquier tipo de negocio en Cala Millor. Tel. 55 51 97.

Comparto piso con una o dos chicas. C/ Vía Alemania, nº 6.

Amítger o majoral. Para finca mis-

tica en Manacor, mucha agua. Producción de bovino, ovino, almejas, caza, etc. Tel. 28 71 78.

Closes de repaso EGB. Informes: Pl. San Jaime, 2 (de 6' 30 a 8' 30 h.)

Solicit persona que sàpiga dibuix, amb coneixements de perspectiva. Informes: C/ Major, 58. Sant Llorenç. Tel. 56 90 52 (demana per En Toni Pascual).

Cercam casa o pis a Porto Cristo, per a tot l'any, amoblat o sense. Informes: Aina, Tel. 55 13 77 de 9 h a 13 h.

Se ofrece chica para trabajar por horas o horario normal. Tel. 58 17 77. Preguntar por Antonia.

Se ofrece joven operadora en informática, 7 años de experiencia en el extranjero, (ONU, banca, agencia de viajes) con referencias irrefragables por escrito. Urgente Razón: C/ Retiro, 6-A a Tel. 55 30 09 hasta las 10' 30h. mañanas.

Se traspasa local comercial en Av. Salvador Juan. Informes Tel. 55 26 83.

### DIVERSOS

Se traspasa local comercial en Pl. Ramón Llull. Informes 55 15 26.

Licenciado day repaso EGB. Informes: Pl. San Jaime, 2 (tarde). Teléfono 55 51 89 (noches)

Cercam feina a restaurant o bar. Tel. 55 23 61.

Se ofrece peluquera, manicura y pedicura a domicilio (unisex). Tel. 55 50 71 (Horas convenientes).

Se ofrece chica de 16 años para cualquier trabajo. Calle Baracar, 12.

Se necesita aprendiz para almacen y tienda de muebles. Informes: 55 01 17.

Busco chica dependienta para las fines de semana en Cala Millor. Tel. 58 69 23.

Pergaminos heráldicos. Haga un regalo con personalidad. Le ofrecemos, en pergamino dibujado a mano, el escudo de su apellido. Tel. 55 06 98.

Regal trilogia de Becket. Tel. 57 33 32.

Clases de dibujo. Tel. 55 01 29 (Mañanas).

Chica de 15 años busca trabajo en Manacor por las tardes. Tel. 55 21 51. Preguntar por Mª Carmen.

Extraviado llavero. Llamar al 55 55 65.

Mecano estanterías  
Aislamientos  
Maderas

Bricolage

BRICOSEGUR

Bricolage

Mesas  
Banquetas  
y caballetes  
para matanzas

Bricosegur Es Cos

Av. Baix d'es Cos, 81. Tel. 55 21 47



## Telefons

Ambulàncies .....	55 40 75- 20 03 62
Clínica Municipal .....	55 00 50
Urgències .....	55 44 94
Ambulatori-consultes .....	55 42 02
Centre d'Higiene .....	55 23 93
Médica Manacor .....	55 02 10
Asepeyo .....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear .....	55 09 50
Policlínica Manacor .....	55 33 66- 55 32 00
Ambulàncies .....	55 47 05
Ambulàncies Clínic Balear .....	55 47 90
Bombers .....	085- 55 55 20
Polícia Municipal .....	55 00 63- 55 00 48
Polícia Nacional .....	55 00 44
Comisaria de Policia .....	55 16 50
Guàrdia Civil .....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo .....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor .....	55 45 06
Gruas Sangar .....	55 44 01
Taller de Guardia .....	55 45 06
Gruas Pou-Vaquer .....	55 03 44- 55 29 64
Gruas S. Servera .....	58 56 80
Aguas Manacor .....	55 39 30
Aguas Son Tovell .....	55 15 38
Gesa .....	55 41 11
Aumasa .....	55 07 30- 55 24 91
Quejas recogida basuras .....	55 33 01
Pompas Fúnebres Lesever .....	55 38 56
Pompas Fúnebres Manacor .....	55 18 84
Oficina Turismo P. Cristo .....	82 09 31
Ajuntament de Manacor .....	55 33 12
Ajuntament de S. Llorenç .....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera .....	56 70 02
Jutjats .....	55 01 19- 55 07 25
Contribucions .....	55 27 12- 55 27 16
Hisenda .....	55 35 11- 55 34 01
Taxis Manacor .....	55 18 88
Taxis P. Cristo .....	82 09 83
Taxis S'illot .....	57 06 61
Taxis Cales Mallorca .....	57 32 72
Església dels Dolors .....	55 09 83
Es Convent .....	55 01 50
Crist Rei .....	55 10 90
Parròquia S. Macià .....	55 02 44
Parròquia P. Cristo .....	82 15 63
Parròquia S. Carrió .....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç .....	56 90 21
Teatre Municipal .....	55 45 49
Telegrams per telèfon .....	72 20 00
Policlínica Manacor .....	55 33 66 - 55 32 00



## Autocars

Manacor -Porto Cristo; 7,30 (dies feiners), 11,15; 13,15(dilluns), 13,30 (dimècres), 14,45; 18,30; 20,45.

Porto Cristo -Manacor; 8; 9,40 (feiners), 14,50 (festius), 17,30; 19,15; 21 (festius).

Manacor -Palma; 7,30 (menys dissabtes i festius), 8,30; 10; 15,15; 18. Festius: 8,30; 14,45; 18

Palma Manacor' 10; 13,30; 17,15; 19,45. Festius: 10; 19,45.

Manacor -C.Millor; 6,45; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,15.

C.Millor-Manacor; 7,45; 8,50; 10 (dilluns); 17; 19.

Manacor -S'illot; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,30

S'illot -Manacor; 9,10; 10,20 (dilluns); 17

Manacor-Cales de Mallorca; 7,30; 18,15

Calas de Mallorca -Manacor; 8; 18,15

Manacor- Son Servera; 6,45; 14,45; 18,15

Son Servera -Manacor; 8; 19,10

Manacor-Artà; 10,15 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35

Artà-Manacor; 7,55; 14,55; 17,35. Festius: 14,10

Manacor-Capdepera; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35.

Capdepera-Manacor; 7,35; 14,35; 17,05. Festius: 13,50.

Manacor -C.Ratjada; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. festius: 20,35.

C.Ratjada -Manacor; 7,30; 14,30; 17,05. Festius: 13,45.

Manacor-S.Llorenç; 6,45; 11,05 (dilluns); 18,05; 20,45. Festius: 20,35.

S. Llorenç-Manacor; 8,15; 15,05; 17,40. Festius: 14,30.

Manacor-Inca; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.

Inca- Manacor; 13; 19,25.

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.

Petra-Manacor; 13,55; 20,20. Festius: 13,55; 20,05.

Manacor-Sineu; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10

Petra- Manacor; 13,55; 20,20. Festius: 13,55; 20,05.

Manacor- Sineu; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.

Sineu -Manacor; 13,25; 19,50. Festius: 13,25; 19,40



## Farmàcies

### FARMÀCIES

Dia 9, llic. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 10, llic. Muntaner, Av. Salvador Joan  
Dia 11, llic. P. Ladària, C/ Bosch  
Dia 12, llic. Llull, Na Camel·la  
Dia 13, llic. Llodrà, C/ Joan Segura.  
Dia 14, llic. Mestre, Mn. Alcover.  
Dia 15, llic. Pérez, C/ Nou.  
Dia 16, llic. Planas, Pl. Rodona.



## Benzineres

### BENZINERES

#### MANACOR

Diumenges i festius.

De dia i de nit: Viñas; Cra. Palma-Artà  
Febrer; Cra. Felanitx.

#### Diumenges i festius:

-Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.  
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.  
-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.  
-Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Cam-  
pos.  
-El Bosque; Cra. Felanitx -Porto Colom.  
-Febrer; Cra. Palma - Manacor.  
-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.  
-Dispesa; Cra. Palma-Alcudia; Campanet.  
-Ersa; Cra. Palma-Alcudia.  
-Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.  
-Estelrich; Cra. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Pica-  
fort.  
-Febrer, Na Borges; Artà.  
-Marratxi S.A.; Cra. Palma-Inca.  
-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.  
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.  
-Costa de la Calma; Calvià  
-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.  
-Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.

## GRUAS REUNIDAS MANACOR



Teléfono 55 45 06 55 44 01

**Para llorar.**

**Para llegar.**

## CINE GOYA

Viernes, a las 21'00 horas  
Sábado 17'30 h. sesión continua  
Domingo 14'45 h. sesión continua

**Bronson**  
**Yo soy la Justicia (II)**

**SUFRE MAMÓN**

**(Hombres G)**

# ***LES FAÇANES SÓN LES CARES DE LES NOSTRES CASES. POSAU-LES GUAPES.***



Les façanes formen entre totes el paisatge urbà de les nostres Illes i parlen dels seus habitants: ens donen a conèixer als veïnats i ens fan de presentació als visitants.

Ara, la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear i el seu Ajuntament li proposen un pla per posar guapes les façanes del seu carrer o la seva plaça.

Un pla de millorament amb el qual vostè només ha de pagar la tercera part de la reforma de la seva façana.

Informi-se'n en la Conselleria de Cultura, Educació i Esports o en el seu Ajuntament.

Millorem entre tots el paisatge urbà de les nostres Illes.

## **PLA DE MILLORAMENT DE FAÇANES.**



**CADA FAÇANA, UNA CARA ALEGRE.**

**CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I ESPORTS  
GOVERN BALEAR**



Ω  
OMEGA

*Momentos estelares*



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES.  
LOS DE LOS JUEGOS OLIMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA  
DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO  
LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS  
MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL

*Joyería Fermin*

MANACOR-PORTO CRISTO-CALA MILLOR



**M** A  
**MANACOR**  
I COMARCA

*Temporada d'hivern*

**7** Setmanari  
de Llevant

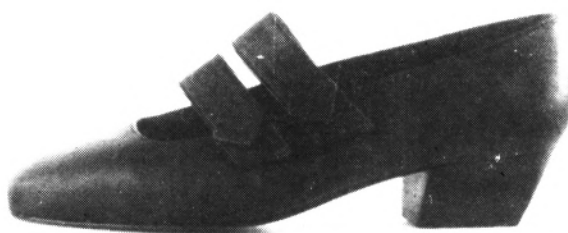




**PELETERIA MAS RIERA**

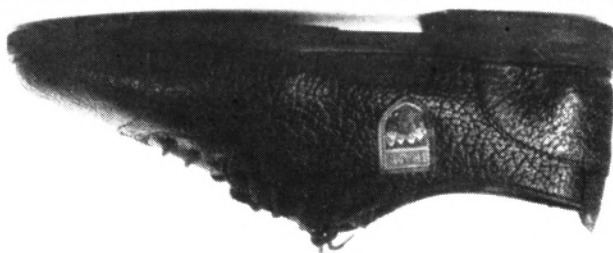
**Moda en pell**





**GABANO**

**S A B A T E S**







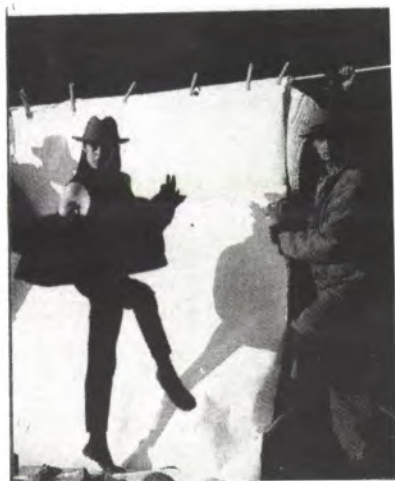
# CAPRITX

*Perquè  
els  
nens  
també  
entenem  
de  
moda*

C/ Bosch, 13  
Tel. 55 17 77  
MANACOR



# Sumari



**Moda a Manacor i comarca**  
ha estat realitzat per:  
**Albert Sansó**  
**Guillem Sansó**  
**Pep Blau**

És un suplement de 7 Setmanari  
dep. legal. 779-1986  
i editat per Informacions Llevant, S.A.  
Passeig Ferrocarril, 1  
Tel: 55 03 28  
Manacor

Foto Portada:  
Estudi Josep



## Moda:

«¿Y quién se lo pone?»  
*Jaime Riera Quetglas*  
El negoci de la moda a Manacor  
*Albert Sansó*  
Entrevista a «Na Bassa»  
*Albert Sansó*  
Models dels anys 70

## Medicina:

Promedio del aumento de peso  
Presión sanguínea  
El pulso  
Peso en los adultos  
Las necesidades nutritivas

## Bassar:

Què comprar i a on?

## Pentinats:

La darrera moda en cabell

## Noces:

1988 més noces que mai

## Històries per no contar:

Noche sádica  
La cosa més gran mai vista

## Estètica:

La cirurgia plàstica-estètica en Mallorca  
*Alsatu*  
Experiència de la cirurgia estètica  
*Núria González*  
Maquillaje permanente *Carole Frank*

## Astrologia:

¿Qué pasará en 1989?  
Un pronóstico signo a signo  
*Cati Jaume*

## Fotos:

Quina haguesses escollida tu?

## Apreciat lector:

Té, entre les seves mans, el primer suplement de moda realitzat per 7 Setmanari. La mostra de què Manacor és la segona capital de Mallorca en moda ha significat un repte per a nosaltres. Botigues, tendes i comerços d'articles de moda omplen de colors i formes a la gent de la comarca. I la revista en vol ser una mostra. Sortint de la monotonia de les revistes comarcals, ens hem volgut acostar al model de revista de moda d'àmbit nacional i internacional, salvant les distàncies tècniques. Aquestes diferències, però, pensam que tenen la seva contrapartida en la comarcalitat de la revista. Cada model, qualsevol fragància i tota joia que pugui trobar-hi tenen una referència concreta, Manacor. Voldríem haver recorregut tota la comarca, però ni tan sols hem pogut visitar la majoria de comerços manacorins. Ho ferem en noves edicions. La bona acollida de les tendes de moda, que sense conèixer el resultat final ja ens han animat a continuar, ho han fet i faran possible. Hem procurat que publicitati text reflectesquin aquest ambient de moda. Aquest primer número ha sortit un poc tard, però volem que pròximes edicions serveixin per anunciar la moda, la nostra moda, la **Moda a Manacor i Comarca.**

**Albert Sansó**



A black and white fashion illustration of a woman in a dark, belted suit with a draped scarf and a small bow at the hem. The illustration is signed 'Audrey P. 89' at the bottom left. The word 'moda' is visible in the top right corner.

¿Cuándo  
me los  
podría  
poner?...

Sí, se los meten, se venden, y en ocasiones, y por fortuna para sus creadores, más veces de lo que podríamos llegar a imaginar; tanto, que grandes creadores, como Lacroix, tienen una colección «Luxe», o como Valentino, la colección «Nigth». Sin contar con la osadía de Gianfranco Ferré o Gianni Versace que se han lanzado de lleno a la «Alta Moda» para producir modelos únicos, de gran costo, para personas a menudo tachadas de narcisistas y para las que es normal vestirse por una noche con un modelo que cueste lo que un monolocal en Centro Ciudad.

Es lógico, se trata de vestidos únicos, diferentes, que rompen con la monotonía del vestir cotidiano, vestidos detrás de los que hay todo un trabajo, la mayoría de veces y, desgraciadamente, inapreciado. De hecho un desfile o presentación de colección, que nunca durará más de cincuenta minutos, supone semanas y semanas de trabajo agotador, de selección de materiales, de pruebas, de modificaciones incesantes y sin olvidar lo más importante, sin lugar a dudas, el punto de partida, la idea, el tema, el diseño. Y en el campo del diseño la palabra de moda es «creatividad».

Afortunadamente ya no se trata sólo de un término defendido exclusivamente por los diseñadores porque, por fortuna, en los últimos años el panorama de la moda en España se ha transformado. Últimamente, este proceso se ha acelerado debido a una situación social cambiante; ahora, también la industria afirma que sin creatividad sus productos no pueden ser competitivos.

Las expectativas empiezan a ser diferentes y cabe esperar que este proceso iniciado lleve a los profesionales del diseño y la industria a asumir sus propios riesgos.

La moda española está cobrando su merecida importancia. Es notable que suceda después de tantos años de potenciar marcas extranjeras en España y de dejar que fueran otros países los que tomaran las iniciativas en el campo de la moda. Mientras, esos mismos países se organizaban profesional, sectorial y nacionalmente para hacer frente en nuevos mercados entre los que se encontraba el nuestro.

Aflora un cierto grado de incertidumbre cuando se habla de creatividad y de diseño, quizá porque ésta obliga a abandonar lo que va quedando obsoleto para alcanzar nuevos objetivos, quizá porque todavía, y desgraciadamente, no hemos conseguido una seguridad en nosotros mismos; eso, sólo se adquiere con la experiencia que da el trabajo y el tiempo.

De un tiempo a esta parte, nuestro punto de mira ha sido Italia, nuestro modelo más próximo y el más eficaz sin lugar a dudas, porque ha alcanzado una plaza que la distingue en la moda del mundo. Italia y el reto de la creatividad están de moda entre nosotros. En los medios de comunicación de masas, más de la mitad del espacio destinado a moda se consume hablando de Italia. Por algo será, ¿no?; dicen que «cuando el río suena, agua lleva».

En este sentido, sólo cabe esperar que nuestros amigos italianos nos agradezcan nuestro reconocimiento en nuestro propio terreno y que nos compensen por ello. Por el momento, ellos mismos, en sus últimos Informes del Comitato Moda Italiano, nos reconocen como potencia emergente en el campo de la moda.

Por nuestra parte, y aunque las expectativas vistas por nosotros no coinciden con las vistas por los observadores, debe-

mos añadirle a esa creatividad imprescindible una buena dosis de credibilidad y capacidad de persuasión.

Es difícil proponerse un «Made in» de aquí con los ojos puestos en lo que sucede más allá. Si no se quiere caer en la tentación de crear falsas expectativas, será preciso afrontar lo que le falta a la moda española profesional, sectorial y nacionalmente hablando para ocupar su propio lugar.

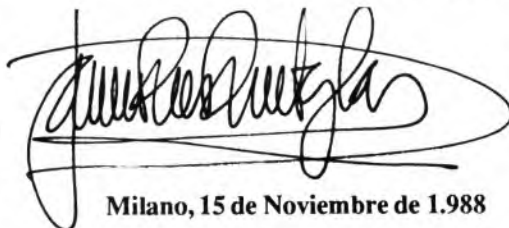
Es útil saber lo que sucede en otros países, especialmente en aquellos que son fuertes competidores nuestros -Italia lo es-, pero necesitamos creer que algún día sabremos ensamblar el diseño, creativo por supuesto, con la industria -Italia lo ha conseguido-, porque ningún diseñador emerge sino tiene a sus espaldas una industria sólida, capaz de empeñarse en la distribución de sus productos y de afrontar las inversiones iniciales. Del mismo modo, que ninguna industria puede resistir largo tiempo si no es capaz de prestigiarse en un mercado altamente diversificado y competitivo, interior y exterior, y de acometer nuevas empresas.

Se necesita transformar y potenciar las empresas, y no sólo las empresas; necesitamos también ciertas garantías de profesionalidad y, sobretodo, de consideración social; la convicción en nosotros mismos y en la validez de lo que estamos haciendo.

Son, por tanto, muchas las necesidades, así como difíciles son los objetivos previstos, pero el atractivo de la dificultad y del riesgo es lo que nos mantiene y nos alenta a seguir adelante.

Firma:

Jaime Riera Quetglas



Milano, 15 de Noviembre de 1.988

*Jaime Riera Quetglas, manacorens de ventitres anys, ha estudia-  
do diseño de moda en  
la Escuela de Artes y  
Técnicas de la Moda  
de Barcelona. En el  
año 1986 ganó el pre-  
mio de diseño de moda  
«Fashion Future  
Award» en el certamen  
de Igedo, en Düsseldorf.  
Actualmente,  
y desde entonces, está  
trabajando en una im-  
portante empresa de  
moda en Milán.*

*«El atractivo de la dificultad y del riesgo es lo que nos mantiene y nos alenta a seguir adelante».*

# H Y D R A



PLURAL

BAMBOO

MINIMIL

PENNYBLACK

SELVATGI

BACUN

CHARO AZCONA



# Tiendas jóvenes, de jóvenes y para jóvenes



Puede que hablemos de uno de los negocios más antiguos en la historia del comercio. La moda ha estado presente en todas las culturas, incluso a los seres más primitivos les gustaba decorar sus cuerpos. Ya nadie duda de que el hombre desciende del mono porque también a él le gusta disfrazarse para estar más mono; si bien, ya se sabe, aunque la mona se vista de seda mona se queda. La moda y el negocio parecen inseparables de la naturaleza humana. Y cogidos de la mano han demostrado hacer buena pareja, han ido evolucionando hasta convertirse en uno de los sectores que más riqueza genera. Primero la moda duró 6.000 años, luego pasó a durar 600, con la llegada de la industria duraba 60, los últimos seis años se convirtieron en un plazo poco productivo y demasiado corto y ahora la moda dura excasamente 6 meses. Antes, cuando se hablaba de moda, uno se refería a las maneras de vestir. Las joyas, elementos de decoración por excelencia, eran eternas e inamovibles. Y uno podía coger un estilo de peinado y no soltarlo hasta que la edad se lo hacía desaparecer.

Todo eso ya suena a carroza. Ahora nadie se espanta de ver pelos verdes, pendientes con crucifijos para los hombres y jirones en los vaqueros. La bisutería, de diferentes calidades formas y precios, ha terminado con la imbatibilidad de las engreidas joyas. Al menos dos veces al año se impone una nueva moda en un mundo donde parece que no exista una moda definida. Estamos en una etapa de absoluto eclecticismo, ni hippie, ni punk, ni rocker, sino todo a la vez, juntos e incluso revueltos. Y porque lo que impera es la ley de la oferta y la demanda, a mayor demanda crece la oferta.

Puede que sea un posible punto de vista del por qué ha aumentado tanto el número de tiendas de moda en los últimos años. Que en Manacor sea cosa de los tres últimos años depende de otros factores no menos importantes. Parece que al fin Manacor está recobrando la capitalidad perdida; sin duda la moda es un factor más a tener en cuenta. Lo cierto es que sea por el motivo que se quiera dar, en el término municipal de Manacor, y más concretamente en la ciudad capital, las tiendas que ofrecen productos y artículos relacionados con la moda han surgido como setas en los últimos tres años, como se podrá comprobar en la tabla de la página siguiente. Según que diferencias entre los negocios abiertos en el año 1985 y los existentes en el actual dejan constancia de este desorbitado aumento. El caso de las peluquerías de señora, por ejemplo, que han pasado de ser 19 a ser 61; o el de las tiendas de ropa para niños que han aumentado en un 600%. Y todo un largo etcétera. Piel, lencería, bisutería, joyería, salones de belleza, de estética, perfumerías, zapatos, todos ellos han visto engrosado su número en las listas con tiendas modernas, jóvenes, de jóvenes y para jóvenes. No se trata de que sólo los jóvenes tengan a ellos acceso, sino que hoy en día se puede ser joven a cualquier edad porque en las tiendas se vende juventud. También en Manacor y en abundancia.

Albert Sansó

*Las peluquerías de señoras se llevan la palma de la oferta; son casi sesenta en Manacor*



## El negocio de la moda



La siguiente tabla compara el número de licencias existente en Manacor para cada uno de los correspondientes conceptos, todos ellos relacionados con la moda. Sabemos que las licencias fiscales no siempre nos muestran el verdadero objeto de la tienda.

Aunque con ello se infrinja la ley, se da el caso de tiendas que pagan su licencia bajo un concepto y venden género que recae sobre otro u otros. Pero ello no quita que la tabla sea una muestra poco errónea del significativo aumen-

to de tiendas que pagan su licencia bajo un concepto y venden género que recae sobre otro u otros. Pero ello no quita que la tabla sea una muestra poco errónea del significativo aumento de tiendas relacionadas con la moda que han aparecido en los últimos años. Así, cada uno de los conceptos lleva el número de licencias existentes en el año 1985, las existentes en la actualidad y el tanto por ciento del crecimiento. Sólo los sastres y modistas (no reflejados en la tabla) han sufrido un fuerte decrecimiento.

Concepto	Nº de licencias en 1985	Nº de licencias en 1988	% de incremento
-Ropa de hombres	3	10	233'3
-Ropa para mujeres	8	10	25'0
-Ropa en general	7	15	114'2
Ropa de niños	2	12	500'0
-Mercerías	4	20	400'0
-Zapaterías de lujo	4	05	25'0
-Zapato ordinario	11	20	81'8
-Peleterías	3	6	100'0
-Bisutería fina	2	5	150'0
-Bisutería ordinaria	4	9	125'0
-Peluquería de señoras	19	61	221'9
-Peluquería de caballeros	4	16	300'0
Salones de belleza	5	8	100'0
-Salones de estética	4	6	150'0
-Joyerías	4	18	350'0
Perfumerías con bisuterías	11	12	9'0
Total	95	233	145'0



**GABANO**  
H O M E



## Na Bassa

Na Catalina Morey Mora, més coneguda com Na Bassa, és modista de professió i de vocació. Durant els darrers cinquanta anys ha vestit fins a tres generacions de dones de la majoria de les famílies de la comarca. I durant la dècada dels seixanta no hi havia dona que podés bravejar de ser senyora si no era vestida per Na Bassa.

El seu cas va ser el de la constància i interès en la dedicació exclusiva a la seva feina. Una professió, sigui dit pels que no ho sabin, de les més sacrificades que es poden trobar. Requereix d'un temps que quasi ningú pot ni vol disposar. Ella, en canvi, s'ha entregat per complet des del primer moment. Va renunciar a les tasques de la llar i Déu no li va donar descendència; probablement perquè sabia que vestiria a les senyores com si es tractassen de les seves pròpies filles.

La casa del carrer Alegria nº 28 és el lloc preferit de la modista, la seva vivenda i el seu lloc de feina. Al pis, espera una dona d'uns setanta anys, vital, que de tornar nèixer tornaria dedicar la seva vida al vestir. L'edat pot enganyar, no es tracta d'una modista vella ni antiga; sobre la taula hi ha les darreres revistes de la moda més actual, en francès, en alemany, en espanyol. Té els seus propis gusts però disfruta de conèixer el darreríssim crit en la moda. Na Bassa ha fet de la seva vocació una ciència sobre la qual sempre hi ha que estar investigant.

- És realment, vocacional?

Sí, ja als deu ò onze anys la meua vocació era fer vestits, vocació que encara perdura.

- I com alimentava aquesta vocació?

Doncs, mirant moltes revistes de moda i fent feina, intentant superar-me sempre. Després, quan vaig esser un poc major no sortia ni gastava per poder anar a Barcelona a les desfilades de models, a veure les principals botigues de moda. Cada any esperava ansiosa aquest viatge. He anat molts d'anys a Barcelona i no conec gens la ciutat, només les seves botigues i els passes de models.

- Quin era l'objectiu darrer de tot aquest aprenentatge?

Estar sempre en la darrera moda, conèixer els talls, els colors, l'estil i crear una prenda adequada per cada tipus de dona per a què la pogués lluir, per a què realçàs la seva figura.



- És a dir, es tractava d'una feina artesanal, veure quina era la moda i crear un vestit exclusiu per una senyora?.

Exactament, en aquell temps hi havia modistes que compraven els patrons per fer la prenda, jo feia els meus propis patrons.

- Creava moda dins la moda?.

Sí, fins i tot a moltes de les dones que vestia les havia d'aconsellar quins complements m'hi posaria jo, quines sabates, quines arracades...

- Moltes?.

Moltíssimes. Puc estar contenta d'haver vestit a les senyores més elegants de la comarca. Després he vestit les seves filles i fins

i tot les seves netes. Tu d'on ets?.

- Jo som net del mestre Tur...

Bé, idò he vestit a la teva padrina i a la teva mare.

-M'ha convençut, ja veig que podria posar mil exemples més a Manacor.

A Manacor i resta de comarca. De Son Servera he vestit tantes dones com a Manacor, des de què un any varen guanyar la loteria.

- Això devia suposar una gran quantitat de feina.

Als seixanta varen arribar a ser trenta les dones que hi feien feina i cinquanta els vestits que feiem per setmana.

- Mare meva, i a mà i a màquina de cosir... quantes hores de feina!.

Cada dia m'aixecava a les set, com a molt tard, i podia acabar a les dotze del vespre, i quan feia falta quedàvem fins a les tres o les quatre de la matinada.

- I encara no devíeu poder atendre a totes les peticions.

Sí, perquè no sabia dir que no, i després no podia complir amb la data que l'havia de canviar. Un pic vaig entregar un vestit una vegada ja havia passat la temporada,

va ser un cas extrem que no sé com no m'ho va tirar pel cap. Un dia vaig dir a una amiga que estava cansada de vestits i que m'ananiria al camp a descansar, al cap de deu minuts li deia que sí a un vestit que li havia de fer.

- Me tem que vostè no devia poder lluir els seus vestits i que «en casa del herrero, cuchara de palo».

Ni tenia temps, ni podia sortir. Els diumenges, abans, estava de moda anar a fer sa volta i mirar botigues. Jo no ho podia fer

«Estalviava i no sortia durant tot l'any per poder anar a les desfilades de moda a Barcelona»

perquè tot eren dones que em demanaven quan estaria el seu vestit; al final optàrem per anar a descansar a foravila.

- Crec que els lectors ja hauran entès quan sacrificada és aquesta feina.

Sí, però no em vull fer la víctima; si tornàs a nèixer dedicaria la meua vida a fer el mateix que he fet. Per ser modista es necessita molta il·lusió i jo sempre n'he tenguda. Els vespres em colgava pensant en com arreglaria el vestit que havia de fer el dia següent.

- Vestits de tot tipus i colors?.

Sí, no he tengut cap especialització específica, he fet sempre tot tipus de vestits. Si

No podia, em convidaven a totes però com que abans només es casaven els dissabtes matí, jo havia de fer feina.

- I en la resta de vestits, era vostè qui escollia les teles?.

Als anys que vaig tenir tanta feina venien venedors de tela de Barcelona a mostrar-me les novetats i jo les escollia i després en feia els vestits. Varen arribar a venir molts de representants; record un d'ells que em va regalar una dedicatòria que diu (me la mostra emmarcada) «Aquí no busques a una modista sino a una artista enamorada de su arte».



bé, els que més m'han agradat fer han estat els de celebracions, noces, comunions, aniversaris.

- Els seus vestits de noces, tenc entès que eren molt celebrats, no?.

Quan s'havia de casar alguna senyora, les dones venien a veure el seu vestit quan estava enllestit. N'hi havia algun que la tela de la coa no m'hi cabia dins la sala on l'havia de tallar.

- Em dóna la impressió de què li agradava fer els vestits de noces però no anar a les celebracions.

- Un indiscutible art que, desgraciadament, va desaparèixer.

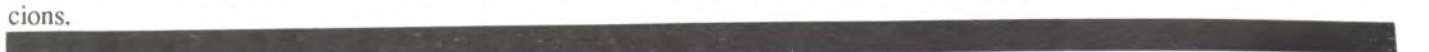
Sí, i me sap molt de greu, perquè m'agradaria deixar-lo a algú.

-Però vostè deu haver creat una escola de tall i cosir.

Més de cent al·lotes han passat pel meu taller de confecció, però és una feina tan sacrificada que de totes elles només hi ha Na Capó que s'hi dediqui.

- Supòs que fa uns anys hi havia moltes més modistes, ara amb les fàbriques de confecció

«Solia fer unes dotze hores de feina diàries i quan necessitàvem la nit, no es dormia»







«Al principi fèiem els vestits a 15 pessetes i els abrics a 25»

«A Son Servera he vestit a tanta de gent com a Manacor, des de que guanyaren la loteria»

el negoci de la moda ha canviat molt. I de la moda, li segueix agradant l'estil de moda actual?.

La meua moda preferida ha estat la dels anys seixanta i setanta, però sempre m'he adaptat a la moda de cada temps, sempre m'ha agradat poder fer el que la clienta m'ha demanat.

- I els seus colors preferits?.

El negre i el blanc, per una part, i el vermell i el morat, per una altra. Record que, a un temps, quan aconsellava el morat ningú el volia, i ara està molt de moda.

- Sempre s'ha adavantat a la moda?.

Jo no diria tant, però sí que sempre he mirat les darreres revistes. Una d'elles era l'Officielle Parisien, que duia la moda de París, un o dos anys adavantada a la d'aquí.

- Ara, ja estau retirada?.

Sí, pràcticament ja m'he retirat. Fa poc em vaig regalar el didal d'or, ja que no tenia ningú que el me regalàs, quan vaig complir el cinquantè aniversari.

- Una darrera pregunta, de curiositat, què feieu pagar quan començareu?.

Que jo ho recordi, dels vestits 15 pessetes i dels abrics 20 ò 25. Els de novia podien arribar a les 3.000 pessetes. Sí, si s'haguessen pagat com ara seria rica.



«El blanc, el negre, el vermell i el morat són els colors que més m'agraden»



# P.R.

PETRA RIERA



roba

i

sabates

C/ Major, 1 MANACOR

# La moda de los 70

*En un elegante City-Look, el vestido camisero de mil rayas celestes y blancas para mujeres que siempre quieren estar bien vestidas.*

*Un refrescante look atlántico del vestido kimono de dos piezas con falda acampanada y abotonado a un lado, de algodón para mujeres con gustos internacionales.*



*Vestido de punto con escote de traje de baño en la espalda. Muy moderno: falta paleada en la cintura color azul.*

de PETRA RIERA

X  
I  
R  
I  
P  
E  
S

*SABATES  
A  
BON PREU*

*C/ Major, 18. MANACOR*

*full*  
de PETRA RIERA



*ROBA  
I  
COMPLEMENTS*

*C/ Major, 18  
MANACOR*



# Perfums sinner



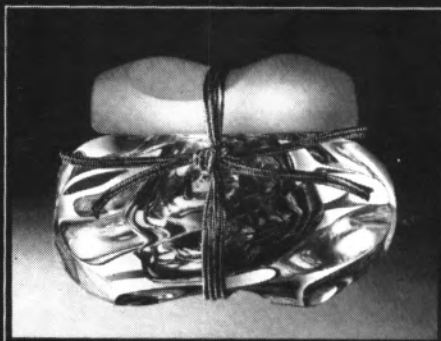
Los Laboratorios Estée Lauder presentan  
**Future Perfect**  
 Micro-Targeted SkinGel

Esta revolucionaria fórmula, a base de cristal líquido, utiliza microsomas que proporcionan a su piel lo que la piel joven posee... luminosidad.

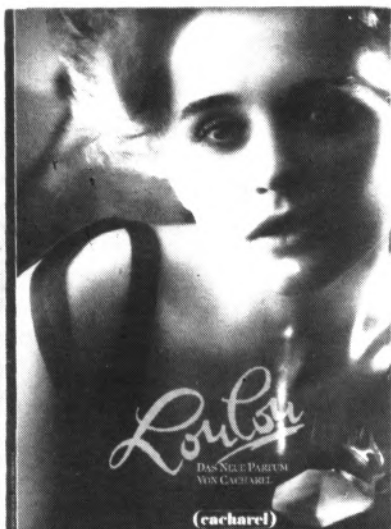
Tan pronto como pruebe Future Perfect, notará la mejora. Es como una «segunda piel», tersa, firme y luminosa.

El iridiscente cristal líquido penetra en la superficie de la piel en un segundo. Entonces, los microsomas son atraídos como un poderoso imán a las células que necesitan más ayuda, restaurando, reforzando y reestructurando las membranas intercelulares. El uso continuado de Future Perfect proporciona resultados espectaculares. Al cabo de pocas semanas, Vd. verá y sentirá la notable diferencia.

KNOWING IS ALL.



KNOWING



Lo  
 más nuevo  
 en



perfumería

y

cosmética

*Perfums* **sirer**

JAZZ

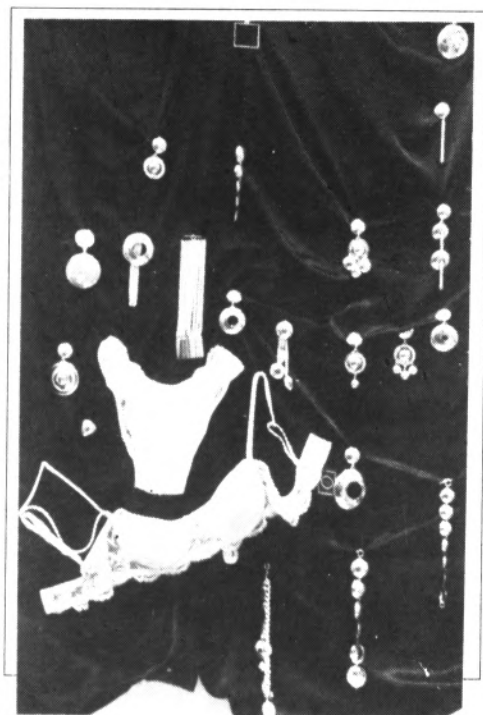
EAU DE TOILETTE

YVES SAINT LAURENT

LA NUEVA EAU DE TOILETTE PARA HOMBRE

YVES SAINT LAURENT

# Blonda



LENCERÍA  
Y  
CORSETERÍA

PERFUMERÍA  
Y  
COSMÉTICA

**INSTITUTO DE BELLEZA**  
*Amparo Sánchez*

Ofrece las marcas, con gran  
colorido en prendas, de corsetería:  
La Perla y Bárbara.

Plaza Cos, 6 Tel. 552449 Manacor



**Instituto de Belleza  
y Peluquería**



*Amparo Sánchez*



## CAMBIOS DE PESO DURANTE EL EMBARAZO (promedio)

Aumento hasta la semana 40	30 lb. 11 ozs.	13,90 kg.
Pérdida antes del parto	2 lb. 6 ozs.	1,11 kg.
Pérdida durante el parto	11 lb. 12 ozs.	5,35 kg.
Pérdida 10 días después del parto	5 lb. 1 ozs.	2,30 kg.
Pérdida 6 semanas después del parto	1 lb. 10 ozs.	0,78 kg.

Es absolutamente falso que un mujer deba comer por dos durante su embarazo. En cambio, debe llevar una dieta equilibrada para ella sola. Su peso debe llegar, al final de su embarazo, al peso habitual anterior más los ocho o diez kilogramos que pesan el feto y el líquido amniótico.

## PROMEDIO DE AUMENTO DE PESO EN LA INFANCIA

Edad (semanas)	lbs.	ozs.	kg.	Edad (semanas)	lbs.	ozs.	kg.
Nacimiento	7	11	3,48	28	17	15	8,14
4	9	3	4,17	32	18	13	8,54
8	11	3	5,08	36	19	10	8,90
12	12	15	5,87	40	20	5	9,22
16	14	8	6,58	44	21	4	9,65
20	15	12	7,14	48	22	0	9,97
24	16	14	7,65	52	22	9	10,21

Debe evitarse la obesidad infantil porque crea un mayor número de células grasas en el organismo, lo que provocará que durante toda su vida sea más propenso a engordar y tenga más problemas para adelgazar.

Niños					Niñas			
Altura		Peso		Edad en años	Altura		Peso	
in.	cm.	lb.	kg.		in.	cm.	lb.	kg.
29,6	75,2	22,2	10,1	1	29,2	74,2	21,5	9,8
34,4	87,5	27,7	12,6	2	34,1	86,6	27,1	12,3
37,9	96,2	32,2	14,6	3	37,7	95,7	31,8	14,4
40,7	103,4	36,4	16,5	4	40,6	103,2	36,2	16,4
43,8	111,3	42,8	19,4	5	43,2	109,7	41,4	18,8
46,3	117,5	48,3	21,9	6	45,6	115,9	46,5	21,1
48,9	124,1	54,1	24,5	7	48,1	122,3	52,2	23,7
51,2	130,0	60,1	27,3	8	50,4	128,0	58,1	26,3
53,3	135,5	66,0	29,9	9	52,3	132,9	63,8	28,9
55,2	140,3	71,9	32,6	10	54,6	138,6	70,3	31,9
56,8	144,2	77,6	35,2	11	57,0	144,7	78,8	35,7
58,9	149,6	84,4	38,3	12	59,8	151,9	87,6	39,7
61,0	155,0	93,0	42,2	13	61,9	157,1	99,1	44,9
64,1	162,7	107,6	48,8	14	62,8	159,6	108,4	49,2
66,1	167,8	120,1	54,5	15	63,4	161,1	113,4	51,5
67,6	171,6	129,7	58,8	16	63,9	162,2	117,0	53,1

# Perfumería Manacor

---

Perfumeria

Cosmètica

Objectes  
de  
Regal

Bijuteria  
i  
complements

Algo en el Aire recuerda a Loewe.



## PRESION SANGUINEA (Límites normales de la presión arterial)

Edad	Hombres		Mujeres	
	Sistólica	Diastólica	Sistólica	Diastólica
16 - 19	105 - 135	60 - 86	100 - 130	60 - 85
20 - 24	105 - 140	62 - 88	100 - 130	60 - 85
25 - 29	108 - 140	65 - 90	102 - 130	60 - 86
30 - 34	110 - 145	68 - 92	102 - 135	60 - 88
35 - 39	110 - 145	68 - 92	105 - 140	65 - 90
40 - 44	110 - 150	70 - 94	105 - 150	65 - 92
45 - 49	110 - 155	70 - 96	105 - 155	65 - 96
50 - 54	115 - 160	70 - 98	110 - 165	70 - 100
55 - 59	115 - 165	70 - 98	110 - 170	70 - 100
60 - 65	115 - 170	70 - 100	115 - 175	70 - 100

Tenemos la costumbre de prestar mayor atención a los valores máximos de la presión sanguínea, cuando son los valores mínimos los de mayor trascendencia y los más importantes para el médico, así como el grado de compensación entre la máxima y la mínima. Se considera peligrosa la presión sanguínea cuando el valor de la mínima sobrepasa los diez puntos.



***Sastrería a medida***  
***Géneros de punto***  
***Camisería***  
***Cazadoras***  
***Chaquetas***  
***Pantalones***



# CASA SALVADORAS

Roba per Home

*Pl. Weyler, 4. MANACOR*



## **PULSO** **(Frecuencia normal por minuto)**

<i>Edad</i>	<i>Frecuencia por minuto</i>
Nacimiento	140-130
1 mes	130-120
1 año	120-110
2 años	108- 90
3 años	90- 80
7 años	85- 80
10-20 años	85- 80
21-60 años	80- 70
más de 60 años	65- 60

El pulso es debido al ritmo de la circulación de la sangre, condicionado por la frecuencia de



**boutique**  
**Rosellà**

**És cosa  
de dona**

**Juan Segura, 13 - Tel. 554967**

**MANACOR**

# NOVA IMATGE

*Salón de Belleza*

y

*Perfumería*

**NOVA IMATGE**

Amargura, 26

Tel. 553214

MANACOR

**MARGARITA PUIGSERVER**  
ESTETICIENNE TITULADA



Si quieres estar al día con tu IMAGEN, ven a verme al  
Salón Nova Imatge. No quieras esconder tu rostro, en  
Nova IMATGE te ayudamos a encontrar la solución.





# PESO DE LOS ADULTOS (PROMEDIO)

Altura (calzados)		Promedio de peso en libras y kilogramos (ropa interior)														
		17-19 años		20-24 años		25-29 años		30-39 años		40-49 años		50-59 años		60-69 años		
ft.	ins.	cm.	lb.	kg.	lb.	kg.	lb.	kg.	lb.	kg.	lb.	kg.	lb.	kg.	lb.	kg.
HOMBRES																
5	2	157,5	119	54	128	58,1	134	60,8	137	62,1	140	63,5	142	64,4	139	63
5	3	160	123	55,8	132	59,9	138	62,6	141	64	144	65,3	145	65,8	142	64,4
5	4	162,6	127	57,6	136	61,7	141	64	145	65,8	148	67,1	149	67,6	146	66,2
5	5	165,1	131	59,4	139	63	144	65,3	149	67,6	152	68,9	153	69,4	150	68
5	6	167,6	135	61,2	142	64,4	148	67,1	153	69,4	156	70,8	157	71,2	154	69,9
5	7	170,2	139	63	145	65,8	151	68,5	157	71,2	161	73	162	73,5	159	72,1
5	8	172,7	143	64,9	149	67,6	155	70,3	161	73	165	74,8	166	75,3	163	73,9
5	9	175,3	147	66,7	153	69,4	159	72,1	165	74,8	169	76,7	170	77,1	168	76,2
5	10	177,8	151	68,5	157	71,2	163	73,9	170	77,1	174	78,9	175	79,4	173	78,5
5	11	180,3	155	70,3	161	73	167	75,8	174	78,9	178	80,8	180	81,6	178	80,8
6	0	182,9	160	72,6	166	75,3	172	78	179	81,2	183	83	185	83,9	183	83
6	1	185,4	164	74,4	170	77,1	177	80,3	183	83	187	84,8	189	85,7	188	85,3
6	2	188	168	76,2	174	78,9	182	82,6	188	85,3	192	87,1	194	88	193	87,5
6	3	190,5	172	78	178	80,8	186	84,4	193	87,5	197	89,4	199	90,3	198	89,8
6	4	193	176	79,8	181	82,1	190	86,2	199	90,3	203	92,1	205	93	204	92,5
MUJERES																
4	10	147,3	99	44,9	102	46,3	107	48,5	115	52,2	122	55,3	125	56,7	127	57,6
4	11	149,9	102	46,3	105	47,6	110	49,9	117	53,1	124	56,2	127	57,6	129	58,5
5	0	152,4	105	47,6	108	49	113	51,3	120	54,4	127	57,6	130	59	131	59,4
5	1	154,9	109	49,4	112	50,8	116	52,6	123	55,8	130	59	133	60,3	134	60,8
5	2	157,5	113	51,3	115	52,2	119	54	126	57,2	133	60,3	136	61,7	137	62,1
5	3	160	116	52,6	118	53,5	122	55,3	129	58,5	136	61,7	140	63,5	141	64
5	4	162,6	120	54,4	121	54,9	125	56,7	132	59,9	140	63,5	144	65,8	145	65,8
5	5	165,1	124	56,2	125	56,7	129	58,5	135	61,2	143	64,9	148	67,1	149	67,6
5	6	167,6	127	57,6	129	58,5	133	60,3	139	63	147	66,7	152	68,9	153	69,4
5	7	170,2	130	59	132	59,9	136	61,7	142	64,4	151	68,5	156	70,8	157	71,2
5	8	172,7	134	60,8	136	61,7	140	63,5	146	66,2	155	70,3	160	72,6	161	73
5	9	175,3	138	62,6	140	63,5	144	65,3	150	68	159	72,1	164	74,4	165	74,8
5	10	177,8	142	64,4	144	65,3	148	67,1	154	69,9	164	74,4	169	76,7	—	—
5	11	180,3	147	66,7	149	67,6	153	69,4	159	72,1	169	76,7	174	78,9	—	—
6	0	182,9	152	68,9	154	69,9	158	71,7	164	74,4	174	78,9	180	81,6	—	—

El tratamiento de la obesidad adquirida en la infancia siempre será más problemático que el de la obesidad adquirida en la etapa adulta, por la sencilla razón de que el joven que crece con un exceso de peso siempre tendrá más células grasas que el que crece con su peso ideal.

## NECESIDADES NUTRITIVAS DIARIAS

	Calorías kcal.	Proteínas g.	Calcio g.	Hierro mg.	VITAMINAS						
					Vit. A U.I.	Vit. B mg.	Riboflavina mg.	Ac. nicotínico mg.	Vit. C mg.	Vit. D U.I.	
<b>Hombres (70 Kg)</b>											
25 años	3.200	70	0,8	10	5.000	1,6	1,8	21	75	} cantidad pequeña	
45 años	3.000	70	0,8	10	5.000	1,5	1,8	20	75		
65 años	2.550	70	0,8	10	5.000	1,3	1,8	18	75		
<b>Mujeres (58 Kg)</b>											
25 años	2.300	58	0,8	12	5.000	1,2	1,5	17	70	} cantidad pequeña	
45 años	2.200	58	0,8	12	5.000	1,1	1,5	17	70		
65 años	1.800	58	0,8	12	5.000	1,0	1,5	17	70		
Embarazo (2ª mitad)	2.700	80	1,5	15	6.000	1,3	2,0	20	100		
Lactancia	3.300	100	2,0	15	8.000	1,7	2,5	19	150		
<b>Lactantes</b>											
1-3 meses	120 por kg	3,0 por kg	0,6	5	1.500	0,3	0,4	3	30	400	
4-9 meses	110 por kg	3,0 por kg	0,8	5	1.500	0,4	0,5	6	30	400	
10-12 meses	100 por kg	2,5 por kg	1,0	7	1.500	0,5	0,8	7	30	400	
<b>Niños</b>											
1-3 años	1.300	40	1,0	7	2.000	0,7	1,0	8	35	400	
4-6 años	1.700	50	1,0	8	2.500	0,9	1,3	11	50	400	
7-9 años	2.100	60	1,0	10	3.500	1,1	1,5	14	60	400	
<b>Jóvenes V.</b>											
10-15 años	3.100	85	1,4	15	5.000	1,6	2,1	21	90	400	
16-20 años	3.600	100	1,4	15	5.000	1,8	2,5	25	100	400	
<b>Jóvenes H.</b>											
10-15 años	2.600	80	1,3	15	5.000	1,3	2,0	17	80	400	
16-20 años	2.400	75	1,3	15	5.000	1,2	1,9	16	80	400	

El aporte de calorías de nuestra alimentación debe estar compensado con el gasto de energía de nuestro cuerpo, que estará relacionado con la actividad que desempeñamos. El exceso de calorías crea problemas con nuestra actividad diaria; si bien, el aporte de calorías deberá ser un poco inferior. Los regímenes drásticos y salvajes son peligrosos para la salud del paciente y están obsoletos.



ESE MOMENTO EN QUE ESTABAN LOS DOS SOLOS  
Y TODO EL MUNDO POR DESCUBRIR. Y OMEGA, PARA  
ÉSE Y TODOS LOS MOMENTOS ESTELARES DE SU VIDA.



Modelo registrado

Joyería *Fermin*

Omega, Cronometrador Oficial de los Juegos Olímpicos, Calgary y Seúl, 1988.

Ω  
OMEGA



# TANGO

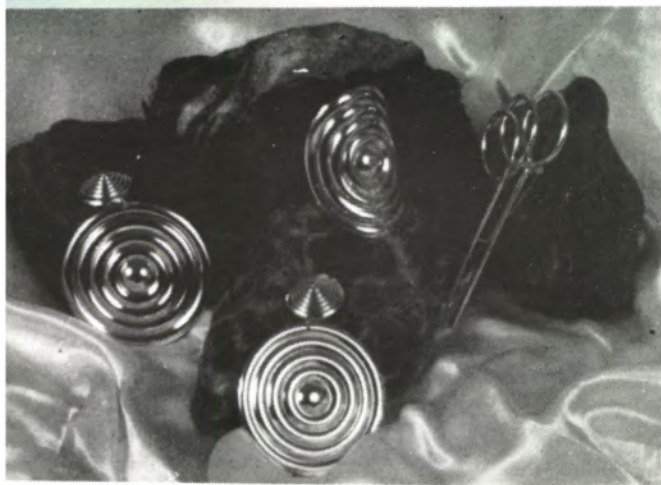


Plaza Weyler, 2 a

MANACOR



**T A N G O**



## IYDRA

Bijuteria Isabel Espaliu

pendientes: 2.200 pts. Pasador pelo: 1.300 pts.

broche: 1.450 pts.

Pl. Ramón Llull. MANACOR



# BAZAR



## TANGO

Gabardina con cuello de piel «Daniel Hechter» y bufanda a cuadros «Givenchy».

Pl. Weyler, 2-A



## ESTELA

Traje de Ermenegildo Zegna

Camisa a rayas Ibars

Corbata Nina Ricci

Jersey semicisne David Valls

Traje Pedro Morago

Gabardina Pedro Morago

Jersey y camisero Daquino

Pius XII, 15. MANACOR



## SOL Y SOMBRA

Blusa estampada en blanco y negro con chaleco en la parte delantera.

Precio: 8.380 pts.

Pantalón amplio de Maria

M. Precio: 10.080 pts.

C/ Juan Llitas, 7



## PETRA RIERA

Bossa-maletí de serratge i pell de «Mutton»

Jersey de «Tráfico de modas»

Botins de «Sontau»



C/ Bosch. MANACOR







### BLONDA

Zapatilla lazo blanco y salmón

Poliamida 100 %

Marca: Borivel

Precio: 3.190.-

Pl. Cos, 6. MANACOR



### PERFUMERIA MANACOR

Conjunt de bijuteria de  
casa «Xisco» (alta  
bijuteria) compost de:

Gargantilla

Arracades

Agulla o «broche»

(1 any de garantia)

Pedra australiana amb  
dorad



C/ Amargura, 14.  
MANACOR



## BAZAR

### CAPRITX

Conjuntos  
combinados de

la firma Juan  
Ramilans

C/ Bosch, 13.

MANACOR



### TANGO

Pichi con jersey «Maria Lluïssa Ravell» y  
gabardina «Fácil» de 21.995 pts.



Pl. Weyler, 2-A

ROCCO. Amargura, 9. SABATES



1.- Tall proporcionat, un poc rodò, sobre cabell ruell. Eixugat amb un poc d'escuma.



1

2.- Melena llarga amb una ona natural a la qual només s'han retallat les puntes amb la posició del cap tirat enrera per aconseguir el volum a les puntes d'abaix.



2

3.- Tall curt amb un costat asimètric aprofitant una ona marcada a un costat.



3

4.- Tallat amb volum marcat amb una mica d'ona a dalt i curt d'abaix fent escaló. Acabat amb gomina o escuma.



4

5.- Tall actual sense exagerar de curt i aprofitant l'ona natural i el doble color natural, diferenciant la part d'abaix i la d'adalt.



5

6.- Tall asimètric amb un costat llis i l'atre tirat enrera. Clotell rodó acabat amb un poc d'escuma aprofitant les llepades de la part de davant.



6

*Reflexes*



# Reflexes

PERRUQUERIA



home i dona

PLAZA WEYLER, 5-A, Entlo. TEL. 55 15 33 MANACOR



pentinats

1.- Recollit de melena llarga permanentada. Acabats naturals amb escuma.



1

2.- Tall còmode indicat pel deportista. Permanent a la zona superior i curt d'abaix.



2

3.- Tall asimètric amb un lateral molt curt i l'altre amb melena onada. Per joves valents



3

4.- Mitja melena, tall ovalat - escalat per treure el màxim rendiment a l'ona natural.



4

**pāCO**  
PERRUQUERIA UNISEX



*Estilista*

**pāCO**  
PERRUQUERIA UNISEX

Avda. Salvador Juan, 76

Tel: 55 58 17 - MANACOR

Tel. 55 22 50 MANACOR



FOTOGRAFIAS



estudi josep

KOKAI  
Y  
ROVER



Boutique  
y  
calzados

Patxi

## CENTRO REHABILITACIÓN MANACOR

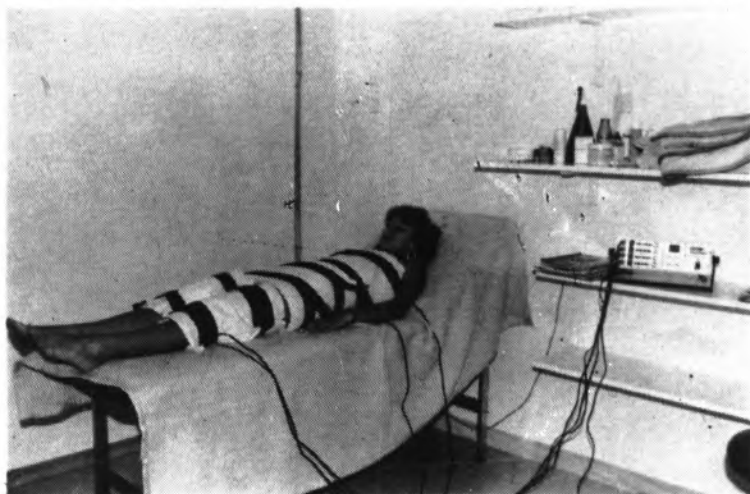
*Para tí mujer...*

*Llevas mucho tiempo sin poder perder «esos» centímetros de cintura. Te molestan las dichas «pistoleras» ó esa «barriguita» que aún...*

### NOSOTROS TENEMOS LA SOLUCIÓN

(La termoterapia permita la disolución de la grasa actuando sobre la celulitis y disolviendo las células repletas de grasa)

**PERDERAS DE 1-3 CMS. EN  
CADA SESIÓN**



**C/ Silencio, num. 3. Tel. 55 33 13**





## 1.988 Més noces que mai

A diferència del que caldria esperar si ens deixàssim influir per les aparences, el nombre de llicències matrimonials formulades davant el jutjat de Manacor augmentat en el darrer any, i no han disminuït, en tot cas, durant els darrers cinc anys.

Així és, semblava que la moda dels joves d'avui en dia era la de no casar-se però, si hem de fer cas al que diuen les xifres, podem assegurar que això no és així sinó, que, el darrer any, el nombre de matrimonis ha estat major al d'anys passats, tant en proporcions com en nombres absoluts. Anem, primer de tot, a les xifres proporcionals, és a dir, a la relació establerta entre el nombre de la població de fet a Manacor i les llicències matrimonials formulades. A la taula del costat es fa palès que ja a principis de la dècada dels vuitanta, la xifra de llicències matrimonials es situa envers les 150, xifra que és habitual des de l'any 60 i que es mantén en poques diferències fins al moment actual. Dues excepcions hi hauria a aquest cas. Per una part, l'any 1.986 sofreix un gran decreixament de la població de fet de quasi tres mil persones. Potser que això influís en què aquest mateix any les llicències matrimonials baixassen fins a les 127. La segona excepció seria la del número de llicències d'enguany, quasi trenta per damunt de la mitja dels 150, mentre que

el nombre de la població de fet no ha variat substancialment.

És difícil determinar quins són els principals focadors i circumstàncies que comporten aquests canvis bruscos. Però amb una mirada retrospectiva el què ens diuen les xifres i al que diu la nostra història, podem arribar a una sèria de conclusions.

L'any 1.960, la població de tota Mallorca sofreix un augment d'un 44% degut a la massiva immigració de peninsulars -un 66% d'aquest augment són persones immigrants-. Des de llavors, la població de Manacor va pujant molt a poc a poc i amb algunes esporàdiques devallades. No és d'extranyar, idò, que al voltant de l'any 1.960 els matrimonis fossen més quantiosos. Ara bé, la xifra d'aquests matrimonis a partir del 60 s'estanca en una mitja de 150 per any. Això du a un comportament diferent, però lineal, del número de noces per habitants. Com veim al quadre, durant la dècada dels anys setanta, dels vuitanta hi ha un descens fins al 4'92 per mil/h. Mentre que els dos darrers anys hi ha una recuperació en la proporció situant-se als nivells dels anys setanta.

Albert Sansó

Any	Població de fet	Ll. Matrimonials	nº matrimonis per 1000 h.
-----	-----------------	------------------	------------------------------

1.950		117	
1.960		150	
1.970	23.278	144	6'18
1.981	24.197	157	6'48
1.982	24.718	155	6'27
1.983	26.345	150	5'69
1.984	27.091	142	5'24
1.985	27.422	145	5'28
1.986	24.345	121	4'92
1.987	24.414	157	6'43
1.988	26,594	176	6'61

## Noche sádica

Era un viernes por la noche. Me había duchado, afeitado y peinado. Me había vestido a la última moda y puesto un poco de «Abrota romacho», que a ellas tanto les gusta. Todo con la intención de gustarles, seducirlas y encantarlas hasta conseguir que se abalancen sobre mí suplicándome un amor del que sólo unas pocas podrían conseguir el goce y placer de unos instantes de frenética actividad sexual. Luego, adiós, si te he visto no me acuerdo, si un día te conocí ahora ya no te conozco.

Imaginaciones, mejor me ahorro el trabajo de tanto maquillaje y tanta hostia. Un hombre apareado tiene las manos bien atadas. Es más, cuidado a mirar con deseo a otra mujer, hacer ver que es una conversación intrascendente si hablas con otra, siempre dejando un espacio inviolable. Si no, al llegar a su casa no hay lo de siempre, cuatro revolcones en el coche, sino lágrimas acompañadas de «ya no me quieres» hasta que te excusas, pides perdón y le das cuatro besos de consolación con sabor a agua salada. Antes de despedirse me dice a qué hora debo ir a buscarla, sin retrasos que no le gusta, si soy yo quien debe esperar no importa, es natural.

Aquel viernes ya había ido a buscarla. Nunca caeré en su disimulado esfuerzo de presentarme a sus padres, ello significaría boda. No, no, del portal al coche, besos, saludo y no más palabras, nada que decir, nada que contar hasta que llegamos a Portocristo donde cada fin de semana nos encontramos con los amigos. Aparcamos en el Riuet mientras una pareja de Guardia Civiles pisaba sin quitar ojo de sus piernas, «Buenanoche» saludaron a los que estaban sentados en la Casona. Tras ponernos el abrigo empezamos a andar, yo no pensaba en nada en concreto, hasta que me percaté de que la cabina de teléfonos que hay frente «el Pino» estaba completamente destrozada. Estaba claro que no hacía mucho tiempo que un coche se la había llevado por delante.

Fue entonces cuando me vino a la mente la primera idea sádica. ¿Debía haber alguien en la cabina en el momento de la colisión? De haber alguien seguro que no habría salido con vida. Mi segunda idea sádica fue imaginármela a ella dentro de la cabina, sólo de pensar en la expresión de terror en su cara al ver el coche o camión antes del impacto mortal me excitaba. Quien conducía el automóvil era yo, claro está; desde la cabina le decía adiós mientras pisaba el acelerador. Fue tal mi excitación que no pude contener unas breves palabras de aquella historia:

-¿Te imaginas que hubiera alguien telefonando en el momento del accidente?  
-pregunté-

-¡Ay! Sí, si llego a ser yo...

No podía ser, demasiado bueno para ser verdad. Había captado mi intención. Dentro de un momento podría ver su cara llena de terror, como me la había imaginado. Ansioso, esperando gozar de aquellos momentos ella continuó...

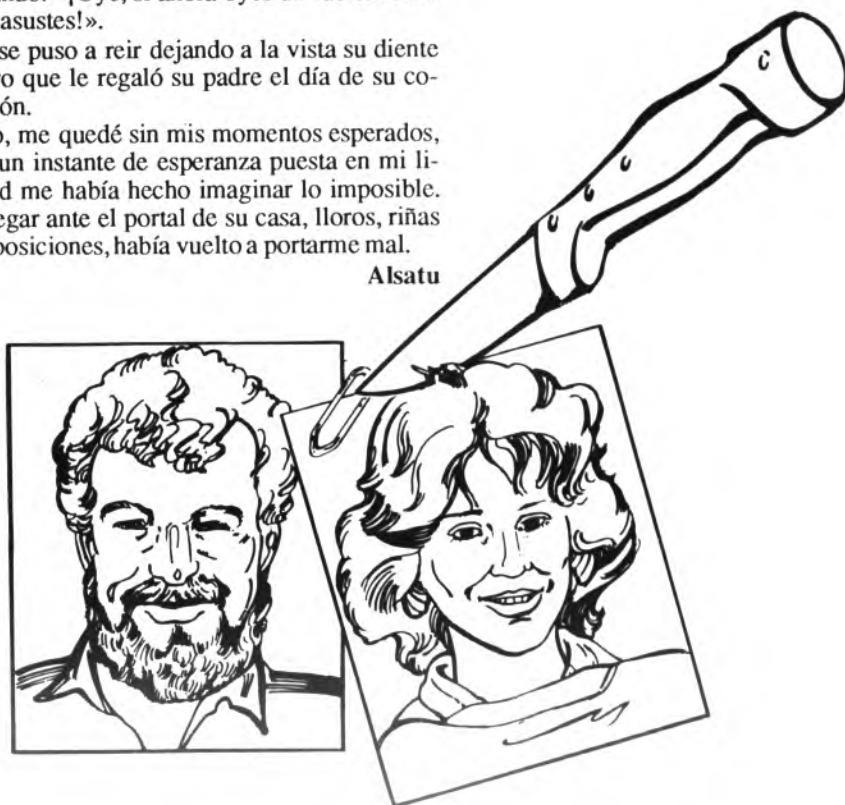
-Yo, al ver el coche que se acercaba le hubiera dicho a la persona con la que estuviera hablando: «¡Oye, si ahora oyes un fuerte ruido no te asustes!».

Y se puso a reír dejando a la vista su diente de oro que le regaló su padre el día de su comunión.

Yo, me quedé sin mis momentos esperados, sólo un instante de esperanza puesta en mi libertad me había hecho imaginar lo imposible. Al llegar ante el portal de su casa, lloros, riñas e imposiciones, había vuelto a portarme mal.

Alsatu

*«Fue entonces cuando me vino a la mente la primera idea sádica»*



# Experiència amb Cirurgia Plàstica

afectada per processos benignes però severes i amb risc de malignització i estètica (substitució de la glàndula per una pròtesi).

Sembla esser més tolerat psicològicament, modes a part, el tenir unes mames massa petites que el cas contrari; el gigantisme mamari junt amb la ptosi que normalment implica (mames caigudes, flàccides) és la caus que més freqüentment porta a la dona a operar-se els pits. Els inconvenients que comporta aquest tipus d'intervenció como són vendatges, immovilització dels braços de 15 a 30 dies, cicatrius, etc. són ampliament compensats pels resultats obtinguts, tant estètics (excel·lents en la majoria dels cassos) com psicològics en quant a l'acceptació del canvi.

Com exemple, valgui el cas viscut fa uns tres anys; es tractava d'una pacient d'uns 35 anys encara que n'aparentava 10 més, amb sobrepès important, mames d'un tamany exagerat i amb un aspecte extern general (vestits, cabells, actitud...) descuidat i gris. Venia a la consulta de la Seguretat Social per un problema estrictament patològic (quiste benigne) i un cop solventat se li suggereix la possibilitat d'una reducció per solucionar el mal d'esquena i la deformitat que li provoca el seu sobrepès mamari; la pacient reconeix haver-ho desitjat durant un temps, descartant-ho per esser «una operació per rics». Es va aconseguir el volant alegant dites alteracions existents a nivell de la columna.

Els resultats varen esser espectaculars, sobretot en el conjunt estètic global: en el primer control efectuat un cop donada d'alta ens va sorprendre amb un nou pentinat, lleugerament maquillada, vestida amb un aire més juvenil, estava fent dieta i s'havia apuntat a un gimnàs (segons deia «el reste del còs no li feia joc amb els pits»). Però, sobretot, estava contenta; el canvi, estrictament físic en un principi, li havia donat seguretat i confiança i, en conseqüència, una millora en la qualitat de vida.

*«Psicològicament, l'acceptació d'un mateix passa per assumir el propi físic: «un s'ha d'agradar»».*

**L**a millora de la situació econòmica i sociocultural que vivim aquests últims anys ha portat a una valoració, de vegades excessiva, de l'estètica en tots els seus aspectes i en conseqüència la cirurgia plàstica s'ha vist en primer pla d'actualitat.

Però, perquè la gent s'opera?, perquè opten voluntàriament per l'agresió que significa una intervenció quirúrgica si aquesta no és vitalment necessària?

Psicològicament, l'acceptació d'un mateix passa per assumir el propi físic: «un s'ha d'agradar». Evidentment que es pot conviure amb un defecte o amb formes i proporcions que estèticament surtin de la norma, però què passa quan no és així?, quan això implica alteracions del comportament social, de relacions interpersonals i crea complexes, inhibicions i fins i tot alteracions en el camp de la sexualitat?

Aquest aspecte íntim, psicològic, és especialment important si ens referim a l'estètica mamària, subespecialitat quirúrgica en la que he treballat durant els últims anys. Les operacions que es practiquen són:

- Reduccions del tamany de les mames.
- Augment amb pròtesi de silicona.
- Correccions d'assimetries (diferència de tamany entre ambdues mames).
- Reconstruccions després d'extirpació per càncer.
- Mastectomies subcutànies amb col·locació de pròtesis, tècnica intermitja entre cirurgia curativa (extirpació exclusiva de la glàndula

Núria González Sanz  
Metge assistent cirurgia  
Hospital Creu Roja d'Hospitalet  
Barcelona





TONI BARCELO  
FOTOGRAFIES



ALBACETE • Tesifonte Gallego, 9  
ALCOY • La Alameda, 64 (Alicante)  
ALICANTE • Plaza. Calvo Sotelo, 12  
ALZIRA • Av. Santos Patronos, 43 (Valencia)  
BADALONA • Del Mar, 44 (Barcelona) ^  
BARCELONA • P.<sup>o</sup> de Gracia, 65  
BARCELONA • ... de Cas...

(976) 21 90 19  
(965) 33 31 92  
(965) 21 89 02  
(96) 241 46 71  
(93) 384 23 53  
(93) 215 75 20

# MONOFOBIA

LLEIDA • Dr. Fleming, 2  
 MADRID • Goya, 48  
 MADRID • Princesa, 68  
 MANACOR • Peral, 6 (P. Mallorca)  
 MANRESA • Angel Guimera, 18 (Barcelona)  
 MADRID • ...

(982) 24 60 01  
(973) 23 41 75  
(91) 275 01 39  
(91) 730 45 36  
(91) 243 92 67  
  
(93) 872 17 31



VITORIA • Portas, 5 (Alava)  
XATIVA • Alameda Jaime I, 8 (Valencia)  
ZAMORA • Santa Clara, 26  
ZARAGOZA • P.<sup>o</sup> de las Damas, 27

(900) 23 04 48  
(945) 23 04 48  
(988) 534 73 34  
(973) 21 37 09

i O botiga

MODA JOVE

moda de nins  
per  
nins de moda

Plaça d'es Cos, 9

Tel. 550895

**MANACOR**  
(MALLORCA)



TOT  
en  
moda  
per dona  
des de  
caçadores  
pell  
a  
conjunts  
de punt,  
tela,  
etz

*imant*

Boutique

Amistat, 1

MANACOR



# Cirugía plástico-estética en Mallorca

## Un poco de historia

La última y más fructuosa etapa de la cirugía plástica empezó a principios de siglo, después de que un médico alemán, llamado Josef, empezara a aplicarla en la nariz, lo que se ha dado en llamar la rinosplastia.

Antiguamente, ya, varios siglos antes de Jesucristo, en la India se practicaban reconstrucciones de la nariz haciendo trasplantes de piel de la frente. Técnica que, básicamente, aún se usa en las reparaciones de las secuelas que deja un cáncer de nariz. En el siglo XIV en Italia, un tal Taglioti, también practicó la rinosplastia con trasplantes de la piel del brazo. Desde entonces, poca cosa se ha practicado hasta el médico alemán.

Uno de los factores máxime impulsor de la medicina ha sido la guerra. La 2ª Guerra Mundial hizo avanzar espectacularmente a la cirugía plástica al intentar borrar las secuelas que accidentes y explosiones habían dejado en los cuerpos de los soldados. La guerra del Vietnam provocó otra ola de experimentación en trasplante de piel para remendar las quemaduras producidas por el Napal.

## Cirugía estética en Mallorca.

De la cirugía plástica, encargada de arreglar las malformaciones congénitas y reparar las cicatrices y quemaduras provocadas por todo tipo de accidentes, surgió la cirugía estética que busca el embellecimiento del aspecto físico, moldeando la figura del cuerpo buscando lo más cercano a una ideal perfección. Una estética, una perfección del aspecto físico que busca nuestra sociedad de cada vez más. Y, sin embargo, sigue habiendo poca información y un gran desconocimiento de las posibilidades de la cirugía estética. Una desinformación que la aleja como si se tratara de una especialidad médica sólo accesible para los ricos y lejana a ello, la cirugía estética ofrece técnicas de embellecimiento a un coste inferior al de un coche de tercera mano y sin salir de Mallorca mismo. Actualmente hay nueve especialistas en cirugía colegiados en el Colegio de Médicos de Mallorca, son los siguientes: Dr. Ovi-

dio Alfonso Espinosa, Dr. Francisco Busquets Riudavets, Dr. Gregorio Cañellas Waldenfelf, Dr. Antonio Cursach Esteve, Dr. Pedro Egidio Obrador, Dr. Fermín Gallego Soler, Dr. Antonio Morey Umbert, Dra. Dolores Nacher González de Cárdenas y Dr. Guillermo Saracut Heymanzón. Porque es conveniente cercionarse de que le atiende un doctor en posesión del correspondiente título, ya que hay médicos que, aprovechándose de la desinformación, practican la cirugía estética sin ser profesionales, causando, a veces, males de costosa solución, si no imposible. Al contrario, sin embargo, no debe pensarse que la cirugía estética en Mallorca carece de los medios necesarios y está en desventaja respecto a la aplicada en grandes capitales de la península. La cirugía estética no requiere de alta tecnología y sus técnicas básicas no han cambiado en los últimos años. Desde el inicio de los setenta se establecen especialistas de la materia en la Isla, en 1978 se crea la sección de Cirugía Plástica en la Seguridad Social de Palma y desde entonces se ha ido adquiriendo una experiencia que asegura la profesionalidad en el sector.

## Operaciones de bajo coste y riesgo.

Por lo general, las operaciones reparadoras del aspecto físico no tienen porque tener un alto coste y el riesgo es menor. En la cirugía plástica cabe mucha pompa y jabón, mucha propaganda que lo único que consigue es elevar el coste de las operaciones o de los tratamientos. Los arreglos de nariz y orejas, la desaparición de las arrugas, la extracción de la celulitis, etc... no tienen porque costar más de 125.000 pesetas. El coste de una operación de los pechos para aumentar su tamaño dependerá de la calidad y coste de la prótesis mamaria, pero tampoco tiene porque pasar de las 200.000 ptas. En las revistas estamos acostumbrados a leer costes mucho más elevados, fruto de la fama de los doctores y clínicas donde se practica, pero el embellecimiento del cuerpo en realidad está al alcance de cualquier bolsillo medio.

La intervención quirúrgica es de un muy bajo riesgo, el éxito es casi asegurado si el que la practica es un profesional con la correspon-

*No sólo son mujeres sino que a los hombres también les preocupa su aspecto físico.*



diente experiencia, el post-operatorio no excede de dos o tres días, siendo en algunos casos, casi inexistente.

## Los tratamientos más corrientes.

---

La rinosplastia es una de las operaciones más practicadas. Se trata de la intervención efectuada sobre una nariz grande o fea para transformarla en una forma más acorde con el resto de la cara.

El Face-Leafing es toda aquella intervención cuyo objeto es el estiramiento facial. Reparadora de las arrugas, de la papada y todo tipo de piel que sobre en la cara y cuello; rejuvenece y mantiene el aspecto joven durante varios años. El envejecimiento posterior a la intervención es más lento y ésta se puede repetir cuando se crea oportuno.

Para hacer desaparecer las arrugas hay un tratamiento alternativo a la intervención quirúrgica. Se trata de las inyecciones de colágenos aplicadas a la misma piel sobrante. El colágeno es la fibra que con los años desaparece de la piel creando las arrugas, con la inyección local se devuelve a la piel el colágeno perdido y desaparecen las arrugas. La aplicación se efectúa en la misma consulta y dura unos treinta minutos, tras los cuales el cambio es sorprendente. Su efecto hasta el punto de partida suele ser de un año, pero las inyecciones se podrán aplicar cuantas veces se quiera.

## El caso de Ana Obregón.

---

La operación de los pechos es una de las más practicadas en la cirugía estética. En aquellos casos de pechos pequeños se coloca una prótesis, perfectamente tolerada por el organismo, que mantiene el pecho alto de por vida. Si la mujer es joven se puede colocar sin tocar la glándula y podrá amamantar a sus hijos. El caso de Ana Obregón es del todo imposible, si las prótesis mamarias explotaran con la presión serían muchos más los casos que se verían durante un vuelo de avión. La hipertrofia mamaria o el exceso de pecho también se opera con excelentes resultados.

Lipectomías se llama a las intervenciones

que con la liposucción se extrae la celulitis acumulada en distintos puntos del cuerpo. En Mallorca se lleva ocho años practicando la liposucción y de momento la celulitis no se ha reproducido en ninguno de los casos.

En los niños es muy habitual la operación de las orejas en copa o en asa. Estas orejas que a muchos les ha costado tanto disimular y pueden crear complejos innecesarios tienen fácil solución, se operan con anestesia local y tras la intervención se puede volver a casa.

La cirugía estética ofrece todo un abanico de posibilidades reparadoras del aspecto físico para aquellas personas que no están cómodas con el suyo propio. Se pueden borrar las secuelas de viejas quemaduras, reconstruir las cejas, etc...

## El caso de Michael Jackson.

---

La gente que suele acudir al cirujano de estética no sólo son mujeres sino que a los hombres también les preocupa su aspecto físico: suelen hacerlo tras haberse mirado mil veces en el espejo. Cuando acuden al cirujano conocen muy bien su defecto, saben qué les gusta y qué no les gusta. Aunque casos los hay de toda clase y hay algunas personas que piden imposibles, como la nariz de algún actor que nada acorde está con su cara. Algún caso parecido al del cantante afamado también hay, personas que se someten a varias operaciones para rejuvenecer todo su cuerpo. Pero el caso de Michael Jackson es más de típico del psiquiatra que del especialista en estética, no es corriente que la gente quiera cambiar su aspecto hasta el punto de tener otra identidad. Michael Jackson ha tomado y toma tantas pastillas para blanquear su piel que no sería de extrañar que en poco tiempo se quedara sin hígado. El culto a la belleza y a la perfección y a la juventud característico de la sociedad actual no debe llegar hasta el punto de perjudicar nuestra salud.

**Alsatu**

**P.D.** El autor de este reportage agradece al Dr. Antonio Cursach Esteva, Jefe de Sección de Cirugía Plástica de la Seguridad Social en Palma, toda la información aportada a lo largo de una grata conversación en su consulta.



# COMERCIAL TEJIDOS

Juan Segura, 18  
Telef. 55 09 44  
MANACOR

Últimas novedades OTOÑO-INVIERNO  
MODA 1988-89

VISITE ESCAPARATES

---

## PETIT COMERCIAL

*La boutique de su hogar*

Juan Segura, 17  
Telef. 55 20 90  
MANACOR

Edredones - Sábanas - Colchas - Mantas - Toallas - Mantelerías - Paños  
cocina - Albornoces - Paraguas - Pañuelos...

CACHAREL  
CRISTIAN DIOR  
PIERRE CARDIN  
BASSETTI  
ZUCHI  
NINA RICCI  
TOLRA  
REIG MARTI  
PADUANA  
V.S.  
JORDA  
BON DRAP  
VIRIDIANA  
MANUPONS  
BASOLS  
TROVADOR  
MANTEROL  
RITESA  
DOLVER  
MONESAL  
MARUXA  
SEDUNION

El más extenso surtido en hogar con las mejores marcas



# El maquillaje permanente

## La solución existe



Carole Frank, investiga en China un método de maquillaje permanente de cejas y de reconstrucción de labios que ya utilizaban en la antigüedad los artistas y que muy pronto podremos utilizar aquí. Y decide con él, «peinar» la mirada y dar sensualidad a los labios.

Se trata de un pigmento a base de polvos vegetales naturales que se escogen en función del color de la piel y de los cabellos. Y que se introduce debajo de la capa córnea mediante una finísima aguja. Esta técnica, totalmente inocua, da un resultado inmediato y muy natural.

El dibujo obtenido tiene una duración de dos a tres años al cabo de los cuales desaparece totalmente.

También se pueden dibujar pecas, lunares y toda clase de fantasías. Se busca una estrecha relación entre la cliente y la esteticista visajista. Trazasos a lápiz se muestran los posibles resultados para que, una vez la cliente ha aceptado, se realice el maquillaje permanente.

Las sesiones duran de 1 a 2 horas, con la posibilidad de un control y rectificación al cabo de un mes, si es necesario.

*«Carole Frank investiga en china un método de maquillaje permanente que ya utilizaban en la antigüedad los artistas»*

## Rectifica cejas y boca

Las cejas gruesas están de moda. La mayoría de las artistas y famosas maniquís lucen cejas pobladas que ponen en valor su maquillaje ligero y cabello corto. Toda mujer sueña con estas cejas que ponen el acento sobre los ojos suavemente maquillados y que subrayan la mirada.

Pero la naturaleza está lejos de responder a nuestros gustos y deseos; son mayoría las cejas poco pobladas, mal implantadas, inexistentes o «perturbadas» por una cicatriz que da un aire feo, triste, inquietante.

También el dibujo de la boca presenta muchos problemas, la boca estrecha, contorno de labios pálidos y mal dibujados. Siempre dependiendo del maquillaje que hay que retocar constantemente a lo largo del día.

## ¿Para quién?

Representa la solución:

- Pintar cejas despobladas o insuficientes.
- Dibujar el contorno de los labios.
- Este procedimiento es también ideal para «reparar» una ceja partida o interrumpida por una cicatriz, o para una ceja corta.
- También conviene a personas que padecen de la vista y tienen dificultad a la hora de maquillarse. Y también a todas las personas que tienen prisa, ya que con el dibujo permanente el maquillaje se realiza en pocos minutos.

Esta técnica sólo es realizable por aquellos/as esteticistas especializados y formados por Carole Frank.

Carole Frank





Avda. Hugo Heusch, s.n.  
tel. 554612  
Juan Lliteras, 5  
tel. 55 02 18  
MANACOR  
Av. Cristóbal Colón, s/n  
tel. 58 61 20  
CALA MILLOR

**LLEVATE EL BALONCESTO  
DE CALLE.**



## MASTERS ESPORTS

Con las más prestigiosas marcas en material deportivo



**Kappa**

**Prince**

**Reebok**

**Pepperino**

**Luhta**

**CE RUTI 1881 SPORT**

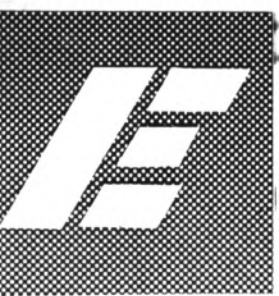
**ellesse**



**Sport**

SUS TIENDAS DE MODA EN DEPORTES





**ESTELA - MODA**

HOMES  
DE MARQUES  
MAJORS

Pío XII, nº 15 MANACOR





**EDEN**  
Crema facial  
hidratante  
Daily Energizer de  
Lancaster



C/ Pius XII, 19. MANACOR



**GABANO HOME**  
Jersey cuello alto  
«Nino Alvarez».  
Americana  
«Unicén».  
Pantalones «Carlos  
Motta». Zapatos  
«Vicente Conejero».

Joan Llites, 11.  
MANACOR



**JOYERÍA FERMÍN**  
Reloj despertador de Quartz  
Radiant (un año de garantía) 1.290 pts.



C/ Amargura, 1-A

# BAZAR

## PELETERÍAS MAS

Cazadoras en napa. Amplio surtido en  
modelos y colores. Se hacen encargos a  
medida.



Av. Baix d'es Cos, 87



**GABANO SABATES**  
Calzado señora «Ferreries» y zapato caballero  
«Vicente Conejero».

Joan Llites, 11. MANACOR



**PERFUMS SIRER**  
 Nuevo perfume COLORS de BENETTON  
 en oferta especial  
 Desde 1.950 pts.

C/ Bosch

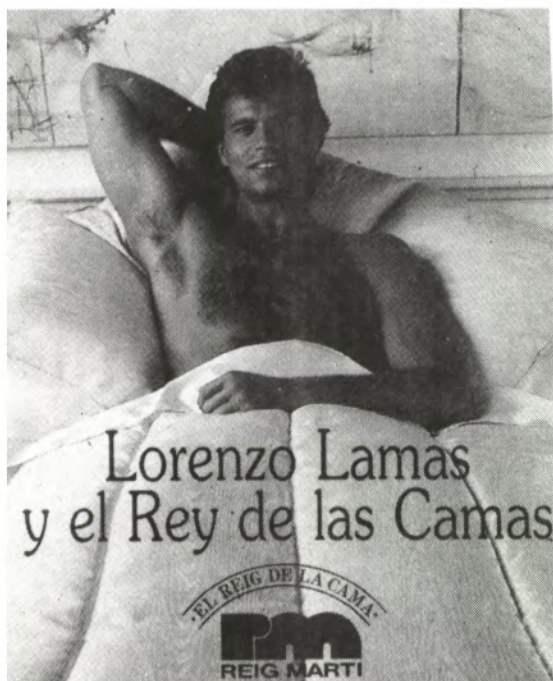
## MANGO

Pantalones vaqueros combinados con simil piel. Camisa a rayas diferentes tonos. Cazadora «aviador» piel (cuero envejecido). Jersey semicisne, color pistacho. Zapatos deportivos cosidos combinando ante y piel, color negro. Chapitas bisutería diversas.

C/ Peral, 6. MANACOR



# BAZAR



Lorenzo Lamas  
 y el Rey de las Camas

## PETIT COMERCIAL

Edredones de raso  
 Colchas  
 Sábanas...

C/ Juan Segura, 17. MANACOR

## NOVA IMATGE

Maquillajes, Limpieza de cutis, Depilación a la cera, Manicura y pedicura, Tratamiento adelgazante, Sección de perfumería y cosmética.

C/ Amargura, 26. MANACOR





### SOL Y SOMBRA

Vestido corto, ajustado en lycra de  
María M. 13.975 pts.

Juan Llitas, 7



**CASA  
SALVADORAS**  
Gabardina algodón  
modelo juvenil.  
Precio: 13.700 pts.  
Jersey Jacart.  
Precio: 5.800 pts.  
Pantalones a rayas.  
Precio: 6.750 pts.  
Pl. Weyler, 4



### PERFUMS SIRER

Nueva eau de toilette para  
hombre JAZZ de Yves Saint  
Laurent desde 2.600 pts. (por su  
compra de productos JAZZ  
regalo de una cassette exclusiva

C/ Bosch

# BAZAR

**MASTERS**  
Cazadora  
«Luhta» y  
pantalón  
esquí «Luhta»

C/ Juan  
Llitas, 5



**PETRA RIERA**  
Bolso de pell de Montbui  
Botins de «Ferrerries»

C/ Major. MANACOR



# Jordi Caldenty

**moda para hombres**



**Juan Lliteras, 15 Tel. 55 31 98 MANACOR**

## Boutique GOGO

---

**Moda juvenil y señora**

- Evhoe
- Opción
- Eva Nasarre (colección)



*c/ Ramón Llull 22 - A*

*Tel. 55 03 86 Manacor*

# Sa cosa més gran mai vista

arribà a la conclusió de què res hi havia a fer, li digué:

«Joanet, això ha volgut ser un regal de la mare naturalesa i aquí no hi ha res a fer, només cal esperar un miracle perquè tot el que ha crescut torni a minvar pel mateix camí».

En Joanet, desesperat, provà de fer de tot. La posà amb aigua freda, li donà fregues amb disolvent i tota classe de productes corrossius, però res. Provà de pegar-s'hi martellades, però res.

Un dia que anava passejant li va pegar una amollera rabiosa i se la va tenir que treure, s'obrí la bragueta i es posà a fer un roll. Amb això que una abella s'hi posà just damunt confonent-la, segurament, amb una branca de pi. En Joanet intentà no moure's per no rebre la picada però, assustat per unes llunyanes dones que ja havia notat, anà a tancar-se la bragueta i l'abella li picà en tota la cosa. Què m'en direu! Li va fer molt de mal però s'anà encollint per dies. Després d'un mes ja la tenia normal i s'havia aturat de créixer-li el pelam que davall li sortia. En poc temps provà dona i fou el més feliç de la terra. Però encara se'l coneix com En Joanet de la grossa nàpia o del nas gran, com preferigueu.

Albert Sansó

*A vegades  
les apariències  
poden enganar*

**A**ixò era i no era, bon viatge faci la cadenera, per tu una mud i per mi una marcella. Això era, dic, un jove, fill de l'amo Antoni de Son Na Moixa Peluda, al que anomenaven Joanet. En Joanet era prou conegut per tots i per tot arreu per qüestions de proporcions. Perquè encara que era de quasi per tot ben igual de gran als seus companys de la mateixa edat, ell la tenia molt llarga, molt més llarga, i no d'una mica, sinó d'un bon tros. I el més trist d'allò és que encara no s'havia aturat de créixer. En Joanet era un valent, tirat endavant, que no li preocupaven la mena de comentaris que al respecte podessen fer, però li creava un problema greu amb allò que més el movia, les dones.

Ell, per allò de tenir-la desproporcionada, ensumava dona d'una hora enfora, fins al punt de saber si la que s'acostava era grassa o prima, petita o alta, sense encara haver-la vista. Però quan les dones li veien a ell esclafien a riure i fins que no s'amagava no tenien aturall. Res en volien saber d'ell i res en voldrien saber fins que no li posàs remei. Cansat de tot, un pic anà fins a Ciutat per llogar una dona d'ofici, però res hi va haver a fer. Ell, així mateix, provà d'entrar amb fosca suficient per poder-la dissimular però, quan d'apropr li varen veure, tota quanta dona provà esclafí a riure fins a convertir-se en un bordell, un bordell de rialles.

Veient que no hi havia res a fer va anar al metge, li mostrà i li explicà tot el seu historial. El més trist de tot era que dels dos d'abaix li sortia una mata de pèl que no era normal i havia d'anar tallant periòdicament perquè si no li feia groller. El metge l'examinà ben examinat i al final





tot en  
prendes  
d'esport,  
de vestir,  
i en  
complements.

**Vina !!!**

i segur  
que trobes  
alguna cosa  
per tu

Pza. Rector Rubí, 5 - Manacor



**EXCLUSIVES**

Cartoon  
Belu's



Via Design    Calderón    Barbena    Rochas    Chuse Lambea



# ¿Qué nos deparará 1989?



Los **Aries**, de por sí vitales y extrovertidos, incansables en la persecución de sus ideales, disfrutan con los retos y con los riesgos.

Este año más que nunca se sentirán vitales, impulsados por un espíritu de lucha, inquietos y en pugna por demostrar al mundo sus capacidades. Para los Aries estudiantes ello puede ser muy positivo, ya que tendrán todas las facilidades para trabajar con la potencia característica en ellos.

El deseo de consolidar su imagen les impulsará a despertar su capacidad de comprensión con su entorno; más que nunca estará motivado por los placeres y por la belleza. Se divertirán en los viajes, que van a resultar muy placenteros.

Los Aries tendrán, a lo largo del año, que reconciliarse con el mundo femenino; la actitud extremista y los tiras y aflojas no harán más que romperles el equilibrio que tendrán luego que recuperar.



Los **Tauro** siempre son constantes, de una forma u otra crean cimientos, crean unas bases sólidas para su vida; poseedores de una enorme fe en los resultados de sus actos, son tenaces y resistentes. Empiezan el año con confianza, sintiéndose llenos de capacidades

y satisfacciones interiores, aunque tanto bienestar puede inducirles a la pereza y a la inercia: esa es la otra cara de la moneda.

Es buen año para intercambiar ideas, para comunicarse, para adquirir confianza en uno mismo y lanzarse hacia el progreso, a construir proyectos para el futuro.

En las relaciones padres-hijos habrá buena armonía en entendimiento, pero probablemente se sientan inquietos por sus inconformidades o por sus deseos de más libertad.



Los **Géminis** optimistas, inteligentes, juveniles, motivados por el conocimiento, por todo lo nuevo observando todo su entorno, necesitan de estímulos y cambios para funcionar al máximo. Este año tendrán todo esto, se sentirán más que nunca independientes,

con ideas originales, unidas a deseos de superación; ello crea un fuerte compromiso personal y va a llevarles a actuar con responsabilidad en ese proceso de llegar. En esos nuevos comienzos es necesario que a mitad de camino no se olviden de la autodisciplina, ya que todo proceso de cambios conlleva preocupaciones.

Es un año de «tirar para adelante» y si se sabe mantener la estabilidad concluirá con muchas satisfacciones.

El mundoo de los amigos aportará a su vida vitalidad y energía.



Los nativos de **Cáncer** son los que conservan los valores más tradicionales en el hogar y los que más orgullosos se sienten de la seguridad que ofrecen. En el trabajo ese instinto de protección les hace aptos para el cuidado de los demás. En él encontrará no solo

mente relaciones agradables, sino también unión con sus compañeros que buscarán su apoyo; tenderán a crear armonía, a unificar el grupo con el que trabajan.

Las relaciones con la familia serán el tema más importante: madre o la esposa confrontarán a Cáncer a que desarrolle más actividad, a que ponga más energía, a que sea más vital y dinámico, y aunque tendrán que desarrollar bastante esfuerzo para entender, hay que consolidar las relaciones que mantienen con los demás; los amigos proporcionan mucho placer.



Optimistas, constantes y honestos, la alegría de los **Leo** es contagiosa, levanta el ánimo, tienen una visión amplia, ven todo lo fundamental y no se preocupan por lo vital.

Son compañeros ideales, valerosos y sinceros.

Como padres, este año tendrán muchas satisfacciones, encontrarán en los hijos todo lo positivo y todo el disfrute que necesitan, y, aún más, con su actitud positivarán su entorno.

Las relaciones amorosas también serán muy gratificantes; aportarán gozo, placer y alegría.

En el área del trabajo hay cambios y situaciones que requerirán de la fortaleza de espíritu, ya que no serán tan satisfactorias como desearían; aún así hay buenos dividendos y buena imagen.

En cuestiones de salud, hay que intentar mejorar esas enfermedades o crónicas.



Los **Virgo** son analíticos por excelencia, perspicaces, críticos, eficientes y humildes; se preocupan muchísimo por la salud, detestan cualquier lío o confusiones emocionales. Ambos sexos son excelentes compañeros considerados y amables.

Para los hijos siempre hay un sitio en su corazón, buena disponibilidad para escucharles y estimularles al desarrollo, cualidades importantes que tendrán que utilizar; enseñarles a ser responsables, a ser comprensivos, será una labor de los Virgo.

También hay un mundo muy importante: poner en orden todo en su área les dará satisfacciones, se sentirán más vitales y más realizados.



# eilas



## BOUTIQUE

AVDA. 4 SEPTIEMBRE, 7-A - TEL. 55 04 73

**MANACOR**

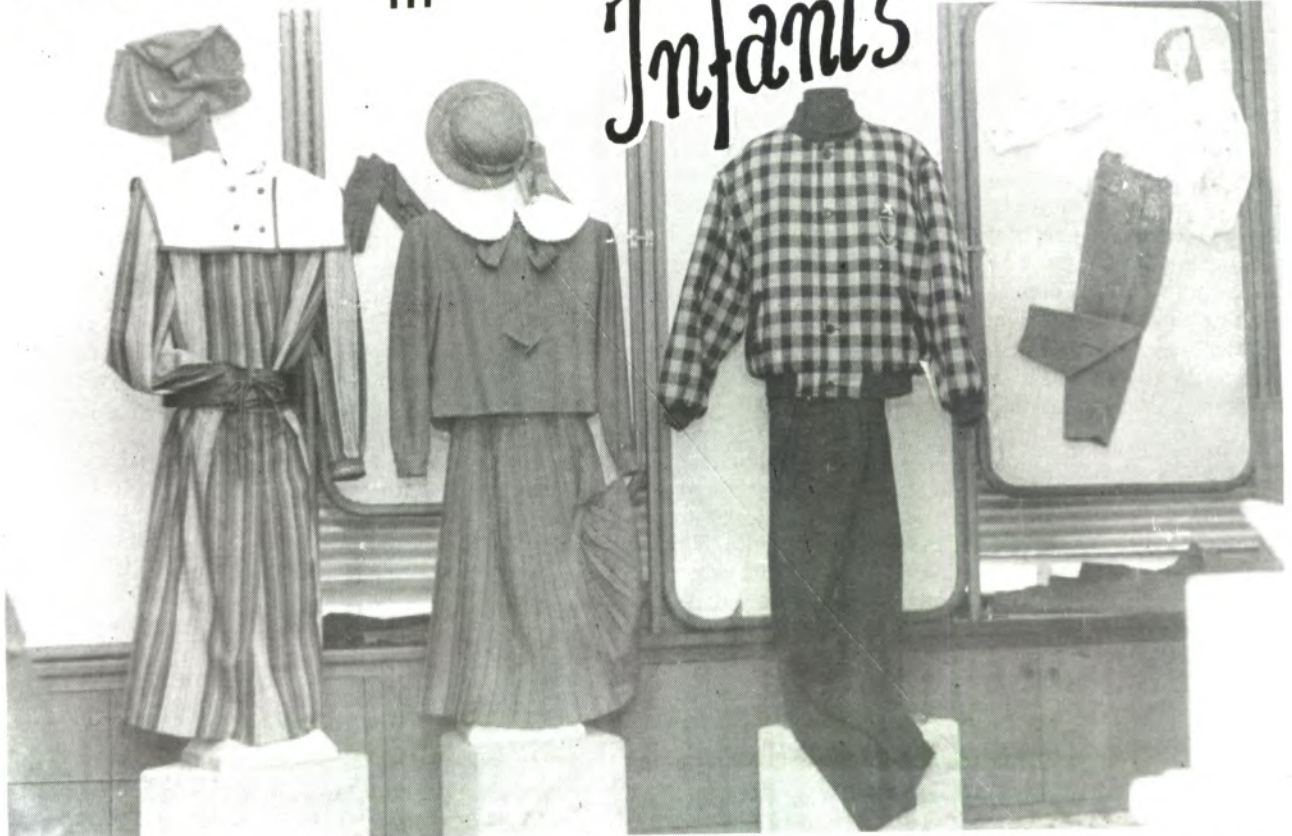


**Alta Confección**



# Infants

**Infantil y Juvenil**



55 06 73

Pl. Ramón Llull, 20 - MANACOR (Mallorca)



# ¿Qué nos deparará 1989?



Los nacidos bajo el signo de **Libra** suelen ser considerados con los demás, equilibrados y tranquilos; un especial instinto les hará actuar de forma dulce y agradable para así buscar la plenitud en la pareja. Manifestarán energía y extremismo; pero aún así, los Libra lograrán mejor sus propósitos empleando su intuición y su encanto que mostrando agresividad y competitividad.

En el seno familiar encontrarán novedades, no siempre bien comprendidas ni satisfactorias, pero necesarias para salir adelante en el camino de la vida con un buen sentido de responsabilidad y orden.

Una búsqueda y encuentros de ideales nuevos, de ilusiones, de sentar unas bases familiares estables, que aporten seguridad y fuerza.

La situación económica mejorará bastante este año, el trabajo aporta beneficios; sin embargo habrá también entradas extras.



Para los **Escorpiones** hay una inmensa necesidad de comenzar una nueva vida; tremendamente tiernos y vulnerables, se esconden bajo su caparazón por miedo al rechazo. Poseen un fuerte poder emocional inquebrante y perseguirán sus proyectos con toda su energía, intensifican todo lo que tocan y tienen una enorme capacidad de hacer frente a las crisis.

Muchos de ellos empezarán una nueva relación de pareja. Quizás en un principio la empiecen como jugando, pero al pasar el tiempo quedará concretizada y segura. También es un año para tener hijos.

El mundo de los amigos será muy satisfactorio, aunque también se manifestarán cambios entre ellos.



Para los **Sagitario** éste es un año para elevarse por encima de sus instintos, disfrutando también del presente.

Serán creativos, admirarán y trabajarán más que nunca por la belleza, el arte. Se sentirán motivados a desarrollar aptitudes artísticas, impulsados a expresar sus ideales para satisfacción de ellos mismos, para recrearse la vida como juego, entrarán con impacto; los hijos también les motivarán fuertemente, habrá dudas con respecto a los movimientos que ellos hagan; puede también resultar un poco difícil la comunicación con amistades femeninas.

Deseos y actividades para crearse un «status» personal, que reconozca sus logros.

Buen año para el trabajo y que aportará dinero.



Para los **Capricornio** será un año de grandes aspiraciones y grandes logros, ellos mismos son la parte más importante. Imaginaciones e idealismo unidos a un sentido de la independencia les empujará a promover cambios; se les verá con mucho magnetismo y responsabilidad. Durante este año superarán muchos obstáculos que hasta ahora parecían enormes barreras.

Para los padres Capricornio los hijos serán una fuente de energía y realización, estarán muy bien comunicados con ellos y muy satisfechos.



Los **Acuario** son, por naturaleza, gente honesta, sincera y abiertos; tienen unos firmes propósitos y luchan por ellos, siguiendo adelante sin desanimarse. En lo más profundo de ellos mismos son consecuentes y libres de espíritu.

Normalmente se llevan bien con todo el mundo y este año más que nunca tendrán un gran círculo de amistades, tanto masculinas como femeninas.

También es un buen año para relacionarse con la familia, con ambiente tranquilo, de confianza, que dará oportunidad a que haya charlas filosóficas e intelectuales: así sus maneras habituales de pensar se verán confrontadas a extremismos y dualidades; ello aportará nuevos conocimientos y nuevas formas de ver las cosas.



Los **Piscis** son personas muy impresionables, se emocionan con facilidad, sienten las alegrías y tristezas de los demás como propias; son capaces de grandes sacrificios y poseen múltiples facetas: ello hace que confundan.

Será un año de agradables relaciones de pareja... mientras que no les ofrezcan cambios o novedades.

También es un año de diluirse en ellos mismos; un poder regenerador está en todo esto, ofreciendo un mundo bastante intenso. Sobre todo a través de los amigos se verán impulsados a expresarse en este camino de individualidad; la pareja será un ancla en la que se asirán para ofrecer resistencia.

La economía tendrá altibajos.

Los Piscis aspirarán a adquirir honor y respeto, cosas que conseguirán. También las relaciones con las madres serán muy armoniosas.



# FOTOS PORTADA

D'entre  
aquestes  
fotografies  
escollírem  
la portada.

Quina  
haguesses  
triat tu?



*Foto Josep*



*Foto Toni Barceló*



*Foto Josep*



*Foto Josep*



*Foto Josep*



*Foto Josep*

## SUPLEMENT MODA



Línea  
encaje y raso

Body elástico

R.1 - Blanco (145)  
Negro (125)



# eden

PERFUMERIA LENCERIA CORSETERIA





**MAJORICA<sup>®</sup>**